

உங்கள் சருமம் ஒவ்வொரு தினமும்  
அதிக அழகு பெறுவதைப்பாருங்கள்



ரெக்ஸோனாவிலிருக்கும் **கேடில்** தான் உங்கள் சருமத்திற்கு புது  
ஆரோக்கியமும், புது தூய்மையும், புது எழிலும் தருகிறது

தினமும் குறைந்த படியும் இரண்டு முறை  
ரெக்ஸோனா உபயோகியுங்கள். கேடில் அடங்கிய  
அதன் நுரையை மெதுவாக சருமத்தில்தேய்த்து  
பிறகு கழுவுங்கள். ரெக்ஸோனாவிலிருக்கும்  
கேடில் சருமத்தை மாசுற்றதாகவும் மட்டும்  
பாகவும் அழுத்தமாகவும் செய்வதோடு புது  
ஆரோக்கியமும், புது அழகும் பெறச் செய்  
யும். வெப்பம், குளிர், காற்று, புழுதி இவை  
கள் பாதிக்காமல் சருமத்தை கவச்சி  
யுடையதாக இருக்கச் செய்கிறது.

**ரெக்ஸோனா**

**கேடில்** அடங்கிய

**சோப் இது ஒன்றே**





**டி.எஸ்.ஆர். கோகுல் ஹேர் ஆயில்**



டி.எஸ்.ஆர். கோகுல் உர்தல் தைலம் அகன் அரீய வாக்ஷிக்கும் அபூர்வ குணத்திற்கும் பெயர் போனது. இது உர்தலு கருகருவென்ற கீண்டு வளர்ச் செயல் கோட்பறி, மூண்டு கு கு கு குப் பையம் அகாதி கறுகறுப்பை யும் அளிக்கிறது.



**டி.எஸ்.ஆர். கோ. கும்பகோணம்.**

மென்மல வரத்திற்கு சோக் எழுண்டுக்  
க ர ள் ஏ ளு ன் னீ ன்  
197, காரிடன் ரோடு, ராய்பேட்டை, சென்னை  
கோவை, பாண்டார அண்டு கிளிக்  
சோக் எழுண்டுக்  
B. பாஸ்பட்டாமி செட்டியார்  
246, காவியாள் தெரு, கோவமுத்துர்  
கட ஆதலு திகலாவுக்கு  
சேகரிஸ், திருப்பத்துர் (N. A.)

# இதய நோயா?

....என்ன செய்யவேண்டு கூறுவேன்



இவ்வுபாதைகள் அது  
கொடுமானவை என்று நான் நி  
வேன். மிக அசாதாரணமாகவும்,  
எனக்குப் பின் வயிற்றில் அதிர்  
ணம். உப்புச் உணவுகளைத் தரும்  
அமிலத்தின் சேர்க்கையாலேயே இவ்  
வுபாதைகள் ஏற்படுகின்றன. விஷ  
அமிலங்களுக்கு மாற்று எப்போதும்  
போல தீரண சக்தி யளிப்பது, என  
உலகந்த பிள்மாகை பொச்சு  
செய்தேன். 3 நிமிஷத்தில் வலி  
இடைஞ்சலின்றி தீரணமாக உலவு  
றது. இன்று பரீகிபுகள்,

உங்களுக்கு வேண்டியது

எல்லா கெமின்டுக  
லீடமும் எட்டேர்  
களிலும் பவுடராக  
வும் மாத்திரையாக  
வும் கிடைக்கும்.

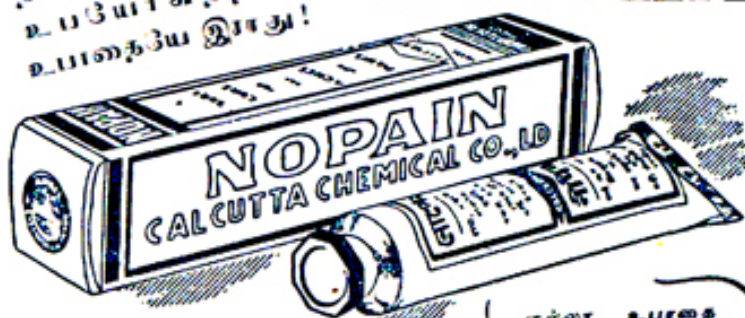


இந்தியாவுக்குப் பூரண விற்பனகன்தர்கள்:  
ஜியாப்ரே மானர்ஸ் & கோ., மிரிடெட்  
பம்பாய் - கக்கத்தர் - டெல்லி - மதராஸ்



நங்கள் 'நோபைன்'  
உபயோகத்தில்  
உபாதையே இரது!

# NOPAIN



**Calcutta Chemical Product**

CC. 5/4-4

எல்லா உபாதை  
களையும் இதுமைய  
மாயப் போக்கி  
உடனே குண  
மளிக்கிறது.

“கல்கி” ஆசிரியர் எழுதிய முப்பேரு நவீனங்கள்

**சிவகாமியின் சபதம்**

பரிசுப் பதிப்பு ரூ. 15 மலிவுப் பதிப்பு ரூ. 9

**பார்த்திபன் கனவு**

விலை ரூ. 6 - 8 - 0

தமிழ் நாட்டுச் சரித்திரத்தின் மகோன்னத காலத்தை  
இவ்விரு நவீனங்களும் அற்புதமாக விளக்குகின்றன

**சோலைமலை இளவரசி**

1942-ல் நடந்த இந்திய சுதந்திரப் புட்சியை அடிப்படையாக வைத்து ருத்நிஷம் புதிய முறையில் எழுதப்பட்டது

விலை ரூ. 3 - 8 - 0

(தபாற் செலவு பிரத்தியேகம்)

இடைக்குமிடம்: கல்கி காரியாலயம், கீழ்ப்பாக்கம், சென்னை

# கஸ்கி



திரா-

ALKI பிப்ரவரி 26, 1950 4 அணு





## நான் முட்டாள் தனமா கப் பணவிரயம் செய் திருக்கிறேன்

ஒரு வரத்திற்கு முந்தே அவர்களுக்கு  
காக நாவிதனுக்கு 6 அணுக்கள் கொ  
டுப்பது அறிவினம். ஏழுநாட்களில்  
நான்குநாட்கள் உங்கம் தோற்றம் கவிச்சி  
யாற்றதாயிருப்பதோடு பதைப்பட்ட  
வர்களுக்கு உபயோகித்த கத்தியினும்  
ஏற்படும் தோய்களின் அபாயமும்  
உண்டாகலாம்.

## நானே கூவரம் செய்து கொள்வதால் பணமும் மிச்சமாகிறது.

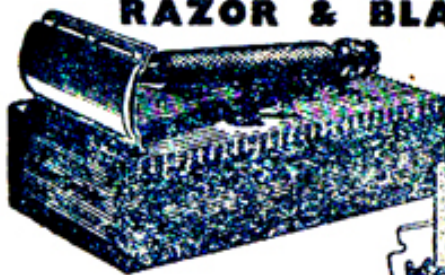
ஒரு 7'க்ளாக் ரேஸ் வங்கி அதனும்,  
கத்தமாகவும் மழமழப்பாகவும் அவ  
ரம் செய்துகொண்டு உங்கம் வாழ்தய்  
களில் ஒவ்வொருநாளும் ஏன் கவிச்சி  
யமானதோற்றத்துடனிருக்கக்கூடாது?  
அழகிய பெட்டியில் அடக்கம்செய்யப்  
பட்டு முழுவதும் உலோகத்தானான ஒரு  
7'க்ளாக் ரேஸும் இரண்டு பிளேடு  
களும் விலை ரூ. 1 தானாகிறது. 5 பிளேடு  
கள் கொண்ட ஒரு புதிய பாக்கெட்டில்  
விலை ரூ. 7.



தனமும் 7'க்ளாக் ரேஸ் பிளேடுகளையே அவரம் செய்துகொள்ளுங்கள்

# 7'o'clock

## RAZOR & BLADES



இரண்டு பிளேடு  
களுடன் ரேஸ்  
விலை ரூ. 1



7'க்ளாக் ரேஸ் பிளேடுகளிலும், சிகரெட்டாகவும் சிகரெட்டாகவும் அவரம்  
செய்துகொள்ளும் முறையை இன்றே ஆரம்பிப்புகள். அதை உரிமை  
புள்ள ஒவ்வொரு 7'க்ளாக் பிளேடும் கத்தமாக அனேக அவரங்களை  
அளிக்கும் 5 பிளேடுகள் கொண்ட பாக்கெட் ஒன்றுக்கு விலை ரூ. 7.

அவர்களுக்காக சேமித்து வைத்தீர்களா ?



முதலியினங்கள்

நாஷனல் ஸேவிங்ஸ் ஸெர்டிபிகேட்களில்

இவை தபாலாபிஸ்களிலும், அதிகாரம் பெற்ற ஏஜென்டுகளிடமும்  
(நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் இடங்களில்), ஸேவிங்ஸ் பிரோக்களிலும் கிடைக்கும்.

புது புது இந்திய சர்க்கார் நிதி மந்திரி இராசாயாம் நேகிவிடப்பட்டது.

AC76TM



எவ்விதமான கட  
ட்ட நிர்மாணத்தி  
ற்கும் கீழ்க்கண்ட

**ஏ.சி.சி.**

பிராண்டு சிமின்டை  
கேழ்க் கவும்.

"நிலகிரி"

"ஏ.சி.சி."

"கார-மிஸூ"

தி சிமென்ட் மார்க்கெட்டிங் கம். ஆப் இந்தியா, லிட்.  
தி ஏ.சி.சி. லிமிடெட்டிங் விற்பனை பொருப்பாளர்.



**வளர்ச்சி  
மிக அவசிய  
மானது!**

அதேசகம்மையுள்ள குழந்தைக்கு எடை ஏறிக் கொண்டே போகிறது. கொழுப்பில்லா, உறுதியான எலும்பும் தசையும். நிறுப்பதைத் தவிர, உயரம் மாப்பின் அளவு இவற்றை மாதா மாதம் எடுப்பதால் இதற்கு பரிசேதானம் செய்ய முடியும். உட்குழந்தை வளர்ச்சியின்றியோ, விரைத்துக் குறைக வளர்ச்சியே செய்யாதபடி தீயதன் உறுதியுடனிக் கொள்ள வேண்டும். ஆகாததின் பேரதுமான லைடமின்கள் இருந்தாக்தான் சரியான வளர்ச்சி சத்தியமாகும், தந்தாலும் அகப்படும் உணவு பேரதுமான அளவு லைடமின்கள் இல்லாதபடியால். அதிகப்படியான லைடமின்கள் கொடுப்பது அவசியமாகிறது. ஒவ்வொரு சாப்பாட்டுடனும் சில கொட்டு அடமீன் கொடுப்பதால், A, D லைடமின்களின் முழு அளவும் லைட்கிறது. பழத்திலோ, பாக்ளோ அடமீன் கலந்தால் அதேமையான தன்மையோடு தவிர அது பாத்தோடு வயிற்றுக் கொள்கறையும் உண்டு பண்ணலது.



சார்க்கினி ஆரீக்  
புதிய சத்து.

● விடயம் A: உடல் களர்ச்சிக்கும் வலிமைக்கும் சாதகமானது. ஜனதோஷம், சிவன்மயம், தீர்க்கோனோஷம், களகத்தீர்த்தகட்டு முறையே நோய்களைத் தடுக்கிறது. வெட்டுக்காரயம், பிழைப்புமாயம் இவற்றிலிருந்து விஷம் வராமல் 112 நாட்கள்தொடர்ந்து

● விடயம் 2 : கனகசூர்தேவராயர் தலை  
கீழ்நிலை. உறுதியான எழுத்து, பத்  
தின் வளர்ச்சிக்கும் சுவைக்கும் இம்ம  
யலாய்வதது.



எம். ஜி. பி. ஷார்க் டிவர் ஆயிஸ்

[illegible]

**अनुसूची-१**

மயங்கியோலம், ஆம் பிள்ளைகள் நீர் கர்ப்பம்

[illegible]

Copyright © 2011 John Wiley & Sons, Ltd.

புதிதாய் நமது காலம் நமது காலம்

**Abstract**



இந்த அடையாளத்தை  
கவனியுங்கள் . . .



இன்று மிகவும்  
நேர்த்தியான  
சைகிள்களில்



உதிகளையே ஏதானமீத  
உற்பத்தி செய்யப்படுவது

தி ஹெர் குலஸ் சைகிள் ஆன்  
மோட்டர் கம்பெனி லிமிடெட்,  
பர்மீங்ஹாம், இங்கிலாந்து



\* ஹெர் குலஸ் \* மூன்று வேக  
நம்பை எவ்வித மரடல்களிலும்  
பொருத்தலாம். அவ்வித  
தனியாகவும் கிடைக்கும்.

ஹெர் குலஸ்  
சைகிள்கள்

இப்போது! சாப்பிட்டவுடன்

கோல்கேட் டென்ட்லஸ்  
க்ரீமால்

பல் துலக்குவதானது

பல்

சிதைவைத்  
தவிர்க்க

உதவுகிறது

இதுவே பத்திரமும் உறுதியுமான  
வழி என்பது ருசுவாகிவிட்டது.

பிரபல பல் வைத்தியர்களின் மேற்பார்வையில் ஒரு தொகுதி காலேஜ் மாணவர்கள் சாப்பாட்டிருந்த பிறகு 'கோல்கேட்' உபயோகித்துப் பல் துலக்கினர்—மற்றொரு தொகுதியினர் வழக்கப்படி பல் துலக்கினர். 'கோல்கேட்' உபயோகித்தோருக்குப் பற்களில் ஓட்டை விழுவது வேகமாகக் குறைந்தது. மற்றவர்களுக்கோ புதிய புதிய ஓட்டைகள் அதிகரித்தது. 'கோல்கேட்' எல்லாவித பல் சிதைவையும் தடுக்கும் என்று ஜப்பன் கூறவில்லை. ஆனால் 'கோல்கேட்' உபயோகித்தாற்பல் சிதைவை நிறுத்த உதவுகிறது என்பது நிரூபிக்கப் பட்டிருக்கிறது.



எப்போதும் கோல்கேட் 'உபயோகியுங்கள்  
அதன்மூலம் உங்கள் பற்களை துலக்குவதோடு  
கூடுதலாக கவன ஈர்க்கத்தக்க அகற்றி  
பல் சிதைவைத் தடுங்கள்!

\*சாப்பிட்டவுடன்

கோல்கேட் கைவன் தேர்  
பிரபல வங்குகள்



கைவன் குஞ்சங்கள்  
உங்கள் கைகளை பாதுகாப்பது  
போல் அளவாப்பெற்றது.

சிறந்த சலவை...

இந்த



கொண்டு தான்!



தயாரிப்பவர்கள்:

தி சன்ட் ஏஷ்யாடிக் கம்பெனி (இந்தியா) லிமிடெட்

மதராஸ்



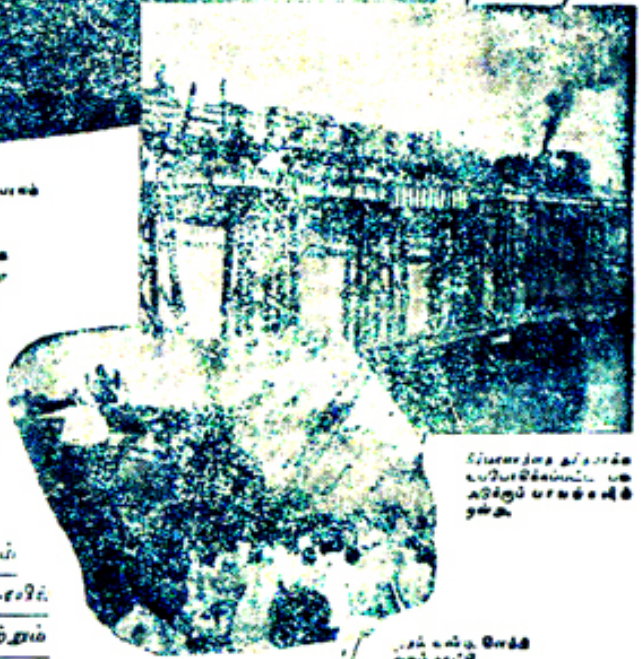
# முன்னேற்றத்தின் முன்னணியில்

எ.ஃகு இந்தியாவின் எல்லைகளை இணைக்கிறது.



புதுச்சேரிக்கு செல் பாலம்

இந்திய சேதாததின் முன்னணியில் புதுச்சேரி அமைக்கப்பட்ட தூர் 1421 மைல் நீளம் கொண்ட சேதாததின் மூலம் (இருப் புதுச்சேரி) போக்குவரத்து சாதனத்திற்காக இப்போது திறக்கப்பட்டிருக்கிறது. இப்போது அங்குள்ள இப்போது இணைக்கிறது. அதிர்வாலைத்திறந்து மூலம், இப்போது தூர் அங்கு மாதங்கள் முன்பாகவே முடிக்கப்பட்டுவிட்டது.



புதுச்சேரி திட்டம் உபயோகிக்கப்பட்ட பகுதிக்குப் பாலம் கட்டித் திறந்து.

இப் பிரம்மாண்டமான காரியம்

முடிபெற சாதகமாக இருந்தது--எனில்

பாதகமும் (டீராக்ருகன்) மற்றும்

அங்கே இது ரூபங்களில் உபயோகிக்கப்

பட்ட எங்கும் தர-- 7000டன் இந்திய

எஃகே.

**டாடா  
எ.ஃகு**

டாடா அயர் & ஸ்டீல் கம்பனி லிமிடெட்,  
தலைமையகம்: 23B நேஷனல் சபாஷ் ரோட், கல்கத்தா.



அந்த மகா வித்வானும் மறைந்தவிட்டார். அவருடைய உயர்த்த சங்கீதத்தைக் கேட்பதற்கு ஒலிப்பதிவு செய்யாதது மன்னிக்க முடியாத குற்றமென்று வித்வான் ஜி. என். பி. அவர்கள் 'கல்கி'யில் எழுதியிருக்கிறார். எல்லா ரவிகர்களும் இதைக் குறித்த வருத்தத்தான் செய்வார்கள்.

இம்மாதிரி தவறு மீண்டும் நடக்காமல் இருப்பதற்கு யிதூலிக் அகாடமி போன்ற ஸ்தாபனங்கள் பிரயாசை எடுத்தக்கொள்ள வேண்டும். தற்கால மேடை வித்வான்களிடமிருந்து சில பாட்டுக்கள் மிகவும் அழகாக வெளிவருகின்றன என்பது எல்லாரும் அறிந்த விஷயமே. உதாரணமாக, ஆவிரியில் "ஆரய ஸ்ரீ ரகுரா", கம்போதியில் "ஒ சங்கசாய்" இவைகளைல்லாம் முசிரி அவர்களிடம்தான் கேட்க முடியும். ஆகையால் பொறுக்கி எடுத்த சில பாட்டுக்களையாகிலும் இத்தகைய வித்வான்கள் பாடுவதை ஒலிப்பதிவு செய்வதற்கு ஏற்பாடுகள் செய்ய வேண்டும்.

மலையாபுரம்  
14-2-50

ஏ. வி. பாஸு

★

மனப் பொருத்தம்—3பாதுமா?

பிரவசி 5-ம் தேதி 'கல்கி' இதழில் ஸ்ரீ எல். எஸ். பார்த்தசாரதி எழுதிய செவ்வாய் தோஷத்தைப் பற்றிய கடிதத்தைப் படித்தேன். ஐதகப் பொருத்தத்தை மட்டும் வைத்துக் கொண்டு, அதனால் ஏற்படும் இன்னங்களினால் கம் பெண்கள் பாட்டிமார்களாவதைப் பார்த்திலும் மனப் பொருத்தத்தின் மூலம் நிரூபணங்களை கிச்சிப்பது வரவேற்கத் தகுந்ததான். ஆனால் மனப் பொருத்தம் மட்டும் போதாது என்பது என்னுடைய தாழ்மையான அபிப்பிராயம்.

பையனுக்கும் பெண்ணுக்கும் மனம் பொருத்தி யிருக்கலாம். ஆனால் இவர்களில் யாராவது ஒருவர் பணக்காரராயும் மற்றவர் ஏழையாகவும் இருந்தால் அப்பொழுது பெற்றோர்கள் "கமது அந்தஸ்திற்கு, இவர்கள் அந்தஸ்தை சரிப்பட்டு வாரு" என்று தட்டிக் கழித்த விடுகிறார்கள். இதனால் அநேக கவியாணங்கள் பேச்சுவிலையே பின்று விடுகின்றன. இக்கிலையில் "இவ்வெழும்பெண்ணை நான் விரும்புகிறேன். இவளை என் வாழ்க்கைத் துணையாக ஏற்றுக் கொள்கிறேன்" என்று சொல்லுவதற்கு யாரும் தயங்குவார்கள். அதிலும் படித்தவர்கள் கண்டிப்பாய்த் தயங்குவார்கள். மேடைகளில் ஏறிப் பிரசங்கம் செய்யலாம்,

மார்தட்டிப் பேசலாம், ஆனால் காரியம்சத்தில் துணித்த இறங்குபவர்கள் வெகு சிலர். ஸ்ரீ எல். எஸ். பார்த்தசாரதி சொல்லுவது போல் மனப் பொருத்தம் மட்டும் போதவே போதாது. சமூகத்தில் ஆங்காங்கே ஊரிக் கிடக்கும் மூட கம்பிக்கைகளைத் தகர்த்தெறித்தவிட்டு, நான் தேர்த்தகொண்ட வாழ்க்கைக்காக, நான் விரும்பும் சுபருக்காக எதையும் தியாகம் செய்யக்கூடிய மனோதிடம் கமது இளைஞர்களிடம் இருந்தால் நான் மனப் பொருத்தத்தின் மூலம் திருமணங்கள் கடைபெறுவது சாத்தியமாகும். மேலும் இவ்வித மனப்பான்மை இளைஞர்களிடம் மட்டுமல்ல, பெற்றோர்களிடமும் ஏற்பட வேண்டும்.

நிருதேஸ்வேலி  
6-2-50

என். ஜேம்ஸ்

★

நல்ல புத்திரி

பிரவசி 5-ம் தேதி "கல்கி" இதழ் வட்ட மேஜைப் பகுதியில், 'ஒரு வேண்டு கோள்' என்ற தலைப்புடன் ஆளும் பாரம்படிக்கும் ஒரு மாணவனின் கடிதத்தைப் படித்தேன். பரீட்சையில் பாஸ் மார்க்கு வாங்குவதற்காகவாவது ஆசிரியரின் மனைவி மார்க்களை கிணத்தக் கொண்டதைப் படிக்க எனக்கு மிகவும் சந்தோஷமாக இருந்தது.

நான் ஒரு ஆசிரியரின் மனைவி என்ற முறையில் மாணவர்களுக்கு ஒரு சில வார்த்தைகள் கூற விரும்புகிறேன்.

மாணவர்களாகிய நீங்கள் நான் உங்கள் ஆசிரியரின் கேசுப, நாபத்திற்கும், கஷ்டத்திற்கும் காரணமா யிருக்கிறீர்கள். பலவித தொல்லைகளில் அவதிப்படும் ஆசிரியரோ அவ்வது ஆசிரியரின் மனைவியோ உங்கள் பரீட்சை பேப்பர்களுக்கும் மார்க்குக்குக்கும் பொறுப்பாளி அல்ல.

ஒரு ஆசிரியரைப் பற்றியோ, அவருடைய மனைவியைப் பற்றியோ எந்தச் சமயத்திலும் கணயக் குறைவாக என்னுமல் நீங்கள் கண்குப்ப படிப்பதன் மூலம்தான் எல்ல மார்க்கு உன் வாங்க முடியும். அதை விட்டு விட்டு, இதற்கு ஆசிரியரின் வீட்டில் இருக்கும் கிணமையான் காரணம் என்ற கிணப்பது சரிதல்ல. இதை ஒவ்வொரு மாணவனும் கண்குத்த தெரிந்த கொள்ள வேண்டும் என்பதற்காகவே இந்தக் கடிதத்தை எழுதி கிறேன். இப்படிக்கு, மாணவர்களின் முன்னேற்றத்தில் மிகவும் விரும்பமுள்ள ஒரு ஆசிரியரின் மனைவி;

பெருந்துறை  
10-2-50

என். சீதாலக்ஷ்மி

● வட்டமேஜைப் பரிகத் தொகை ரூ. 25-ஐ "பொதுஜன அபிவிருத்தி" என்ற கடிதம் எழுதிய ஸ்ரீ வெங்கடாச்சாரிக்கும், "சேத்திரம்" என்ற கடிதம் எழுதிய ஸ்ரீ என். வி. துரைசாமிக்கும் ரூ. 12-8-0 வீதம் பரிசுத்து வழங்கப்பட்டது.



இவ்விதம் கமக்கும் கம் காட்டுக்கும் வழி  
காட்ட ராஜாஜிக்கு ஆண்டவன் நீண்ட ஆயு  
தாக் கொடுக்கும்படி பிரார்த்திப்போமாக.  
பயிராப்பூர் எஸ். கிருஷ்ணமூர்த்தி  
1-2-50

★

## கோத்திரம்

மீனமொத்த ஒரு பெண்ணும் பிள்ளையும்  
சேர்த்த வாழ வொட்டாமல் தடுத்து  
அவர்கள் வாழ்வைப் பாழ்படுத்தவதில்,  
செய்வாயும் ஜாதகங்களும் எப்படிச் காரண  
மகின்றனவோ, அதைவிட அதிகப் பங்கு  
வகிக்கிறதே கோத்திரம் என்னும் அர்த்த  
மற்ற கோட்பாடு.

குறிப்பிட்ட இரு குடும்பத்தைச் சேர்ந்த  
ஒரு பெண்ணுக்கும் பிள்ளைக்கும் வயது,  
கல்வி, சமமான குடும்ப அந்தஸ்து முதலிய  
எல்லாப் பொருத்தங்களும் இருக்கின்றன.  
அத்துடன் அவ்விருவரும் குழந்தைப் பரு  
வம் முதல் ஒன்றாகப் பழகி ஒருவர் குணம்  
மற்றவருக்குப் பிடித்தமாயும், பால்பரம்  
கேயமுடையவர்களாய் யிருக்கிறார்கள். இத்  
தனையும் இருந்தும், அக்குடும்பத்தார் இரு  
வரும் ஒரே கோத்திரம் என்ற ஒரு கார  
ணத்தால் மட்டும் அக்கலியாணம் தடை  
செய்யப்பட்டு விடுகிறது!

ஒரு தந்தையின் மக்கள் எல்லாரும்  
சகோதரர்களாவது போலவே, ஒரு ரிஷி  
யின் வம்சத்தில் உத்தவர்கள் எல்லாரும்  
ஒரே குடும்பத்தினராகவும், சகோதரக்  
காகவும் கருதப்படுகிறார்களாம்! ஆகையால்  
ஒரு கோத்திரத்தவர்கள் எல்லோரும் ஒரே  
ரத்த சம்பந்த முடையவர்களாம்! எனவே  
சகோத்திரத்தில் கலியாணம் செய்து  
கொள்வது, அண்ணனும் தங்கையும்  
மணம் புரிந்து கொள்வது போலாகுமாம்!

கிளைவுக்கு எட்டும் தலைமுறை வரையில்  
எவ்வித உறவோ தொடர்போ இல்லாது  
முற்றிலும் பரிச்சயமற்ற இரு தரப்பினர்,  
கோத்திரம் ஒன்று என்பதால் மட்டும் எப்படி  
ரத்த சம்பந்த முன்னவர்களாக ஆவார்கள்  
என்பது பருத்தறியிற்கும் எட்டாத விசித்  
திரம்! அதைவிட விசித்திரமானது, இத்  
கோத்திர விஷயமாகச் சிலர் கையாளும் பரி  
கார முறை! எக்காரணம் பற்றியாவது  
சகோத்திரத்திலேயே விவாகம் செய்ய  
விரும்பினால், அதற்கு ஒரு புதிய பரிசு  
முறையை இப்போது கையாளத் தொடங்கி  
யிருக்கிறார்கள்! அதாவது, விவாகச் சடங்கு  
ஆரம்பிக்கப் படுமுன், மணமக்களை அவள்  
தாய் மாமனுக்கோ, அல்லது வேறு கோத்

திரத்தைச் சேர்ந்த வேறு யாருக்கோ, மத்  
திர பூர்வமாகச் சுவிகாரம் கொடுத்து விடுவது  
தான்! அப்போது பெண் வேறு கோத்திரத்  
தவனாகி விடுகிறாள்! ஒரு கோத்திரத்  
தவர்கள் எல்லோரும் ஒரே ரத்த சம்பந்த  
முடையவர்கள் எனப்படுவதை உண்மை  
யாகக் கொள்ளுவதா யிருந்தால், இப்படிச்  
கேவலம் சங்கல்பத்தால் மட்டும், அதுவரை  
அவன் உடலில் ஒடிக்கொண்டிருந்த ரத்தம்  
மாறிவிடுமா? கம்முடைய பருத்தறியை  
காமே மொற்றிக் கொள்வது என்றுதானே  
இதைச் சொல்ல வேண்டும்!

எவ்வித சம்பந்தமும் அற்ற இருவரை,  
ஒரே கோத்திரம் என்று விலக்கும் இதே  
சாஸ்திரக்காரர்கள் ஒரே தலைமுறையைச்  
சேர்ந்தவர்களும் மிக கெருங்கிய சம்பந்த  
முடையவர்களுமான அத்தான்—அம்மக்கார்  
போன்றவர்கள் விவாகத்தை மட்டும்  
ஆதரிக்கின்றனர். என், பெண் தன் தாயின்  
உடன் பிறந்த சகோதரனாகிய மாமன்க்குட  
மணக்கலாம்! ஏனென்றால் அவர்கள் வெவ்  
வேறு கோத்திரத்தினராம்!

சகோத்திர விவாகத்தை இப்போது அரசு  
சாங்கம் கூடச் சட்ட பூர்வமாக ஆதரித்து  
விட்டது. ஆனால் கம்மவர்களும் மணப்பூர்வ  
மாக ஒத்தக்கொள்ளும் கான் எக்காரணோ!  
எந்தக் காலத்திலோ, எந்தச் சூழ்நிலையிலோ  
இயற்றப்பட்ட சாஸ்திரங்களை, இப்போது  
அவை முற்றிலும் பொருத்தமும் அர்த்தமும்  
இல்லாமல் போய்க்கூடக் கைவிட மனம்  
தனியாமல், அப்படியே பின்பற்றி வரு  
வது வெறும் மூட கம்பிக்கை அல்லவா?

பம்மதேர்  
5-2-50

என். வி. அரையாமி

★

## இம்மாதிரி தவறு...

டைகர் வரதாச்சாரியார் அவர்கள்  
காலஞ் சென்றதைக் குறித்து சந்தே வித்  
வான்களும் சந்தே ரவிகர்களும் மிகவும்  
வருத்தன்தனர். அனாதாபத்தைத் தெரி  
வித்துப் பேசியும் எழுதியும் இருக்கிறார்கள்.  
எல்லோரும், அவருடைய குரலை ஒலிப்  
பதிவு செய்யவில்லையே என்று மிகவும்  
வருத்திருக்கன். சுமார் இரண்டு வருஷக்  
களுக்கு முன், “டைகர்” மியூஸிக் அகா  
டமியின் சர்ச்சையின் பொழுது, “மாஞ்சி”  
ஆலாபனை செய்ததைக் கேட்டுப் பரவச  
மடைந்த வித்வான் எஸ். வி. பார்த்தசாரதி,  
அவர் பாடுவதை ஒலிப்பதிவு செய்ய  
வேண்டும் என்று வேண்டிக் கொண்  
டார். ஆனால் ஒன்றும் நடக்கவில்லை.



ஊது குறைகளுக்கும் கஷ்டங்களுக்கும் இந்த சர்க்கார்தான் காரணம் என்று எண்ணும்படி எங்களிடம் சொல்லப்படுகிறது. காங்கன் எங்கனது வேலைகளை எப்பொழுதும் போலவே செய்கிறோம். ஆனால் எங்கும் எங்களைத்தான் குறை கூறுகிறார்கள். காங்கன் என்ன செய்வோம்?"

பொதுஜனம் சொல்லுவது உண்மை தானே! குருவியின் தலையில் பனங்காயை வைத்தது போல, குடியரசுக் குழத்தை வளர்த்தே பிறந்து விட்டது. பிறந்து வளர்த்தால் அல்லவா தாய் சமாளிக்க முடியும்? கொஞ்சம் கருணையோடு யோசிக்க வேண்டும். எடுத்ததற் கெல்லாம் பத்திரிகைகளும் ஆளும் கோஷ்டியாரும் பொது ஜனத்தையே தூஷித்தத்க் குறை சொல்லக் கூடாது. அன்றாடப் பிரச்சினைகள் குடித் தனக்காரனைப் பயமுறுத்தி வருகின்றன. இக்கிலையில் அவன் மனம் தத்தளிக்கிறது. மேலும் அவனைக் குறை கூற எங்கும் ஆட்கள் புறப்படுவது யாருக்கும் கல்லதல்ல. ஏது எப்படி யிருந்தாலும் பத்திரிகைகள் பொதுஜனத்தின் சிரமத்தைச் சொல்ல வேண்டும். எடுத்த காரியத்திற் கெல்லாம் பொதுஜனம் கவனிக்க வேண்டுமென்ற சம்பிரதாயப் பேச்சு வைத்துக் கொள்ளக் கூடாது.

விட்டகார்புரம்  
5-2-50

வெங்கடாச்சாரி



### சிவோதய தினத்தில்

1950-ம் ஆண்டு ஜனவரி 26உ

இந்திய சரித்திரத்திலேயே ஒரு புனித தினமென்றால், ஜனவரி 27உ சென்னை மாகாணத்தக்கு விசேஷ தினமென்று சொல்ல வேண்டும். அன்றுதான் கமது அரும் பெரும் தலைவர் ராஜாஜி தமிழ் காடு திரும்பிய தினமாகும். ஸர் வால்டர் ஸ்காட் கூறிய படி எந்தத் தியாகிதான் தன் சொந்த இருப்பிடம் திரும்பியதின் பொருட்டுச் சத்தோஷ மடையாமலிருக்க முடியும்? அன்று விமான கிலையத்தில் கூடிய கூட்டம் அவர் கம்மை எவ்வளவு தூரம் அன்பினால் கவர்த்த விட்டார் என்பதற்கு ஒரு சான்றாகும். அதைத்தான் அவரும் அன்று கூறினார். அன்று மட்டுமல்ல. 30உ திங்கள் கிழமை மாலை ராஜாஜி மண்டபத்தில் கடைபெற்ற சர்வோதய தினக் கூட்டத்திலும் அதைத் தெளிவு படுத்தினார்.

அன்றைய கிகழ்ச்சியைச் சென்னை வாசிகன் மட்டுமல்ல, தேசம் பூராவும் அதைக்

கேட்டு மகிழ் ரோடியோக்காரர்கள் ஒலிப் பதியுசெய்து அஞ்சல் செய்தனர்.

“அன்பு என்பது மனிதனுடைய மனதிலுள்ள கவலைகளைப் போக்கக்கூடிய ஒரு புனித தீர்த்தம். மக்கள் அன்பைக்கொண்டு தான் தங்கள் கடமையில் வெற்றியடைய முடியும். அதற்கு மகாத்மா ஒரு எடுத்துக் காட்டாக விளங்கினார். அந்த அன்பு என்ற அஸ்திரத்தைக் கொண்டதான் அஜிம் ஸா முறையில் அன்னியர்களை வெற்றிபெற்ற தோடு, அவர்களுடைய புகழுக்கும் பாத்திர மானார். சர்வோதய தினம் மக்களுக்கு ஒரு ரூபக தினம். சிராத்த தினமும் கூட. மகாத்மா எதற்காக அவதரித்து, எதன் பொருட்டுத் தம் உயிரைத் தியாகம் செய்தார்? அந்த லட்சியத்தை காழும் ரூபகப் படுத்திக்கொண்டு அதைக் கடைப்பிடிக்க வேண்டும். அன்புதான் மக்களுடைய மனதின் திறவுகோல். அந்தத் திறவுகோலைக் கொண்டு திறத்தால்தான் கம் மனதில் சதவியாய்க் கொள்ளும் பொக்கிஷத்தைக் காணலாம். காம் அனைவரும் காத்திலியின் பொன்மொழிகளைப் பின்பற்றி கம் காடு சுபிட்சமடைய முயல் வேண்டும். அவருடைய வழி ஒன்று தான் முன்னேற்றத்திற்கு அடிப்படை. இப் புது யுகத்தில் காம் காத்தி அவர்களுடைய வழியைப் பின்பற்றுவோமாக. எம்மதமும் ஒன்றே. எல்லா வழிகளும் ஆண்டவன் சன்னிதானத்திற்குத்தான் செல்கின்றன. இதுதான் மகாத்மாவின் அறவுரை” என்று ராஜாஜி எடுத்துரைத்தார்.



ரேஷன் ஆபீஸ் கிளர்க்:—உம் முடைய உத்தியோகம் என்ன?





## ● பொதுஜனமும் அதிகுப்பீழம்

முன்னம் ஒரு “கல்வி” இதழில் ஸ்ரீமான் ‘அறிஞர்’யாரைப் பிடித்த வெளு வெளு என்ற வெளுத்திருந்தது. தேசத்தில் எது கடை பெறவில்லைவானாலும் கவலையில்லை; பாரத தேசத்தின் சந்திரம எல்லாவற்றிலும் சிறந்தது என்று சொல்லப்பட்டிருந்தது. உண்மை, அதில் வேகத் தோடு வெளிப்பட்டது. அந்த உண்மையைச் சாதாரண கிராமவாசி, ‘பாமா மக்கள்’ உணர்ந்து விட்டால் எந்தத் தொல்லையும் கிடையாது. அவனை எப்படி உணரும்படி செய்வது?

இப்பொழுது இக் காட்டில் எங்கும் அறிஞர் சிலருகிறதே. இதற்குக் காரணம் பத்திரிகைகள் என்று மத்திரிகள் சொல்கிறார்கள். சர்க்கார் செய்யும் கிராமண காரியங்களைப் பத்திரிகைகள் எடுத்தச் சொல்வதில்லை என்று குறைப்படுகிறார்கள். உண்மையில் பத்திரிகையில் வெளிவருவதென்ன? எப்பக்கம் பார்த்தாலும் மத்திரிகளின் உபதேசங்கள், சர்க்கார் கிபுணர்களின் கட்டுரைகள், கோடிக்கணக்கான புள்ளி விவரத் திட்டங்கள் இவைகள்தான். இது போக, பொதுஜனம் அப்படிச் செய்ய வேண்டும், இப்படி உழைக்க வேண்டும் என்ற பட்டியலும் குறைகளும் அடங்கிய தலையங்கங்களையும் புத்திமதி களையுமே பார்க்கலாம். இவற்றைப் படிக்கும்போது இந்த காட்டில் உள்ள கஷ்டங்களுக்கெல்லாம் பொதுஜனங்களின் அசிரத்தையே காரணம் என்று தோன்றும்.

உண்மையாகவே பொதுஜனம் சோம்பேறியா? காட்டுப் பற்று இல்லாதவனா? யார் ஐயா, அந்தப் பொது ஜனம்?

கட்சிப் பிரமுகர்கள் பிரசங்கம் செய்யத் தேடி வருகிறார்களே, அது இந்தப் பொது

ஜனத்தைத் தேடித்தான். சர்க்காருக்கு உயிர்விருத்த கற்பூரம் வரை வரி கொடுக்கிறவன் இந்தப் பொதுஜனத்தான். கிராமத்திலே கட்டக்கும் விதாக்கன், ஆலய வழிபாடுகள், அம்மன் கோயில் கொண்டுகள் யாவற்றக்கும் வரி கொடுப்பவன் இவன்தான். முதியோர் கல்வி கிதி, ஆந்திர புயல் சிவாரண கிதி, அகதிகள் கிதி என்ற சர்க்கார் பிரிக்கும் அத்தனை கன்கொடை காடக டிக்கட்டுக்கும் முனகிக் கொண்டோ முனகாமலோ காசு கொடுப்பவன் இவனே. எப்பொழுதும் ‘எட்டய்யாவையும் கி. மு அய்யாவையும் சரிக்கட்டிக் கொண்டுதான் போக வேண்டும்’ என்ற உண்மையை அறிந்தவன் இவன். இத்தகைய நிலை சந்திரம் ஏற்படுவதற்கு முன்பு மிகுந்தது. இன்றம் இருக்கிறது. என்றும் அப்படி யிருந்தாலும் ‘பொதுஜனம்’ கவலைப்பட மாட்டான்.

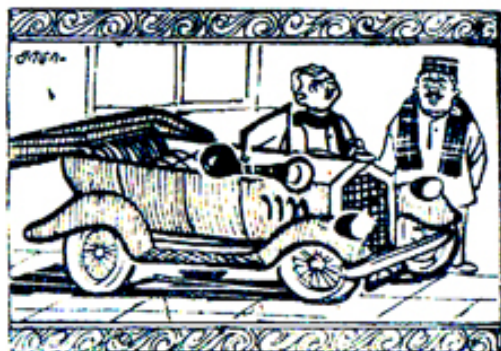
அப்படியானால் காட்டில் எங்கும் மொட்டை மனுக் கிணம்புகிறதே! அறிஞர் தெரிமிறதே! ரேஷன் கடையில் அரிசி கிடைக்காவிட்டால் ‘சர்க்கார் ஒழிக’ என்கிறார்களே, கி. மு கப்பலுக்குக் காசு வாக்கி இல் ‘கேரு சர்க்கார் ஒழிக’ என்று ஊர்வலம் வருகிறதே! இதை யெல்லாம் அந்தப் பெயர் பெற்ற பொதுஜனம் செய்வதல்லவா? என்று கேட்கலாம். இப்படிப் பொதுஜனத்திடம் கேட்டால் அவர் என்ன சொல்கிறார், என்றால் :

“வஞ்சம் கொடுக்காதே என்று எக்களிடம் சொல்கிறார்கள். உதாரணமாக, எங்கள் சிலத்துக்கு உரம் வேண்டும். முன்பெல்லாம் கடைகளில் கிடைக்கும். இப்பொழுது விவசாய ஆபீஸரிடம் போகவேண்டியிருக்கிறது. அவர் கணக்குப்பிள்ளை சர்ட்டிபிகேட் கேட்டுகிறார். கணக்கய்யாவுக்குக் காசு கொடுக்காவிட்டால் சர்ட்டிபிகேட் கிடைக்காது. தர்மத்தைப் பார்த்தால் எங்கள் பிழைப்புப் போச்சு. பிழைப்பைக் கவனித்தால் ‘எல்லாம் இந்தப் பொது மக்கள்’ என்று திட்டிகிறார்கள். வண்டியைப் போட்டுக்கொண்டு அல்லவா வண்டிக்குள் ஆட்களை உட்காரச் சொல்ல வேண்டும்? வண்டிக்குள் ஏறச் சொல்கிறார்கள். அப்புறம் மாடு பூட்டவில்லையே கீழே இறங்கு என்றால் ஆட்கள் என்னய்யா செய்யும்?

“சர்க்கார் இயந்திரத்தைச் சரி செய்து கொண்டு அப்புறம் இந்தக் கட்சிகளெல்லாம் எங்களிடம் பிரசாரம் செய்ய விட்டு விட்டால் காக்கன் எதையும் சமாளிப்போம். இப்பொழுது என்னடா வென்றால், எங்கள்



வனம் மிகுந்த பிரதேசங்கள் விவசாயம் செய்வாரின்றிக் காடுகளாகி வருகின்றன. விவசாயம் செய்ய ஊக்கமுடையவர்களுக்கு சிலமில்லை. இந்த நிலைமைக்கு முற்றுப் புள்ளிவைக்க இலங்கை அரசாங்கம் கூடிய சீக்கிரம் ஒரு சட்டம் செய்ய விரும்புகிறது. அதன்படி விவசாயம் செய்யாமல் தரிசாகக் கிடக்கும் செல் வயல்களை அரசாங்கம் ஸ்வேகரித்த அதைக் குடியானவர்களிடம் குறைந்தது ஐந்து வருடக் குத்தகைக்கு விடப் போகிறது. அவ்வாறு ஸ்வேகரிக்கும் நிலங்களின் சொந்தக்காரர்களுக்கு விளைச் சலில் ஒரு பகுதி கொடுக்கப்படும். இந்தச் சட்டத்தினால் செல் சாகுபடியை வெகு வரகப் பெருக்க முடியுமென்று சர்க்கார் கருதுகிறார்கள்.



“இந்தக் காரை விற்றால் போகிறீர்கள் என்று கேள்விப்பட்டான். கா? என்ன விலை, ஸார்?”

“ஆயிரத்து ஐந்து நூ குபாய் தான், ஸார்!”

“ஹாரனைச் சேர்க்காமல் கா? என்ன விலைக்குக் கொடுப்பீர்கள்?”

“ஆயிரத்து நானூற்றுத் தொண்ணூறு குபாய் கொடுங்கள் போதும்!”

“அந்த ஹாரனின் சத்தும் கேட்கச் சிக்கவில்லை. இத்தரூங்கள் பத்து குபாய். அந்த ஹாரனைக் கழற்றிக் கொடுத்து விடுங்கள்!”

## இந்திய சர்க்கார் உதவி

இலங்கையைச் சேர்ந்த ஆறு மாணவர்களுக்கு இந்தியாவில் உயர்தரக் கல்வியில் இந்திய அரசாங்கம் தலைக்கு மாதம் நூறு ரூபாய் வீதம் உபகாசச் சம்பளம் கொடுக்கத் தீர்மானித்திருக்கிறார்கள். இதில் இலங்கையிலே சிரந்தாமாகக் குடியேறி யிருக்கும் இந்தியர்களுடனான கான்கு மாணவர்களுக்கும் இரண்டு இலங்கை மாணவர்களுக்கும் உபகாசச் சம்பளம் கொடுக்கப்படும். இதே போல சென்ற வருடமும் ஆறு இலங்கை மாணவர்களுக்கு இந்தியாவில் உயர்தரக் கல்வியில் உபகாசச் சம்பளம் கொடுக்கப்பட்டது. இந்திய அரசாங்கம் அண்டை நாடுகளுடனுள்ள கலாசார கேச உறவுகளை வளர்ப்பதற்காகவே இந்த உபகாசச் சம்பளத் திட்டத்தை ஏற்படுத்தி யுள்ளது.

## புறஜக்த் கானிக் வக

சீரத்திர இலங்கை சுதந்திர இந்தியக் குடியரசுக்கு ஒரு அற்புதமான வெகுமதியை அடுத்த வாரம் அனுப்பிவைக்கப் போகின்றது. ஸ்ரீ காளி கேஷத்திரத்தின் அருகில் இலி பட்டனா என்று புராணச் சரித்திரப் பெருமை வாய்ந்த ஊர் இருக்கிறது. அங்குதான் புத்தபகவான் சீர் வான நிலையை அடைந்தார். ஆகையால் அவ் ஆரைப் பெணத்தர்கள் புத்த மதத்தின் மூலஸ்தானமாகக் கருதுகிறார்கள். அந்த ஊருக்கு இரண்டு அடி உயரமும் பதினாறு பவுண்டு சிறையுமுள்ள அற்புத வேலைப் பாடுகள் அமைந்த வெள்ளிப் பேழையைப் பதினெட்டு பெணத்த யாத்ரீகர்கள் அடுத்த வாரம் கொண்டுபோகிறார்கள். தங்கமுலாம்

பூரி ஆங்கிலம், சிங்கனம், ஹிந்தி, பர்மிய பாஷைகளில் ஸ்ரீ வங்கா என்ற எழுதப் பட்ட அப்பேழை களுத்தறையைச் சேர்ந்த ஒரு பிரபல சிங்கன வியாபாரியின் கண் கொடைபாடும். சமீபத்தில் கண்டுபிடிக்கப் பட்ட புத்தரின் சின்னங்களைப் பத்திரப் படுத்திவைத்துப் பூஜிக்க இந்த வெள்ளிப் பேழை உபயோகிக்கப்படுமாம்.

## புத்த பகவானின் பல்

சீண்டியிலுள்ள தலதமரிகாவை என்ற பெணத்த ஆலயத்தில் பகவான் புத்தரின் புனிதப்பல் பல தாற்றுகளாக வைத்துப் பூஜிக்கப்படுகிறது. அதைப் பர்மியப் பிரதம மந்திரி தாக்கின் து பர்மாவில் சிலகாலம் வைத்திருந்து பூஜிப்பதற்காக வாங்கிப் போயிருக்கிறார். மணித அறிவிற்கு எட்டிய மட்டில் இந்தப் பெணத்தச் சின்னம் இலங்கைக்கு வெளியே கொண்டு போகப்படுவது இதுதான் முதல் முறையாகும். இரண்டு மாதங்களுக்குப் பின்னர் இலங்கைப் பிரதமர் சேனாகாயகா பர்மாவிற்கு கேரில் சென்று அதைத் திருப்பி வாங்கி வருவானென்று எதிர்பார்க்கப் படுகிறது.



# புத்த மகான் பூஜைக்குக் காணிக்கை

ரஜனி

கொழும்பு, பிரபலி 10.

இவ் வருடம் இலங்கையின் சுதந்திர தினம் வெகு சிறப்பாகக் கொண்டாடப் பட்டது. அதில் இந்தியர்களும் பரிபூரணமாகக் கலந்து கொண்டது விசேஷமாகக் குறிப்பிடத் தகுந்தது. சேனாபதி சர்க்காருடன் எவ்வளவு அபிப்பிராய வேற்றுமைகள் இருந்த பொழுதிலும், தேசிய முக்கியத் தவம் வாய்ந்த ஒரு நிருவாகியைக் கொண்டுவரவில்லை. அந்தத் தகவலாகத் தலையிடுவதை அனுமதிக்க இந்திய காங்கிரஸ் தலைவர் ஸ்ரீ ராஜாஜிங்கம் தயாராய்வினார். இலங்கையில் பூரண பிரஜா உரிமை கோரும் இந்தியர்கள், — இந்த காட்டின் வாழ்வு தாழ்வு தளியலே சமமான பொறுப்பு ஏற்க விரும்பும் இந்தியர்கள் தேச விடுதலைக் கொண்டாட்டத்திலும் பங்கு பற்ற வேண்டும் என்பது அவரது கருத்து. எனவே, காங்கிரஸ் தலைவரின் ஆக்கைக்கு நெனக்க தோட்டங்கள் தோறும் இந்தியத் தொழிலாளர் சுதந்திர தினத்தைச் சிறப்பாகக் கொண்டாடினார்கள். அநேகம் இடங்களில் இந்தியக் குடியரசின் மூவாணக் கொடியும் சிங்கக் கொடியும் சேர்ந்த பதக்க விடப்பட்டன.

காந்தி மண்டபம்

இந்தியாவின் விடுதலைக்கு மாத்திரமல்லாமல் அகில ஆசியாவின் விடுதலைக்கும் வழிகாட்டியாக இருந்த அமரர் காந்தியின் பெயரில் இலங்கை சுதந்திர தினத்தன்று ஒரு ரூபகார்த்த மண்டபம் இங்கு நிறுத்தி வைக்கப்பட்டது மிகவும் பொருத்தமானது. மாவுசா தோட்டத்தில் அதன் சொந்தக் காரரான ஒரு ஸ்ரோப்பியரின் உதவியுடன் அமைக்கப்பட்ட மகாத்மா காந்தி ரூபகார்த்தக் கட்டிடத்தை இந்திய ஹைகமிஷனர் ஸ்ரீ வி. வி. கிரி நிறுத்தி வைத்தார்.

மாத்திரை வர்ணாமிடத்தில் ஸ்ரீ காணயக் காரர் என்ற ஒரு சிங்கை பார்வமென்று அங்கத்தினரின் தலையில் இந்தியர்கள் இலங்கை சுதந்திர தினத்தைக் கொண்டாடினார்கள். இதுபோன்ற கட்டடங்கள் காட்டில் வருப்பு ஒற்றுமையை வளர்க்க உதவிமென்றும், சர்க்காருடன் ஒத்துழைக்க

இந்திய காங்கிரஸ் இப்பொழுது முயன்று வருவது மிகுந்த மகிழ்ச்சியைத் தருவதாயும், பிரஜா உரிமைக்கு மனுச் செய்யும் இந்தியர்களுக்கு இயன்ற உதவிகளை யெவ்வாறு செய்வதாயும் ஸ்ரீ காணயக்காரர் குறிப்பிட்டார். இலங்கைக்கு உட்காட்டிலிருந்தோ அல்லது வெளிகாட்டிலிருந்தோ ஆபத்தாற்புமாயின் அப்பொழுது இலங்கை சர்க்காருடன் மண்பூர்வமாக ஒத்துழைத்துப் பொது எதிரியுடன் போராட இந்தியர்கள் கொஞ்சமும் தயக்க மாட்டார்கள் என்று மாத்திரை ஜில்லா காங்கிரஸ் கமிட்டித் தலைவர் உறுதி கூறினார்.

இந்தியர்களின் பேருந்தன்மை

சென்ற வாரம் இலங்கை பார்வமெண்டில் ஒரு இடதசாரி மெம்பர் சர்க்கார் மீது கம்பிக்கையில்லாத தீர்மானம் கொண்டு வந்த பொழுது 17 இடதசாரி மெம்பர்கள் தீர்மானத்தை ஆதரித்த வோட்டுக் கொடுத்தார்கள். ஆனால் இலங்கை இந்திய காங்கிரஸ் அங்கத்தினர்கள் மட்டும் தீர்மானத்தை ஆதரிக்காமல் கடுகிலைமை வகித்தனர். அந் முக்கியமான ஒரு தீர்மானத்தில் அவர்கள் கடுகிலைமை வகித்தது கண்முடித் தனமாக எப்பொழுதும் அவர்கள் இடதசாரிக் கட்டியை ஆதரிக்கின்றனர் என்ற புகாரைப் பொய்யாக்கி விட்டது. அதன் விளைவாக இலங்கை—இந்தியா செனாஜ்ய உறவு பலம்பெற்றதாகக் கருதப்படுகிறது. இந்தியர் காங்கிரஸ் காட்டியுள்ள இந்த கவ்வெண்ணத்தைப் பிரதம மந்திரி ஸ்ரீ சேனாபதி வரவேற்று இந்திய சமூகத்துக்குப் பெருந் தன்மையுடன் சியாயம் வழங்க முன் வருவாரா?

அரிசிக் கட்டிடம் நிர்வாழ்

இலங்கை ஒருகாலத்தில் கிழத்தினசையின் தானியக் களஞ்சியமென்ற புகழ்பெற்றிருந்தது. அந்த இலங்கை இன்ற அன்னிய காலங்களிலிருந்து வரும் அரிசிக் கப்பல்களை கம்பி உயிர்வாழ வேண்டியிருக்கிறது. இதற்கு முக்கிய காரணம் பூமியின் வளம் குறைந்த விட்டதல்ல. இலங்கையில்



மாணவன் ஏற்படலாம். என் இடம் மாடியில். வீட்டுக்குப் போகும் போதும் மாடியிலிருந்து இறங்குகையிலும் மாணவன் ஏற்படலாம். டிராமிட் போகும் போதும் அந்தச் சம்பவம் ஏற்படலாம். அப்படி கோர்தால் கான் அனாதை



இந்தப் படியில் 'யமன்' இருக்கிறானே என்று எண்ணியபடியே இறக்கி நேன். தன் பாசத்தை விசி என்னைப் படியிலிருந்து உருண்டி விழுந்த விடும்படி இழுப்பான் என்று எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன். வலிக்கும் இதயம்,

மாகவா இறப்பது? இதற்காகவே என் விவாசம் எழுதிய காகிதத்தையம் வைத்துக் கொண்டேன். அதைக் காண்பவர்கள் அவைய தேதியும், கோளும் காண்பவர்கள் உடனே என் தீர்க்க தர்சனத்தை ஒருவாறு அறிந்த கொள்வார்களல்லவா? ஆகவே எனக்கு எப்படியாகிலும் புகழ் கிடைக்குமல்லவா?

**தோன்றிற் புரொடு தோன்றிக் அந்திர்  
தோன்றிற் தோன்றும் நன்று.**

என்று வள்ளுவர் கூறியிருக்கிறார் அல்லவா? புகழ்தான் கிடைக்கப் போகிறதே! இன்னும் என்னவேண்டும்? பிறர் மாணத்தைப் பிரமாதமாக எண்ணிக் கவலைப்படாத என்மனம் என் மாணத்தைக் கண்டும் அஞ்சவில்லை. அதை கான் மனமார விரும்பினேன்; வருத்தி அழைத்தேன்.

ஆமாம், ஐயா ஆமாம்! அண்ணன், தம்பி இருவர் சம்பாதித்தும் சரியாகக் குடும்பம் கடத்த முடியவில்லையே, கான் இறந்து விட்டால் அண்ணன் ஒருவன் சம்பாதிப்பதில் எப்படிச் சமாளிக்க முடியும் என்பதைப் பற்றிச் சிந்தித்தேன் என்னவிலை. என் உயிரை இரண்டாயிரத்துக்கு இன்ஷூர் செய்திருக்கும் 'அரோகரா இன்ஷூரன்ஸ் கம்பெனி'யைப் பற்றியும் கினைக்கவில்லை.

பணை விஷயம் என்று கேட்கிறீர்களா? கான் பிரம்மச்சாரி என்பதைத் தெரிவித்து விடுகிறேன்.

'என் மாணம், அதனால் புகழ்' இதைப் பற்றித்தான் கான் என்ன ஆனந்தமடைந்து வந்தேன். அந்த ஆனந்தத்தில் என் இருதய வலிகையப் பற்றிச் சிந்தித்து மறக்கம் இருந்தேன் என்றால், கான் மாணத்தை எந்தவித ஆவலுடன் எதிர்கொண்டு அழைத்தேன் என்பது தெரிந்தவிலும்.

ஈனி காலகால ஆயிற்று. ஆபீஸ் பைல் களை பெல்லாம் தாமாடியவாறே அடுக்கி வைத்துவிட்டுப் புறப்பட்டேன். ஒவ்வொரு படியாகக் கால் வைத்து இறங்கும்போதும்

இந்தப் படியில் கால் வைக்கும்போது 'டக்' கென்று வேலை செய்வதை சிறத்தி விடும் என்று பரிபூர்ணமாக கப்பினேன்.

ஆனால் என்ன ஏமாற்றம்! யமனின் வாயையே அந்தப் பக்கம் விசைவில்லை. கீழே இறங்கியதும் இதய வலி கொஞ்சம் குறைந்தார் போலிருந்தது. அந்த வலி பெல்லாம் தலைவலி, கரத்தடன் காத்காலியில் உட்கார்ந்திருந்ததால் ஏற்பட்டது என்று ஊதித் தறித்தேன். எனக்காவது 'ஹார்ட் பெல்வ்ஜ்' ராவது. பிராணயாமம் செய்யும் எனக்கா?

அப்புறம் என்ன என்நிர்ர்களா? வீட்டுக்கு வந்ததும் தலை வலி, காம், எல்லாம் வந்து விட்டன. இரண்டு மாதம் படுத்திருந்த பிறகு ஆபீஸ் போனேன். முதல் பத்து நாட்கள் வெருவாக வாட்டியது. வீட்டில் உடல் பஸ்ப்பட்டார்கள்.

ஆனால் எனக்கு முதலில் மாணத்தினிடம் கொண்ட ஆர்வம் வரவாகக் குறைய ஆரம்பித்தது. மாணம் வந்தால் மனமுலகை ஏற்கத் தயார்தான். ஆனால் அதை வருத்தி அழைக்கவில்லை. குட்டோடு குடாக அன்றே வராத அந்த மாண தேவதை, ஆறின பழம் கஞ்சியாய் வந்தால் என்ன? வராவிட்டால்தான் என்ன? அந்தப் பழைய புகழ் வருமா? ஏதோ, 'கல்ல மனுஷன், போய் விட்டான்' என்று அனுதாபப் படுவதுடன் சரி. அதற்காக என் பெற்றோர், உத்தேசமாகத் தவிக்க விட்டு, இன்ஷூரன்ஸ் கம்பெனிக்கு கஷ்டத்தை உண்டாக்கி விட்டு என் மாண மடைய வேண்டும்? ஆகவே, இப்படிப்பட்ட மாணம் எனக்கு வேண்டாம்.

கடைசியில் மிருத்தலின் வசலிலிருந்து பத்திரமாய் உள்ளே வந்து விட்டேன். பிழைத்த விட்டேன்.

உக்கன் தூதிரிஷ்டம், இன்னும் என்னுடைய எத்தனையோ கதைகளைப் படித்துத் தொலைக்க வேண்டியிருக்கிறது.

ஆனால், 'பார்ப்போம், அடுத்த சான்ஸ் வராமலா போகிறது' என்ற தைரியமும், கம்பிக்கையும் இல்லாமல் போகவில்லை!



“ஒன்றுமில்லை. மறக்காரர்கள்...அவ் வனவுதான்” என்றேன்.

டிபாயில் சந்தித்த ராமாந்ணம், “அடுத்த மாசம் திருவைவயாறு உற்சவம், லீவ் போட்டு விட்டுப் போகலாமா?”, என்று பிரஸ்தாபித்தார்.

“இன்றைக் கிருப்பாரா காளைக் கிருப் பர்என்றெண்ணலோ திடமில்லை” அத னால் அடுத்த மாசம் வாட்டும் பார்த்துக்க வாம்” என்றேன்.

இப்படியேதான் சந்தித்த பேர்களிட மெல்லாம், ‘என் மாணத்தைப் பற்றிச் சூசகமாகத் தெரிவித்து வைத்திருந்தேன்.

ஆபீஸில் வேலைசெய்த கொண்டிருத் தேன். பன்னிரண்டு மணி இருக்கும். நிலை என்னவோ சுற்றுவதுபோல் இருந்தது. நிலைவலி பிடித்துக்கொண்டு விட்டது. அத் துடன் மென்ச காசம். அன்று மந்தியானம் ‘வங்கணம்’தான். அருமையாகக் கொண்டு வந்த ஏறுமிச்சை எலும் சா தத் தை தோறாட்டல் டிபன் சாப்பிடும் பக்கத்தி ‘லீட்’ ண்பனுக்குக் கொடுத்த விட்டேன். என்றா யிருக்கிறதென்று சப்புக் கொட்டிக் கொண்டு சாப்பிட்டான். எனக்கு அப் போது பொருமையா யிருந்தது. இதன் காரணமாக அவனுக்கு உயிற்று வலி வந்ததோ என்னமோ தெரியாது!

இதைக் கேளுங்கள். மந்தியானம் மணி மூன்று அடித்ததும் இருந்தாற் போலிருந்து இதயம் உலிப்பதபோல் இருந்தது. உடம்பு அனலாய்க் கொதித்தது. நிலை கணத்தது. என்னால் ஒரு வேலையும் செய்ய முடிய வில்லை. அப்படியே காந்தகாலியில் சாய்ந்த வண்ணம் உட்கார்ந்தேன். சில சமயம் அப்படி உட்கார முடியாமல் காந்தகாலிக் கைப்பிடியில் கைபை ஊன்றிக் கொண்டு

சூனித்தவாறு உட்கார்ந்தேன். ஆபீஸ் முடிய இன்னும் ஒரு மணி கோம் இருந்தது. அந்த ஒரு மணி கோத்திற்காக உராவது போய்லீவ் கேட்பார்களா? அன்றைய தினத்தை அப் படியே கடத்தி விடுவது என்று தீர்மானித்த உட்கார்ந்த விட்டேன். திடமென்று என் ‘கணவு’ - என் மாணம் - ஞாபகத் துக்கு வந்தது. வந்த தான் தாமதம். என் மூளை

குழம்பிற்று. என் கணவுக்கும்-இந்த உடல் அசைக்கியிருக்கும் சம்பந்தம் இல்லையா? இருக்கவே இருக்கிறது என்று தீர்மான மாக கம்பியது என் மனம். அப்படியானால் என் மாணமடைய வேண்டியதானா? உர்தான் இன்றுடன் சரியா?

என் இதயம் வலிக்க ஆரம்பித்தது அதிக மாயிற்று. மூச்சுக்கூடத் திணைவதுபோல் இருந்தது. என் மனம் கற்பனை செய்வதே ஒரு தனி விதம். யாருக்காவது உடம்பு சரியில்லை என்றால் என் கற்பனைக் குதிரை யமனைத் தேடித்தான் ஓடும். ஒடி அடைந்து வந்த உடம்பு சரியில்லாமல் படுத்திருப் பவரை யமநர்மனுடன் அனுப்பி அவருக்கு ஒரு சமாதிகட்டிவிடும்.

யாரோ மூன்றாம் மனுஷ்யனைப் பற்றியே அக்கதையானால் என்னைப்பற்றி நினைப் பதைச் சொல்லவும் வேண்டமா? அதுவும் அதிகாலைக் கணவு கண்ட பிறகு?

இந்தச் சக்கடமான சமயத்தில் - கற் பனைக் குதிரை எனக்குக் கனவில் கடத்தது போலவே-குழிதோண்டி புதைத்தது, அதன் மேல் சமாதிகட்டி விட்டு விட்டது சிந்தை. அதன்மேல் என் அதன் பயனை-என் இப் போது மாண மடைந்தால் ஏற்படும் பயனை - எண்ணிப் பார்க்க அந்தத் திரையில் குதிரையை ஒட்டினேன்.

ஆகா! அதை நினைக்க, நினைக்க என்மனம் ஒரே குதிரைத்தால் நிரம்பிவிட்டது. அந்தக் குதிரை ஓடிய திசையெல்லாம் ஒரே கத்த வனம்தான். அதாவது புகழ் மாணகளைச் சமக்க மாட்டாயல் சுபக்தி நின்ற அந்த மனிதர்கள் எல்லோரும் கத்தவனத்து மலர்ச் செடிகளாகவே தோன்றினர்.

ஆமாம், என் இப்போது இரத்தவிட் டால் முக்காலமும் உணர்ந்த ஞானி என்று புகழ்த்து விடுவார்கள். என் சந்தித்த

என்பர்கள் எல்லாவிடமும் ஒருவிதமாக விடை பெற் றிருக்கிறேன்ல்லவா? அதைப் பற்றிப் பேசிப் புகழ் மாட்டார்களா?

என் இதயம் மிகவும் அதிகமாக வலித்தது. உட்காரக்கூட முடிய வில்லை. எப்படியே யா சமாளித்தக்கொண்டு உட் கார்ந்திருந்தேன். என் மாணம் எப்போது வேண்டுமானாலும் ஏற்பட வாம். எவ்வக வேண்டு





# இன்றைக்கு இருப்பாரை...

[புத்தியன்]

ஐயோ! நான் இறந்து விட்டேன். என்னுடைய உயிரற்ற உடல் இதோ கிடந்து கிடக்கிறது. பக்கத்தில் என் தாயார், தகப்பனார், அண்ணன், மகனி இன்னும் யார் யாரோ உட்கார்த்து அழுது கொண்டிருக்கிறார்கள். இவை எல்லாவற்றையும் விட அதிசயம் எனும் பக்கத்தில் நின்ற வேடிக்கை பார்ப்பதுதான்.

இதோ, மயானம். என் கையாலே மண் வெட்டியால் எங்குக் குழி தோண்டிக் கொண்டிருக்கிறேன். எப்படியோ கடைசியில் குழியும் தோண்டியாகி விட்டது.

“ஐயோ! நான் எப்படி இந்தக் குழியில் படுத்திக் கொண்டேன்? உயிருடன் புதைப்பு முடியுமா? நான் மாட்டேன்!” என்று துக்கம் கொஞ்சையடைக்கக் கூறுகிறேன். ஆனால் நான் உயிருடன் புதைப்பதாக வேண்டும் என்று மட்டும் என் அத்தாத்தா கூறுகிறது. எல்லோரும் முதலில் அழுது கொண்டிருந்தபோது நான் வேடிக்கை பார்த்தேன். ஆனால் நானே என் கைகளாலேயே எனக்கே குழிவெட்ட ஆரம்பித்ததும் துக்கமும் பயமும் வந்து விட்டது.

என்ன செய்வது? இறந்தாகிவிட்டது. இனி குழியில் போய் இறங்கித்தான் ஆக வேண்டும். இதோ என்னைக் குழியில் இறங்கி விட்டார்கள்.

“ஐயோ, நான் மாட்டேன், நான் மாட்டேன்” என்று கதறிக்கொண்டே எழுந்த விட்டது என் உடல்.

இது என்ன பிதற்றல் என்று உங்களுக்குத் தோன்றுகிறது அல்லவா?—அதில் ஆச்சரியமில்லைதான்.

ஆமாம்; மேலே மண்ணைத் தன்னுடையதற்குக் நான் துக்கத்திலிருந்து விழித்ததுக் கொண்டு விட்டேன். எழுந்ததும் சிறிது நேரம் திக்பிரமை மூடிக் கிடப்படியே அசையாமல் உட்கார்த்து விட்டேன். அந்தக் கனவை விட்டிலும் கூறினேன். அவர்கள், ‘கல்ல விரித்திருக்கையுடா!’ என்று கூறி விட்டார்கள். ஒன்றும் பிரமாதமாக எடுத்துக்கொள்ளவில்லை. வைதிகமும், பழமைக் கொள்கையும் சீரம்பிய என் தாயார்



உடக் கனவு பலிக்கும் என்று இவ்விஷயத்தில் நினைக்க விரும்பவில்லை போலும். ஆனால் நான் அதை என் ஞானதிறவுபடி என்று எடுத்தக் கொண்டேன். அப்படி என் இருக்க முடியுமா?

அன்று “சாயக்காலம் வரும்போது ஞாபகமாய் காப்பிக் கொட்டை வாக்கிக் கொண்டு வா!” என்று அம்மா சொன்ன போது, “பிழைச்சுக் கிடந்தாப் பார்த்துக்கலாம்!” என்று சொல்லி விட்டேன்.

இந்தப் பதில் சாதாரணமாக யாரும் சொல்லக் கூடியதுதான். ஆனால் நான் கொஞ்சம் அழுத்தித் திருத்தமாய்ச் சொன்னேன். என் தாயார் புரிந்து கொள்ளவில்லை.

“அம்மா! பஸ்ட் கிளாஸாய் எழுமிச்சம் பழச் சாதம் பிசைத்து கொடு, மந்தியானடிபனுக்கு. உன் கையால் பிசைத்த சாதத்தைக் கடைசியாகச் சாப்பிட்டு விட்டுப் போகிறேன். ஜோராய் இருக்கணும் தெரிந்ததா?” என்றேன்.

“என்னடா, தத்துப் பித்தன்னு உளற கிருய்?” என்றான் அம்மா.

“நான்தான் ஞானக் கண்மூலம் பார்த்தேனே, அம்மா!”

“சரிதான்டா, வாயை மூடு! அசடு!” என்றான்.

“அதெப்படியானாலும் போகட்டும். எழுமிச்சம் பழச் சாதம் மட்டும் மறத்த விடாதே. ‘ஜில்’வென்று சிறையை கல்லெண்ணெய் ஊற்றி, கட்டைப் பருப்பு, உளுந்தம் பருப்பு, பச்சை மிளகாய், முந்திரிப்பருப்பு எல்லாம் போட்டுச் செய்ய வேண்டும், தெரிஞ்சுதா?” என்றேன்.

செய்து முடிந்ததும் ஒரு படி எடுத்து வாயில் போட்டுக் கொண்டேன். “ஆகா, இதை விடத் தேவாயிர்தம் என்ன உசத்தி?” என்றுதோன்றிற்று. ஆபத்தாகாய் கோடி லீட்டு ஆள். நினமும் ஆயில் போகும் போது, “மணி என்ன சார்?” என்று கேட்டார். இன்றும் கேட்டார்.

“மணி எட்டரை சார்! மறத்தடாதிச்சன்! போய் விட்டு வருன்” என்றேன்.

“என்ன விசேஷம். எங்கே யாவது...” என்று கேட்டார்.

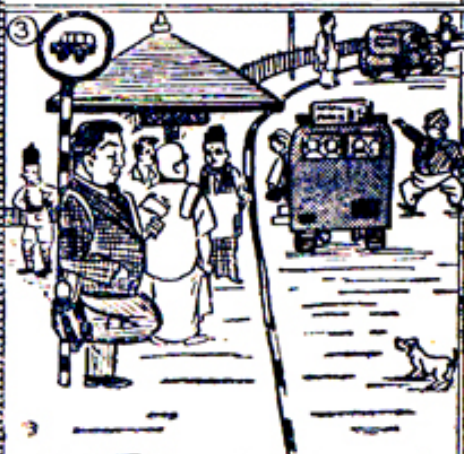




காபியில் தூங்கி எழுந்து



ஸலூனில் ஒரு தூக்கம் போட்டு



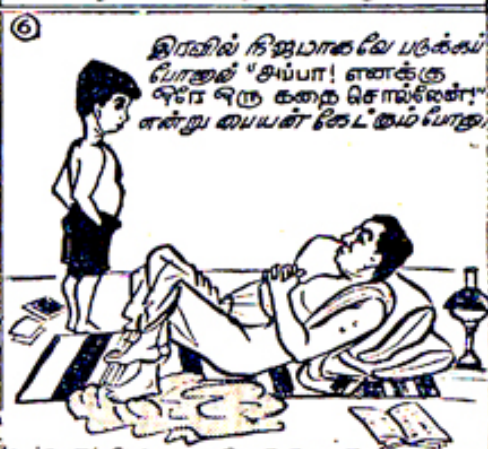
பஸ் ஸ்டாண்டிலும் கண்ணயர்ந்து



பிராமிலும் அரைத்தூக்கம் தூங்கி



ஆபீஸிலும் அதையே அனுசரித்து



கண்டா! அரைநாழிகை கூட கண்ணியா விட மாட்டாய் போலிருக்கிறதே!" என்று கேட்பதில் என்ன ஆச்சரியம்!



‘ஆள யாவுள் ?  
அமைத்தன மாருதம்  
அறைத் த  
பூனை ஆயின;  
கண்டனை: இன்றுபோய்ப்,  
போர்க் கு  
நாளை வா’ என  
நட்கினன், நாடின்  
கழு கில்  
வாளை தாவுறு  
கோசலை நாடுடை  
வன் ளல்.

[ஆளயாவுள்: நீ ஏன் யுத்தம் செய்வதற்குப் படை ஏதாவது இருக்கிறதா? இல்லையே; அமைத்தன: உனக்கு ஏற்பட்டுள்ள படைகள் எல்லாம்; மாருதம் அறைத்த பூனை ஆயின: காந்தடித்த மாத்திரத்தில் பூனை செடியில் உள்ள துட்பமான பூக்கள் எல்லாம் புகை போலப் பறந்து போகுமே அதுபோலப் போய் விட்டன (உன் படைகள்); கண்டனை: நீ உன் கூடாகப் பார்த்துக் கொண்டாய் (வேண்டுமானால் நீரும்போய் பார்த்துக் கொள்); இன்று

போய்ப் போர்க்கு நாளை வா: இன்று விட்டுக் குப் போய் விட்டுப் போச் செய்வதற்கான சன் னத்தையும் நாளை இங்கே வா; என நட்கினன்: என்று கருணை காட்டியும் பேசினான்: — யாதி? நாடின் கழு கில் வாளை தாவுறும் கோசலை நாடுடை வள்ளல்: நீ நிறையோடு ஒட்டி நிற்கும் வனமான கின்னஞ் சிறு கழு கின் பூவிரியித் தேனை உண்ணுவதற்காக வாளை மீள் தாவுறே, கோசலை நாட்டுக்கு உரியவனான வள்ளல் ராமன்.]

வறண்ட இடத்தில்த்தான் ஆகாரம் இன்மை காரணமாக வழிப்பறி கொள்ளை முதலியன நடக்கின்றன என்பது தற்காலத்திய அனுபவம்.

நீர்வளம் நிலவளம் உடையதாய் ஆகார வளம் உள்ள இடத்தில் கொடுமை இருக்கக் காரணம் இல்லை. விருந்தோம்பலும், ஈகையும், தாராள மனப்பாங்குமே பரவி இருக்கும். அத் தகைய நாட்டில்ப் பிறந்தவர்களுக்குக் கருணை உண்டாவது இயல்புதான்.

வளங்கொண்ட கோசலை நாட்டில்ப் பிறந்து வளர்ந்து, இதயப் பண்பாடு கொண்ட ராமனுக்குக் கருணை பிறந்த தில் வியப்பில்லை என்பதை அழகாய்க் காட்டுகிறார் கம்பர்.

கோசலை நாட்டை வர்ணிப்பது வெறும் வர்ணிப்பு அல்ல. கதா நாயகனது இதயப் பண்பைக் குறிப்பிட வந்த பொருள் கொண்ட வர்ணனை.

கருணை பிறந்தது என்னும் விஷயம் ‘ஆளயாவுள்’ என்பதில் தொனிக்கிறது.

கருணை பிறந்தாலும் வீர தத்துவம் அந்தக் கருணைக்குள் கிடக்கிறது. ‘நாளை வா’ என்று சொல்லி விடாமல், ‘போர்க்கு நாளை வா’ என்று நயமாய்ச் சொல்லுகிறான் ராமன். “போர்க்கு” என்ற வார்த்தை மோனையோடு அழுத்தம் கொடுத்து நிற்கிறது.

கடைசியாகக், கழுகும், வாளை மீனும், கோசலை நாடும் சேர்ந்து கருணைக்கு ஒரு அழகிய தண்மையைக் கொடுக்கிறது. இந்தத் தண்மையோடு முடிகிறது முதல் நாள்ப் போர்.





# கம்பர் துரும் காட்சி

284. நானை வா போர்க்கு

டி.கே.சி

ராவணனைப் பார்த்து ராமன் சொல்லுகிறான் :

“முதல் முதலாகச் செய்யவேண்டிய காரியத்தை—சாமான்யமான காரியம் தான் அது—சொல்லுகிறேன் :

“சிறையில் வைத்திருக்கிறாயே சிதையை, அவளை விட்டுவிட வேண்டியதுதான். அதுவோ இருக்கிறது, இருக்கட்டும். அடுத்தாற் போலச் செய்ய வேண்டிய காரியத்தைக் கேள்.

உயர்ந்த பண்பாடுடைய முனிவர்கள் பத்தர்கள் எல்லாரையும் பூஜிக்கத்

தகுந்த கௌரவ நிலையில் வைக்க வேண்டும்.

சிறையில் வைத்தவன் தன்னைவிட்டு, உம்பரைத் தேவர்

முறையில் வைத்து, நின் தம்பியை இராக்கதர் முதற் காம்

இறையில் வைத்(து) அவற்(கு) ஏவல்செய் திருத்தியேன்,— இன் னும்

தறையில் வைக்கினேன் தின்தலை வாளியின் தடிந் து.

[உம்பரை: பத்தர்களை; தேவர் முறையில் வைத்து; பூஜிக்கத் தகுந்த தெய்வங்களாகக் கௌரவித்து; நின் தம்பியை; உன் தம்பி வீரேணன்; இராக்கதர் முதற்காம் இறையில் வைத்து; அரக்க குலத்துத் தலைமைக் காள அரச பதவியில் வைத்து; அவற்கு ஏவல் செய்து திருத்தியேன்; அந்த வீரேணன் கட்டிப்படி ஏவல் செய்து திருப்பயானம்; இன்னும்; நிந்தநியான இந்த நிலையிலும் கூட; தறையில் வைக்கினேன் தின் தலை; தறையில் உன்னுடைய தலையை வைக்கமாட்டேன்; அதாவது வாளியின் தடித்து; அம்பினால் உன் தலையை அறுத்து;]

குறிப்பு:—ஆய்கர பாவம் வெகு அழகாய்ச் செய்யுளில் தோனிக்கிறது.

இன் னும் தறையில் வைக்கினேன் தின்தலை வாளியின் தடிந் து

என்ற சொல்லின் வேகம் வெளிப் படை.

இந்த விதமாக ஆங்காரமாய்த் தான் ராமனுக்கு வார்த்தை வந்தது. ஆனாலும் அடுத்த நிமிஷம் மனசை விட்டு ஆங்காரமும் நீங்குகிறது; இரக்கமே வந்து விடுகிறது:

சொல்லுகிறான் ராமன்.

“உனக்கு அரக்க வீரர்கள் படை படையாய் இருந்தார்கள். குதிரைப் படை, யானைப் படை, தேர்ப்படை எல்லாம் இருந்தன. அவைகள் போன இடம் தெரியாமல் ஒடிப் போய் விட்டன. உன் உபயோகத்துக்கு ஒன்றும் இல்லை தானே.



# வரட்சியும், புழகியும் கொண்ட காலம்



நோயை  
உண்டாக்குகிறது

தொண்டைப்புண்  
ஜாக்கிரதையாயிருங்கள்

துரிக  
ந்வாரணி

‘ஆஸ்ப்ரோ’

உங்களுக்கும் உங்கள்  
குடும்பத்தையும் கீழ்க்கண்  
நோய்களிலிருந்து காப்பாற்றும்.  
நரம்புவலி, ஜலகோஷம்,  
இன்புளியென்ஸா, தொண்டைப்புண், முதுகு வலி, தலை  
வலி, கீல்வாதம், பூட்டுவலி,  
பிடிப்பு, தூக்கமின்மை.

விநியோகஸ்தர்கள்:  
மே. எம். மாரிசன், எம். சி. நேயன்  
(தஞ்சை) டி. 9 10, சென்னை-12,  
த.பெ.1370, போன்: 4460 (முதலாம் இடையே நேரம்)

வரட்சியின்  
சீதோஷம் நிலைமை  
யுள்ள காலத்தில் காற்  
றில் இருமிகள் உலர்ச்சிக்குள்ளே  
றன. அதனால் நாவரட்சியைத் தொண்டைப்புண்  
டைப் புண்ணும் உண்டாகிறது. பின்னிட்டு  
வரும் கடுமையான சோய்களுக்கு இவை அறிகுறியாக  
யாகும். எனவே உடனடியாக இவற்றைக் குணப்படுத்திக்  
கொள்ளவேண்டும். இதற்கு ‘ஆஸ்ப்ரோ’ விரைவில்  
செல்சையானிக்கும் வாய் கொப்புளிக்கும் உபயோ  
கித்தால் தொண்டைக்கு இதமாயிருக்கும்; வரட்சி  
கீழ்கும்; சீச்சயமாய் குணமேற்படும்; விரைநி தொத்திக்  
கொள்ளும் தன்மையும் தவிர்க்கப்படும். இவ்வே ஒரு பாக்  
கெட் வாங்குங்கள்—1½ அணுதான் அவ்வது 15 அணு—  
அவசரத்திற்கு உதவ ‘ஆஸ்ப்ரோ’ உங்களிடம் இருக்  
கிறதா என்று பார்த்துக் கொள்ளுங்கள்.

‘ஆஸ்ப்ரோ’வைக் கொண்டு  
கொப்புளிக்கவும்

கொட்டைத் தண்ணீரில் ‘ஆஸ்ப்ரோ’ மாத்திரைகள்  
பாட்டுக் கலக்கிச் சோப்புவித்தால், தொண்டைப்புண்,  
டைம்மிட்டின் முதலியவை குணமாகும். தண்ணீரில்  
பொட்டைக் ‘ஆஸ்ப்ரோ’ மாத்திரை  
கள் குழிர்க்கன்கான போகலாம்  
என தெரிந்த கொண்டைப்புண்  
போம் ஒட்டிக்கொண்டு புண்டை  
குறை உதவுகிறது.



விலைகள்: அணு 1½ (ஒவ்வொரு) அணு 15 (ஒவ்வொரு)



# காலகேதபம்

உபயோகமில்லை!

ஒரு ஹோட்டலில் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்த ஒருவர் வெகு கோபமாகப்பேசினார்.

“ஓய், இது என்ன இட்டிலியா, மண்ணுக்கட்டியா?”

“உங்களுக்கு ருசியினால் கண்டுபிடிக்க முடியவில்லையா?”

“இல்லை, அததானே கேட்கிறேன்?”

“அப்படியானால் என் சொல்லுவதில் உங்களுக்கு என்ன உபயோகம்?”

\*

சித்தனைக்கு விருந்து!

வந்தவர்:—என் ஸார்! இது என்ன அரியாயம்! வெறும் வெண்ணிக் காதெத்துக்கு துறு ரூபாய் விலை கேட்கிறீர்கள்!

சித்திரக்காரர்:—உமக்குத் தெரிந்தது அவ்வளவுதான்! உயர்ந்த சித்திரம் என்றால் வர்ணம் தீட்டிவிட்டால் போதுமா? படம் பார்ப்பவர்களின் சித்தனைக்கு விருந்தாக இருக்க வேண்டும். அவர்களை ஊகித்ததுக் கொள்ளுவார்கள் என்றுதான் ஒன்றும் எழுதாமல் விட்டிருக்கிறேன்!

★

காரணம்

தப்பினார்:—என்டா, சோமு! கேள்வியை மட்டும் மணப்பாடம் செய்கிறாயே, அதற்கு என்ன பதில் என்று உனக்குத் தெரிய வேண்டாமா?



சோமு:—பதில் என்ன வென்று தெரியும், அப்பா! வந்தக் கேள்விக்கு அந்தப் பதில் என்று தெரிய வேண்டுமே! அதற்குத்தான் கேள்வியை மணப்பாடம் செய்கிறேன்!

யுக்தி!

ஒருவன் புதிதாகக் கடை திறந்தான். அன்று ஒவ்வொரு குழந்தைக்கும் ஒரு பஹான் இனாமாக வழங்கினான். ஒரு சின்னப் பையன் தனக்கு தூண்டு பஹான் வேண்டுமென்று கேட்டான்.

கடைக்காரர்:—ஒரு பையனுக்கு ஒரு பஹான்தான் கொடுப்பேன். உனக்கு மாதிராம் எப்படி இன்னொன்று கொடுக்க முடியும்? லீட்டில் உனக்குத் தம்பி இருக்கிறானா?

பையன்:—இல்லை! (சற்றா யோசனை செய்த விட்டு உற்சாகமாக) என் அக்காளுக்கு ஒரு தம்பி இருக்கிறான். அவனுக்கு ஒரு பஹான் கொடுக்கன்!

★

திருஷ்டி பரிகாரம்!

நண்பன்:—வீடு கொம்பு என்று இருக்கிறது. திருஷ்டி பரிகாரம் ஏதாவது செய்ய வேண்டும்.

வீட்டுக்காரர்:—அவசாயில்லை; மெதுவாகச் செய்து கொண்டால் போகிறது? என் எப்பொழுதும் வீட்டில்தான் இருப்பேன்!

★

அவர் சொன்னது!

முதல் கோஷ்டி:—போன மகாயுத்தத்தில் என் ஒரு காட்டில் முகாம் போட வேந்தன். அப்பொழுது ஒரு புலி என்னை நெருக்கிவந்தது. ஹேரியமாகச் சுட்டேன். உடனே இன்னொரு புலி வந்தது. அதையும் சுட்டு வீழ்த்தினேன்!

இன்னொரு கோஷ்டி:—சும்மா அனத்தவிரி கிறீர்களே! என்னும் அந்த யுத்தத்தில் சேர்த்திருந்தவன் தானே? அந்தக் காட்டிலே புலியே கிடையாதே!

முதல் கோஷ்டி:—என்தான் எல்லாவற்றையும் சுட்டு வீழ்த்திவிட்டேன் என்ற சொன்னேனே!

★

அற்பத்தனம்

ஊர்வீருந்து வந்தவர்:—சர்மா உங்களை மொழிப் கேட்டதாகச் சொல்லச் சொன்னார்.

இவர் (முகத்தைச் சுளித்துக் கொண்டு):—சத்த அற்பன். அவன் எப்போதோ ஒரு பத்து ரூபாய் கொடுத்தான், அதைச் சும்மா கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறான்.

தக்குன் போனாலும் சரி. இரண்டும் ஒன்று தான்” என்று எண்ணியவனாய் வைத்தியரின் வீட்டை கோக்கி ஓடினான்.

அவன் போன சமயம் வைத்தியர் வீட்டில்லலை. இருட்டி வெகு கோர் வரையில் அவரை எதிர்பார்த்துக் காத்துக் கிடந்தான். அவர் திரும்பிவர வழியாய்லலை. வைத்தியர் வந்தால், காலைத் தன் வீட்டுக்கு அவரை அனுப்பி வைக்கும்படியாக அவர் வீட்டில் சொல்லிவிட்டுத் தன் ஊருக்குத் திரும்பினான்.

வனம்மதியின் பவனி முடிந்த வெகு கோராகி விட்டதால் வழி செலுதலும் ஒரே கும்பிருட்டாயிருந்தது. சாலையில் அவனைத் தவிர, மனித டைமாட்டமே யில்லை. அந்த பயங்கரச் சூழ்நிலை அவன் மனத்தில் என்னென்னவோ விபரீதக் கற்பனைகளைத் தட்டி யெழுப்பியது. தையகாயகி இறந்து கொண்டே விருப்பதுபோல் ஒரு பிரமை!

பக்கிரி தன் வீட்டு வாசலை யணுகும் போது, காலைத் தன் கண்ட பிச்சைக் காரனின் உருவம் ஒரு கணம் அவன் மனத்தினையில் தோன்றி மறைந்தது. ஏழுமலையான் கைவிடமாட்டான் என்ற கம்பிக்கையும் அவன் உள்ளத்தின் ஆழத்திலே வேருன்றியது.

பக்கிரி உள்ளே தழைத்ததம் முதலில் அவன் கேட்ட கேள்வி, “தைய காயகி உயிரோடிருக்கிறாள்?” என்பது தான். அதற்குக் கிழவன், “இந்தப் பூட்டுக்கு அவ பொழைச்சுட்டா! வேனாங்குடி வைத்தியரு கோரே இங்கேயே வந்துட்டாரு, மருத்தோடே, அந்த மருத்த—அது என்ன சாதாரண மருத்தா?—அமிருத்ததான் தம்பி,

அது! ஒரே உருண்டைதான் கொடுத்தாரு, வைத்தியரு. அவரு அந்தண்டை போயிருப்பாரு; இந்தப் பக்கம் தையகாயகி கண் திறந்து பார்த்துப் பேசவே பேசிட்டா!” என்னுன் உவகையுடன்.

“எல்லாம் ஏழுமலையான் கருணைதான்” என்னுன் பக்கிரி. அவன் கால்கள் வான வெளியை கோக்கித் தாமாகவே ருவித்தன. கிழவன் எதையோ நினைத்தக் கொண்டவனாய்த் திடீரென்று பக்கிரியைப் பார்த்து, “ஆமாம், ஐ ஏழுமலையான்னு சொன்னதும் சூப்பகம் வரது. மஞ்சள் துணிவிலே ஏழுமலையானுக்குக் காணிக்கை செலுத்தறதாக ஒரு காலணு முடிஞ்சு போட்டிருந்தோமில்லே? அதைக் காணவேயில்லையே, தம்பி?” என்று கேட்டான்.

தையகாயகி அப்போது கண் விழித்துக் கொண்டான். அருகில் பக்கிரியைப் பார்த்ததும் அவன் முகத்தில் சத்தோஷத்தின் சாயல் லேசாகப் பட்டத்தது. “இப்போதான்...வந்திங்கனா?” என்னுன், மெதுவான குரலில்.

பக்கிரிக்குப் போன உயிர் திரும்பிவந்தது போலிருந்தது, அவன் குரலாக் கேட்டதும். “ஆமாம், தங்கு; அதிகமாகப் பேசாதே!” என்று சொல்லிவிட்டுக் கிழவன் பக்கம் திரும்பி, “காணிக்கை சேர வேண்டிய இடத்துக்குத்தான் போயிருக்கு” என்னுன். வேனாங்குடி வீதியிலே பிச்சைக்காரனுக்கு அவன் கொடுத்த காலணு, ஏழுமலையானுக்குச் செலுத்தவதற்கென இருந்த அதே காலணுத்தான்!

“அப்போ ஐ வழியிலேயே மெட்டுத்தெரு பழனிச்சாயியைப் பார்த்துட்டியா?” என்று கிழவன் ஆவலோடு கேட்டது, பக்கிரியின் காதில் ஏறவேயில்லை.

காஞ்சிபுரம் சோமசுந்தர கன்ய வித்யாலயத்தின் நிதிக்காக



ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி  
உதவும் சங்கீதக் கச்சேரி

○○○

26-3-50 குடியிற்றுக்கிழமை மாலை 5-30 மணிக்கு  
வித்யாலயத்தில் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் விந்தாரமான பந்தவில்

டிக்கட்டுகள்: ரூ. 250, 100, 50, 25, 10 & ரூ. 5

டாக்டர் பி. எஸ். சூலிவாசன், ஏகியாண்டெண்ட்



உடலை அசைத்தான். உடல் என்னவோ அசைத்ததே யொழிய உதடு அசையவே யில்லை! மேலும் அவன் பதில் பேசினாலும் கூட, அது எங்கிருக்கிறதென்று அவளுக்கு எப்படித் தெரியும்? அவளா முடிபோட்டு வைத்தான், காணிக்கைப் பணத்தை? ஏதோ கிழவனுக்கு ஒரு கப்பாசை, எப்படிவாவது அது அகப்பட்டு விட்டதா என்று!

கிழவன் அலுத்துப்போய்ப் பழனிச்சாமி யைப் பார்த்து “தம்பி, ஏன்கே தேடியும் அதைக் காணவில்லை. பக்கிரி வேளாங்குடி யிலேருந்து வந்ததும் தேடிப் பார்த்துக் கொல்லி, விடியுமுன்னே கொடுத்தனுப்ப தேன். எல்ல இருட்டு; ஜாக்கிரதையாக வழியைப் பார்த்து விட்டுக்குப்போ, அப்பா” என்று சொல்லி அவனை வழியனுப்பி விட்டுப் படுக்கையில் வந்து சாய்ந்தான்.

உடனே யாரோ மீண்டும் கதவைத் தட்டவே, கிழவன் போய்த் தாழ்த்தபாரி கீக்கினான். பக்கிரியைத்தான் அவன் எதிர் பார்த்தான். ஆனால் உன்னே தழைத்தது, வேளாங்குடி வைத்தியர்தான். கிழவனுக்கு அது ஆச்சரியமாக இருந்தது.

“என்னங்க வைத்தியனாயா, பக்கிரி உங்களைத் தேடிக்கிட்டு வேளாங்குடிக்கு வந்திருக்குமே? கீங்க காணல்லியா?” என்றான்.

அதற்கு வைத்தியர், “காந்தான் விடிஞ் சதுரம் எழுத்து முன்னிலைக்குப் போயிட்டேனே, பச்சிலை பறிக்க! அதுகூட உங்க காரியமாத்தான். தேத்து ஒட்டடை அடிக் கிறப்போ எங்க பாட்டனார் வச்சிட்டுப் போன சுவடி ஒண்ணு மச்சிலெடுத்த விழுத் தது. அதிலே இந்த வியாதிக்கு—உங்க மகளை ஆட்டிவைக்கிறதே, அதே வியா திக்கு—மருத்து கண்டிருந்தது. அதுக்குத் தேவையான ஒரு பச்சிலைக்காகத்தான் முன்னி மிலைக்குப் போயிருந்தேன். வெய்ய லுக்கு முன்னே பறிக்கவேண்டிய பச்சிலை அது; வெய்யல் கண்ட பின்னே வாடிப் போயிடும். அண்டயாளல் காணவே முடியாது. அதிருக்கட்டும்; மருத்து இதோ இருக்கு. உங்க மகளை எழுப்புக்க. முதல்வே மருத்தைக் கொடுத்ததுவாம்” என்றார்.

கிழவன் மகளை எழுப்பியிட்டு, வைத்தியர் கேட்டபடி கூடுதண்ணீர் காயவைப்பதற் காக உன்னே பொய் விட்டான். இறக முடியிருந்த அவன் உதடுகளை கீக்கி ஒரு கழக்கோடி யானவு லேவியத்தை உருட்டி வாய்க்குள் போட்டார் வைத்தியர். கிழவன் கொண்டு வந்த வெகீரையும், கொஞ்சம் அவன் வாய்க்குள் ஊற்றியதும்

தையகாயகி கண் திறந்து பார்த்தான். ஆம்; மருத்து வேலை செய்யத்தொடங்கி விட்டது.

அின்ற, அந்தக் கரும் வெய்யிலையும் மூன்று கல் தூரத்தையும் கட்சியம் செய் யாது விடு, விடென்று கடத்த வேளாங் குடியை அணுகும்போது, பக்கிரி ஒரு கோ மாண காட்சியைக் காண சேர்ந்தது. சுமார் ஐம்பது வயதக்கு மேற்பட்ட ஒரு பிச்சைக் கான் கையில் ஒரு பித்தளைச் செட்டைப் பிடித்தக் கொண்டு, “எழுமலையானே, கோலித்தா!” என்று கூவிய வண்ணம் அந்தப் படை பதைக்கும் வெய்யிலிலே தெருவில் புரண்டு, புரண்டு அக்கப்பிரதட்சி ணம் செய்து கொண்டிருந்தான். உடலெல் லாம் பெருகி வளியும் வியர்வையில் வறத்து எடுத்ததுபோன்ற மணலும் தெருப்புழுதியும் ஒட்டிக் கொண்டிருந்தது. செற்றியிலும், செம்பிலும் பட்டை, பட்டையாக காமம். அவன் ஒவ்வொரு தடவை புரளும்போதும் அவனுடைய தடி வயிற்றுச் சதை முது கெதும்பைத் தொட்டது போலிருந்த அந்தக் காட்சி பக்கிரியை கிலுருவை வைத்தது. பாவம், காலி வயிது!

உழைத்த உமேறியிருந்த பக்கிரியின் உன்னம் கால்கள் கூடத் தாங்கமுடியாத அந்த அந்தச் சூட்டை, அந்த ஏழைப் பாதேசியின் உடல் எவ்விதம்தான் தாங் கிற்றோ என்று வியப்பும் பச்சாத்தாபமும் கலந்த உணர்ச்சியோடு அவனைத் தாண்டி அப்பாற் போக முயன்றான், பக்கிரி. அப் போது அந்தப் பாதேசி, “ஐயா! எழுமலையான் சன்னதிக்குப் போவதாகப் பிரார்த் தனை. அதவரைக்கும் இந்த உயிரைக் காப் பாற்ற, உங்களால் முடிந்த தருமத்தைச் செய்ய முடியுமா?” என்று பக்கிரியைப் பார்த்துக் கெஞ்சிக் கேட்டான். அதற்கு மேலும் பக்கிரியால் சம்மா இருக்க முடிய வில்லை. அவன் அதற்கு முன்பும் எத் தனையோ ஏழைகளைக் கண்டிருக்கினான். பட்டினியின் கோரத்தைக் கடத்த சில வருஷங்களில் அவனே அதுபவித்தும் இருக் கினான், ஓரளவுக்கு. இருந்தாலும், அங்கப் பிரதட்சிணம் செய்து கொண்டிருந்த அந்தப் பிச்சைக்காரனைக் கண்டதும் அவன் உன்னம் ஏனோ கெழிந்து விட்டது. தன் மடியில் ஜாக்கிரதையாக முடிபோட்டு வைத் திருந்த அந்த காலணவை எடுத்து, அவன் கையில்லுந்த செம்புக்குள் போட்டுவிட்டு, “இந்தப் பணம் திருப்பதிக்குப் போய்ச் சேர்த்தாலும் சரி; அல்லது அவன் வயிற்



ஐப்பசி மாதத்த வானம், அருங்காடை போல் வெளுப்பு' மாறாமலிருந்து விட்டதால் பயிர், பச்சைகள் கருகிவிட்டன. உடம்பு சரியில்லை என்று ஒருநாள் தகப்பன் வீட்டுக்குச் சென்ற தையலாயி அங்கேயே படுத்த படுக்கையாகி விட்டான். பக்கத்து ஊரிலிருந்த லோகல் பண்டு ஆஸ்பத்திரியைச் சேர்ந்த இங்கிலிஷ் வைத்தியரிடம் காண்பித்ததில் அது செல்வச் சோன் களுக்கு வந்திருக்கவேண்டிய வியாதிபென்றும் இருபது ஊசிகளுக்குக் குறைவாமல் போடவேண்டுமென்றும் தெரியவந்தது. அவன் படுத்த படுக்கையாகி ஏறக்குறைய ஒரு வருஷத்திற்கு மேல் ஆகிவிட்டது. ஏழ்மையின் கொடுமையும் சேர்ந்தகொள்ளவே அவன் வியாதி காளுக்கு காள் மோசமாகிக் கடைசியாக இன்றோ, காணியோ என்ற நிலைமைக்கு வந்தவிட்டது.

சீதனை யாரோ தட்டும் சத்தம் கேட்டது. சிழவன் உள்ளிருந்தபடியே, "யாது?" என்றான். பக்கிரிதான் வேளாங்குடியிலிருந்து மருந்து வாங்கிக்கொண்டு வந்திருப்பான் என்று கிணத்தவனாய்க் காலி இழுத்தது, இழுத்தது உட்தவந்து கதவைத் திறந்தான். மேட்டுத்தெரு பழனிச்சாமி மேல்முச்சு, கீழ்முச்சு வாங்கி நின்றகொண்டிருந்தான். "என்னடா தம்பி? என்ன விசயம், இப்படி அவசரமா ஓடியாந்தே?" என்று சிழவன் கேட்டதற்கு, "ஒண்ணு

யில்லே, கவலைப்படாதீங்க? எங்க பக்கத்து ஊட்டுக்கு விருத்தாளி வந்திருக்காங்கனே, அவங்க விஷஞ்சு எழுந்ததும் திருப்பதிக் குப் போறாங்களாம். உங்க மகளை உத்தேசம் பண்ணி ஏழுமூலையாளுக்கு ஏதோ காணிக்கை செலுத்தணும்னு முடிஞ்சு போட்டிருக்கிறதாகச் சொன்னிங்கனே; அதை வேணுமானால் வாங்கிக்கிட்டுப் போயி அவங்க மூலமா ஏழுமூலையான் உண்டியிலே போடச் சொல்லிடலாமேன்னு வந்தேன்" என்றான், பழனிச்சாமி.

"ரொம்ப கல்வதாப் போச்சு! கொஞ்சம் பொறு, அதை எடுத்துத் தரேன். தெய்வக் குத்தாத்தான் இருக்கணும். இல்லாத போனா, எப்படியிருந்த பொண்ணு—இப்படிக்கயிற போலே ஆயிடுந்தே?" என்று சொல்லிவிட்டுக் சிழவன் உள்ளே சென்று அதைத் தேடத் தொடங்கினான். ஆனால் அது அகப்பட்டால்தானே? சட்டி, பாணை, மாடம், மூலை, முடுக்கு எல்லா இடமும் பார்த்தாதி விட்டது; ஊறூம். கிடைக்கிற ஒழியா யில்லை. சரியான சமயத்தக்குக் கிடைக்கவில்லையே யென்று சிழவனுக்குக் கோபம் முண்டெழுந்தது. ஆனால், யாசிடம் காண்பிப்பது கோபத்தை?

கடைசியாகத் தன் மகனையே கேட்டுப் பார்த்து விடுவது என்று தீர்மானித்து, அவனருகில் சென்று உரத்த குரலில் "தைய காயி!" என்றழைத்தான். பதி வில்லை. மீண்டும் பல தடவைகள் கூப் பிட்டான். அவன் வாய் திடக்கவில்லை.





# காணிகை

ரா. பாலகிருஷ்ணன்

நெய்யகாயகி யமனுடன் போராடிக்கொண்டிருந்தான். அந்தக் கும்பிட்டுட்டிலும் அவன் கண்கள் எதையோ, யாரையோ தேடி அலைந்த வண்ணம் இருந்தன. தலைமுறை, தலைமுறையாக அந்தக் குடும்பத்தினர் ஆண்டு அதுபலித்த ஒரு பழைய கோரைப் பாய் அவனது கனக்கும் உடலை அணைத்துப் போர்த்தி யிருந்தது.

அந்தச் சிறு குச்சிலில் சிலவிய மெனத்ததைக் கலைத்தது சுவர்க்கொழியின் சப்தம் ஒன்றுதான். இடையிடையே எப்போதாவது ஒரு தடவை ஆந்தையொன்று பயங்கரமாக அலறும். அந்த அருவருப்பு திறைத்த ஒலியைக் கேட்டதும் தையகாயகி மிரண்டு சுற்று முற்றம் கண்களை ஒட்டிவான். உலர்ந்த ரசமற்றப் போன வெற்றிலைச் சருகையும் தண்டுப் புகையிலையையும் வாயில் குதப்பியபடியே கவலை தோய்த்த முகத்தடன் வலது முழக்காலக் கட்டிக் கொண்டு அருகில் உட்கார்ந்திருந்தான், அவன் தகப்பன் காத்த பெருமான் படையாட்சி. அவனுல் வேற என்னதான் செய்து விடமுடியும்? போரும் உயிரைத் தடுத்து நிறுத்த, ஒரு காட்டு வைத்தியன் கூட அல்லவோ அவன்!

ஏறக்குறைய அவனுடைய தர்ப்பாக்கிய நிலைமையிலேயே இருந்த ஒரு கிழாய் கடைசித் தடவையாக ஊளையிட்டது. குழி வீழ்ந்திருந்த அவனுடைய கண்கள் ஒரு தடவை சுழன்று, அதல் பாதாளத்தில் போய்ப் புதைத்து கொண்டன.

“அப்பா! விளக்கைக் கொஞ்சம் பெரிசு பன்றியா?” என்று அவன் சன சாத்தில் கேட்டதுகூட, அந்த ஊளைச்சத்தம் அவன் மனத்தில் தோற்றுவித்த பீதியின் விளைவு தான் என்பதைப் புரிந்து கொண்டான் கிழவன். ஆனால், எவ்வளவு துண்டினாலும் அந்த விளக்கின் பிரகாசம் என்னவோ அதிகமாகிவிட்ட போகிறதில்லை என்பது கிழவனுக்கு கண்ணாகத் தெரியும். ‘விளக்கிலே எண்ணெயில்லாமா; திரிதான் எறிஞ் சுண்டிடுக்கு’ என்று சொல்ல வந்தவன் அதைச் சொல்லாமலே மூலையில் கிடத்த சில பழைய காகிதங்களைக் கொளுத்திப் போட்டு இருளை விரட்டியடிக்க முயன்றான். அவ்வொளியினால் சற்றே தெளிவுற்ற தைய

காயகியின் முகம் மீண்டும் தன் புருஷனை எதிர்பார்ப்பதுபோல் தோன்றியது.

இருக்காதா பின்னே? தனக்கு மருந்து வாங்குவதற்காக வேளாங்குடி வைத்தியரைத் தேடிப் புறப்பட்டுப்போன புருஷன் கண்களிலுக்குப் பின்னும் திரும்பவில்லையே என்ற ஏக்கத்தால் அவன் உள்ளம் வெதும்பிக் கொண்டிருந்தது. அதமட்டுமா? அவன் வருவதற்குள்ளேயே — அந்த வேசான மூச்சும் கின்றுவிட்டால்? மிருத்யுவையே கேரில் கண்டாலுங் கூட, ‘என்னைக் கொண்டுபோய் விடுவதைப் பற்றி ஆட்சேபணையில்லை; ஆனால் என் புருஷன் திரும்பி வருமடும் பொறுத்திருக்க வேண்டும்’ என்று கண்டிப்பாகக் கூறிவிடும் நிலையில் இருந்தான், அவன்.

நீட்டாண்மைக்காரக் காத்த பெருமான் படையாட்சியின் ஒரே வாரிசு தையகாயகி. அவனுடைய தாய் இறந்ததும் அந்த ஸ்தானத்தையும் தானே ஏற்றுக்கொண்டு அவளை வெகு அருமையாக வளர்த்தான், காத்த பெருமான். தன் வயதுக்காலத்தில் அருமை மகள் எப்போதும் தன் கண்ணெதிரிலேயே இருக்க வேண்டுமென்ற ஆசையினால் உன்னரிலிருந்த பக்கிரிசாயிக்குே அவளைக் கட்டிக் கொடுத்தான். பக்கிரி பெரிய பணக்காரனல்ல. கொஞ்சம் புன் செய்யும் ஒரு ஒட்டு வீலிம்தான் அவனுடைய ஆஸ்தி. இரண்டு, மூன்று ஜீவன்கள் கொளவமாக வாழ்வதற்குப் போதாதா, அந்தச் சொத்து? அதுக்காமல் சலிக்காமல் சிலத்தில் பாடிட்ட பக்கிரிசாயி அந்தச் சொற்ப வருமானத்தைக் கொண்டு தன் கிழந்தாயாரையும் அழகிய பெண்சாநியையும் ஊரார் மெச்சும்படி வைத்துப் பராமரித்தான். காத்த பெருமானும், பெண்ணைப் பற்றிய கவலை யேதுமின்றி கிம்மதியாக இருந்து வந்தான்.

ஆனால், கல்ல மனிதர்கள் கல்லபடியாகவே கொடுகன் வாழ்வதில் கடவுளுக்குே விரும்ப மிருக்கிறதில்லை. காம் கண்கூடாகக் காணும் இந்த உலக சியநிப்படியே, காலச் சக்கரம் ஒன்றிரண்டு வருஷங்களைச் சுழற்றியதும், பக்கிரியின் குடும்பம்—கிழவன் காத்த பெருமான் உட்பட—அகேச சக்கடங்களுக்கு உள்ளாக கேரிட்டது.

ஏற்கெனவே பாசிசவாபுவால் பீடிக்கப்பட்டிருந்த காத்த பெருமான் தன்னாமையை முன்னிட்டு அந்தப் பதவியை விட கோர்த்தது. அடைமறை பெய்யவேண்டிய



கார தொனியிலேயே "ஏய் சோமு! இங்கே வா!" என்று அழைத்தான்.

சோமு அவன் எதிரில் வந்து நின்றான். "உனக்கு ரஞ்சித்தின் பேரில் ஆசை தானே?"

சோமு "ஆமாம்" என்றான் மெதுவான குரலில்.

"சரி! அப்படினா நீ அவனைக் கல்யாணம் செய்துக்கப் போறே, இல்லையா? என்றான்.

"ஆமாம்."

"அப்படினா நீ அவனைக் கல்யாணம் செய்துக்கிட்டு புருஷனும் பெண்ணாறியுமா ஊருராகச் சுற்றி நாடகமாடிச் சம்பாதிக்கலாம்ன்னு உத்தேசம்!"

"அப்படியெல்லாம் யோசனை இல்லை. எங்க ஊரிலே எனக்குக் கொஞ்சம் நில புலன் இருக்குது. அதை உழுது பயிரிட்டிட்டு மும்பும் நடத்தலாம்ன்னு இருக்கேன். ஏதோ ஆசையாலேதான் நான் நாடகத்திலே சேர்ந்தேன், அந்த ஆசை ஒழிஞ்சு போச்சு....." என்றான் சோமு.

சின்னக் கண்ணுவின் முகத்தில் சிறிது தெளிவு ஏற்பட்டது. இருந்தாலும் அவன் முகத்தில் குழந்தைபோல சோகக்களை மறையவில்லை. "அதுதான் சரி! எனக்கு ஏன் தெரியுமா இந்த ராஜபாட்டு போட்டுக்கிறவங்களைக் கண்டாப் பிடிக்கல்லே? இப்படி நல்ல பெண்களை யெல்லாம் ஆசை காட்டி அழைத்துக்கிட்டுப் போய்க் கெடுத்துச் சந்தியிலே நிறுத்திப்பிடுறாங்க. அதனாலேதான். நீ இப்போதே இவளை அழைச்சுக்கிட்டு ஊரை நோக்கிக்கிளம்பு. நீங்க எங்கேயாவது சொன்கியமாய் இருந்தால் சரிதான். ஆனால் இதோடே நாடக ஆசையை மறந்துடுங்க. மறுபடியும் நாடகமாடலாம்ன்னு கனவுகூட. காணுதிங்க. ஹும், உன் துணிமணிகளை எல்லாம் எடுத்துக் கிட்டு இப்பவே கிளம்பிடு, ரஞ்சிதம்! உன்னை யும் தான்! நீயும் கிளம்பு" என்றான்.

ரஞ்சிதம் கண்கள் கலங்கி நீர் பெருக "நீங்க...?" என்றான் தழதழத்த குரலில்.

"நானா...!" என்று சொல்லி ஏளனமாகச் சிரித்து விட்டு "முருகன் இருக்கான்.....இத்தனை நாளா என்னை யாராவது பாதுகாத்துக் கிட்டு இருந்தாங்களா?" என்றான்.

ரஞ்சிதம் ஒன்றும் பதில் பேசவில்லை. கண்களைத் துடைத்துக் கொண்டே புடவை துணிமணிகளை எடுத்து வைத்து விட்டு அவனை நமஸ்காரம் செய்தான்.

"போய் வா! இரண்டு பேரும் அன்யோனியமாக இருங்க" என்றான் சோகம் தோய்ந்த குரலில் கலங்கிய கண்களுடன். பந்தம் விவகினாலும் வளர்த்த பாசம் விவகவில்லையே?

சோமுவின் பின்னால் கையில் ஒரு துணி மூட்டையுடன் ரஞ்சிதம் நடந்தான். செருநேரம் வரையில் அவர்கள் சென்ற திசையையே பார்த்துக் கொண்டிருந்துவிட்டு உலக பந்தம் எல்லாவற்றிலிருந்தும் விடுதலையடைந்து விட்டவன் போல் ஒரு பெருமூச்சு விட்டான் சின்னக்கண்ணு.

ஆர்மோனியம் வாடியேற ஆவனுக்குப் பக்கத்திலே வந்து நின்று "எல்லாததையும் தீர்த்துக் கட்டிட்டுங்க—மேலே என்ன செய்யலாம்னு உத்தேம், வாத்தியாரய்யா?" என்றான்.

சின்னக் கண்ணு அலட்சியமாகச் சிரித்துக் கொண்டே "எனக்கும் வயசாயிடுச்சு—உனக்கும் வயசாயிடுச்சு—இனிமேல் இந்த நாடகப் பிழைப்பு நமக்குச் சரிப்பட்டு வராது.—நீ கொஞ்சம் ஆர்மோனியம் வாசிப்பே—நான் கொஞ்சம் பாடுவேன். நம்ம சுப்பய்யா ஏதோ கொஞ்சம் மத்தளம் தட்டுவான். நாம் இப்படியே பஜனை செய்துக்கிட்டு ஒவ்வொரு ஷேத் திரமாகத் தரிசனம் செய்துக் கிட்டு வருவோமே!" என்றான்.

"அதுதான் சரி! அந்த யோசனை தான் எனக்கும் பட்டது" என்றான் வாடியேற.

"ஆமாம் ஆமாம்—அதுதான் சரி" என்று மத்தளக்காரச் சுப்பையாவும் ஒத்துத் தானம் போட்டான்.





கடத்திக் கிட்டுப் போயி வீட்டிலே வைத்துக்கிட்டு 'அத்தை பெண்ணு, மாமன் மகள்'ன்னு ஏதேனும் சொன்னால் சரியாப் போயிடுமா? இதென்ன வினா யாட்டுக் கதையா?' என்றான்.

"என்ன செய்யறது? வினாயாட்டுக் கதை போலத்தானிருக்குது. அந்தக் கதையைத்தான் கொஞ்சம் கேளு. அந்தப் பெண்ணு குஞ்சிதம் இருக்காளே அவள் இந்த ஊருப் பெண்தான்—நல்ல பணக்கார வீட்டுப் பெண்ணு. மாமனாக்கத் துக்குக் கும்பகோணம் போனவங்க கூட்டத்திலே அவளை தவற விட்டுட்டாங்க—அப்போ அவளுக்கு வயசு ஐந்து. நீ இங்கே நாடகம் ஆரம்பிக்கும் போதே ஊரிலே சில பேருக்குச் சந்தேகம்—குஞ்சிதம் அவள் தாயாரைப் போலவே இருந்ததால் கந்தசாமி ரிச்சயமாக அவள் தன் அத்தை மகன்தான்னு அபிப்பிராயப் பட்டுட்டான்—உன்னிடம் கேரிலே கேட்டா ஏதாவதும் கலாட்டா ஆயிடப் போகுதென்னு குஞ்சிதத்துக் கிட்டேயே மெதுவாப் பேசி உண்மையைச் சொல்லி முன் ஏற்பாடா நேற்று ராத்திரி நடு ஐராமத்துக்கு மேலே வீட்டுக்கு அழைத்துக் கிட்டுப் போயிட்டான். காலியிலே எனக்குத் தகவல் கிடைத்தது. நானே போய் அவன் வீட்டிலே குஞ்சிதத்தைப் பார்த்தேன். அவன் தாயாருக்குப் பக்கத்திலே நின்றுக்கிட்டிருந்தா—அதைப் பார்த்ததும் என் சந்தேகமும் தெளிஞ்சு போச்சு—அரை குறையான சந்தேகத்துக்கு உன்னையும் விசாரிக்கலாம்ன்னு வந்தேன். நீதான் அவன் மகாமகத்தும் போது கும்பகோணத்திலே தவறிக் கிடைத்த பெண்ணுன்னு ஆரம்பத்திலேயே சொல்லிட்டேயே....." என்றார்.

"நீங்க சொல்றது சரிதான். இவ்வளவு நாள் நான் தாய்க்குத் தாயாய் தகப்பனுக்குத் தகப்பனுய் வளர்த்தேனே?" என்றான் சின்னக் கண்ணு. அவன் குரல் தழு தழுத்தது. வளர்த்த பாசத்தினால் ஏற்பட்ட துக்கம் நெஞ்சைக் கலங்க வைத்தது. கண்களில் நீர் பெருகியது. பட்டாமணியக்காரர் பச்சாதாபத்தோடு அவனைப் பார்த்தார். அவனிடம் தாழ் வாகவும் சமாதானமாகவும், "நீ வளர்த்த தாய்—உண்மை—ஆனால் பெற்றவர்களுக்குள்ள பாத்தியம் போயிடுமா? நீ இவ்வளவு நாள் வளர்த்தும் அந்தப் பெண் தன்னை ஒரு அத்தை என்றுதானே நினைத்துக் கொண்டிருந்திருக்கிறாள்? இல்லாவிட்டால் தனக்குத் தாயார் தகப்ப னார் உறவினர் எல்லோரும் இருக்கிறார்கள் என்று தெரிந்து கொண்டதும் அந்தப் பெண் உன்னை விட்டு விட்டு

ஆசையோடு தன் குடும்பத்தாரோடு ஒட்டிக் கொள்வாளா?" என்றார்.

சின்னக் கண்ணு இதைக் கேட்டதும் ஒரு பெருமூச்சு விட்டு மனம் குழம்பிய படியே யோசனையிலாழ்ந்தான். பட்டா மணியக்காரர் களைத்துக் கொண்டே, "அது போகட்டும்—நீ இத்தனை நாள் அவளை வளர்த்ததற்கு எல்லோரும் சந்தோஷப் படுகிறார்கள். உனக்கு அவங்க என்ன உபகாரம் செய்தாலும் தரும். இந்த வயசான காலத்திலே நாடகத் தொழிலிலே ஈடுபட்டு நீ ஊருஊரா அலை வேண்டாம். கந்தசாமி அந்தப் பெண்ணைக் கலியாணம் செய்துக்கிட்டு உன்னையும் காப்பாற்றுவான். நீ உன் சொந்த மகள் போலவே குஞ்சிதத்தை நினைச்சுக்கலாம்" என்றார்.

சின்னக் கண்ணு தலையை ஆட்டிய வண்ணம் "ஒருத்தரை எதிர்பார்த்து வயிறு வளர்க்கிற ஜீவன் இது இல்லேங்க. இத்தனை நாள் நாடோடியாய் இருந்துட்டேன்—வயசாயிடுச்சு. இன்னும் கொஞ்ச நாள்—அதையும் அப்படியே போக்கிடு வேணுங்க. அதுதான் கௌரவம். அவங்க புருஷனும் பெண்காதியும் சொன்கியமாயிருந்தால் சரிதாங்க. நமஸ்காரம், நீங்க போய் வாருங்க—" என்றான்.

பட்டாமணியக்காரர் சிறிது நேரம் தயங்கினார். அந்த சமயம் அவனைச் சமாதானம் செய்வது கடினமாகப் பட்டது அவருக்கு. "இப்போது உனக்கு மனசு சரியாயில்லை. பிறகு யோசித்துச் சொல்லு" என்று மற்றவர்களையும் அழைத்துக் கொண்டு சென்றார்.

சின்னக்கண்ணு மனக் குழப்பத்தோடு தானில் சாய்ந்தபடியே உட்கார்ந்திருந்தான். குஞ்சிதம் ஒரு புறமாக உட்கார்ந்திருந்தான். சோமு ஒரு புறம் நின்று கொண்டிருந்தான். ஆர்மோனியம் வடிவேலு, மத்தளக்கார சுப்பய்யா முதலியோர்கள் மூலைக்கு ஒருவராக நவக்கிரகம் போல அவனைச் சுற்றி உட்கார்ந்திருந்தார்கள்.

நெடு நேரம் சென்ற பின் சின்னக் கண்ணு ஒரு முடிவுக்கு வந்து விட்டவன் போல் தலை நிமிர்ந்து "ஏ ரஞ்சிதம்! இங்கே வா!" என்றான்.

ரஞ்சிதம் அவன் எதிரில் வந்து நின்றான். அவன் தன் குரலைக் கடுமையாக்கிக் கொண்டு "உனக்கு அந்த சோமு மேலே ஆசை இல்லையா? உண்மையைச் சொல்லு" என்றான்.

அவன் தயங்கியபடியே நின்றான். நெஞ்சிலுள்ளதைத் துணிந்து வெளியே சொல்ல முடியாதவன் போல். அவன் அந்த அதி



என்றார் அஹமதி குலையாமல் பட்டா மணியக்காரர்.

"வேடுருத்தனா? யாரவன்?" என் றுள் குதித்துக் கொண்டே சின்னக் கண்ணு. இது அங்கிருந்த எல்லோருக் குமே மிருந்த ஆச்சர்யத்தை உண்டாக்கியது.

"அவனும் உரிமையோடுதான் வீட்டிலே அழைச்சுக்கிட்டுப் போய் வைத்திருக்கான்—அது சரி! அந்தப் பெண் உன் பெண்தானா?" என்றார்.

"ஆமாம்!" என்றான் சின்னக்கண்ணு.

"எப்படி? உன் சொந்தப் பெண்ணா?"

"இல்லை நான் வளர்த்த பெண். ரஞ்சிதத்தையும் குஞ்சிதத்தையும் நான் எடுத்து வளர்த்தேன்"

"எடுத்து வளர்த்த பெண்ணா? அது சரி. குஞ்சிதம் உனக்கு எப்படிக்கிடைத்தான்?"

"போன மகாமகத்தும் போது கும்பகோணத்திலே யாரோ ஒரு குழந்தையைக் கூட்டத்திலே தவற விட்டுட்டான். அந்தக் குழந்தையை ஒப்படைக்கலாமென்று உரியவர்களைத் தேடினேன். அகப்படவில்லை. அதிலே யிருந்து அந்தக் குழந்தையை நானே வளர்த்துக்கிட்டே

வரேன், அந்தக் குழந்தைக்குத்தான் குஞ்சிதம்ன்னு பேரு!"

"இந்த ரஞ்சிதம்...?"

"இவளை மதுரையிலே ஒரு ஏழைப் பிச்சைக்காரி விட்டுட்டுச் செத்துப் போயிட்டாங்க. இவளையும் நான் எடுத்து வளர்த்து வந்தேனுங்க."

"நீ வளர்த்த வரையில் சரிதான். நீ வளர்த்ததற்குப் பலன் உன் நாடகத் தொழிலுக்கு உதவியாக இருந்தாங்க இத்தனை நாள். இப்போ அவங்களுக்கு வயசாச்சு பாரு! அவங்களை யாருக்காவது கல்யாணம் செய்து வைத்துக் குடியும் குடித்தனமுமா பார்க்கிறதான உனக்கு அழகு. இல்லாட்டி மாடு தம்பை அறுத்துக் கிட்டுப் போரூப்பிலேதான் போவாங்க. தெரிஞ்சுதா? அது போகட்டும். அதோ நிற்கிறாள் பாரு. கந்தாராமி! அவன் குஞ்சிதத்துக்கு அத்தை மகன்; உரிமைக்காரன். அவன் வீட்டிலேதான் அவன் இருக்கா" என்று எதிரில் நின்ற ஒரு வாலிபனைக் காட்டினார் பட்டாமணியக்காரர்.

சின்னக் கண்ணுவுக்கு இது வியப்பாகவும் ஆத்திரமாகவும் இருந்தது. "அத்தை மகனா? ஒரு பெண்ணை இரவோடு இரவா

வெந்து பாய் வலித்து  
புண்பட்ட பாதத்தினால்  
வேதனைப் படுவானேன்?  
உலகப் புகழ்பெற்ற ஜாம்பக் உபயோகியுங்கள்

ஜாம்பெக் உபயோகித்த உடனேயே வலியும் களைப்பும் நீங்குவது மிகவும் விசித்திரமானது. இந்த அபூர்வமான மூலிகைக் களிம்பு உலகமெங்கும் புகழ் பெற்றது. வெந்த புண்ணுக்கு ஹிதமளித்து வீக்கத்தை வடித்து, சருமத்தில் மெலுள்ள காயத்தை ஆற்றி - உங்கள் பாதங்களை திடமாகவும் ஆரோக்கியமாகவும் இருக்கச் செய்கிறது. காயத்தினால் ஏற்பட்ட வடுவையும் தடிப்பையும் போக்கடித்து சருமத்தை மிருதுவாக்கிறது. மிருகக் கொழுப்பு கலப்பற்றது என்பதற்கு உத்திரவாதம்.



**Zam-Buk**



ஆறுதலளித்து குணமாக்கும் மிருகிதாசனக் களிம்பு



எங்கோ மறைந்து விட்டது அவர்களுக்கு ஆச்சர்யமா யிருந்தது. சின்னக்கண்ணு கடுமையாகச் சோமுவைப் பார்த்துக் கேட்ட வார்த்தைகளை ரஞ்சித்தால் பொறுக்க முடியவில்லை. அவன் சட்டென எழுந்து வந்து "அவருக்கு ஒரு பாவமும் தெரியாது. அவருக்குத் தளிக் கூடக் குஞ்சித்தின் பேரில் ஆசையில்லை" என்றான் நயமான குரலில் சோமுவைப் பரிதாபமாகப் பார்த்துக் கொண்டே.

இவ்வளவு துணிவோடு ரஞ்சிதம் சோமுவுக்காகப் பரிந்து பேச வருவான் என்று சின்னக்கண்ணு கிணக்கவே இல்லை. அதையும் தவிர அவன் சோமுவைப் பார்த்த பாவை சின்னக் கண்ணுவின் மன எரிச்சலை அதிகமாக்கியது. ரஞ்சிதம், குஞ்சிதம், சோமு மூவருமே சேர்ந்து ஏதோ சூழ்ச்சி செய்வதாக அவனுக்குத் தோன்றியது. "ஓகோ! அவனுக்குக் குஞ்சித்தின் பேரில் ஆசை இல்லையா? தெரியுது-உன் மேலேதான் அவனுக்கு ரொம்ப ஆசைன்னு. நீங்க மூணு பேருமே சேர்ந்து ஏதோ சூழ்ச்சி செய்யராப் போலேதான் எனக்குப் படுது. நாடோடியா வந்த பயங்கதான் மனதிலே திவினை வைச்ச துரோகம் செய்யுன்னு நான் எடுத்து. வளர்த்த பெண்களும் இப்படித் துரோகம் செய்யுதே!" என்றான்.

"சேர்மான தோஷத்திலே எல்லாம் நடக்கும் வாத்தியாரே!" என்றான் ஆர் மோனியம் வடிவேலு.

"அதுதானே குடியைக் கெடுக்குது!" என்றான் மத்தளக்கார சுப்பய்யா.

சின்னக் கண்ணுவின் உடல் பதறியது. நெஞ்சிலிருந்து ஆத்திரமும் கோபமும் குமுறி வந்தது. "பிழைக்க வகை தேடி ஒட்ட வந்த பசங்களுக்கு இவ்வளவு திமிரு இருந்தா நமக்கு எவ்வளவு இருக்காது? உண்ட விட்டுக்கு ரெண்டகம் செய்யற பசங்களைக் கொலை செய்தாலும் தேவையே?" என்று சொல்லியபடியே சோமுவை நெருங்கி "ஏய! உன்னை நான் லேசிலே விட்டுட மாட்டேன். ஒழுங்கா நடந்துக்கிறவன் மாதிரி இருந்து குடியையே கெடுத்திட்டயே? பேஷ்! சாமர்த்தியக்காரன்தான். குஞ்சித்ததை ஒளிச்ச வைச்சது மன்னியிலே ரஞ்சிதத்தை வேறே உனக்கு ஒத்துப்பாடத் தரார் செய்திருக்கியே? நீ இங்கிருந்து தப்பி ஒடிட முடியாது. குஞ்சிதம் வராத வரையிலே உன்னை நான் விட மாட்டேன்!" என்றான்.

இதுவரையில் அமைதியோடும் பொறுமையோடும் இருந்த சோமுவுக்கு எல்லை

மீறிய கோபம் வந்தது. நாடகபாணியில் அழகாக நடிக்கி விடப்பட்ட அவனுடைய மீசை துடியாகத் துடித்தது. கண்கள் கோவைப் பழமாகச் சிவந்தன. "மரியாதையாய்த் தூரலின்று பேசு. உன் குஞ்சிதம் எவனோடு ஓடிப் போனானோ? நீ வேணுமானால் நல்லதற்காவைத் தேடுகிற மாதிரி ஊரூராய்ப் போய்த் தேடு. என்னைப் பிடிக்கலென்னு நான் வேணுமானால் இந்தக் கூட்டத்திலே யருந்து விலகிக்கிறேன். அதுக்கு மேலே வினாய் எங்கிட்டே ஏதாவது பேசினு கெட்டுப் போயிடுவிங்க!" என்று கையை மடக்கி முஷ்டியைக் காட்டினான்.

அவ்வளவுதான். சின்னக் கண்ணு அவன் மீது பாய்ந்து பிடரியைப் பிடித்துத் தள்ளினான். கிழே விழுந்த சோமு சின்னக் கண்ணுவைக் குத்துவதற்காகக் கையைத் தூக்கிக் கொண்டு வேகமாக ஓடி வந்தான். ரஞ்சிதம் ஓடி வந்து இருவருக்கும் குறுக்கே நின்றான்.

இந்தச் சமயத்தில் அந்த ஊர் பட்டாமணியக்காரர் இரண்டு மூன்று பேர்களுடன் உள்ளே நுழைந்தார். அவர்களைக் கண்டதும் எல்லோரும் பிரமிப்படைந்து நின்றனர்.

"என்னய்யா, நாடக வாத்தியாரே! இங்கே ஏதேனும் கலாட்டாவா?" என்றார் பட்டாமணியக்காரர்.

"இந்தப் பயல் என் பெண் குஞ்சிதத்தை எங்கேயோ அழைத்துக் கொண்டு போய் ஒளித்து வைத்திருக்கிறான்!" என்றான் சின்னக் கண்ணு பதட்டத்துடன் சோமுவை அவருக்குக் காட்டியபடி.

"ஏன் பதட்டப்படுறீங்க-அவனுக்கு ஒரு பாவமும் தெரியாதபோது அவனைப் போய் நீ என் பெண்ணை ஒளிச்ச வைச்சிருக்கயான்னு கேட்டா அவனுக்குக் கோபம் வராமல் என்ன செய்யும்?" என்றார் பட்டாமணியக்காரர் சிரித்துக் கொண்டே.

"இல்லீங்க-இவன்தான் அவளை ஒளிச்ச வைத்திருக்கணும். இந்த ராஜபார்ட்டு போட்டுக்கிற பசங்களை இப்படித்தான்-நான் பார்த்துட்டேன்-அவங்களுக்கு எப்போதும் பெண்கள் மேலயே குறி-" என்றான் துடியாய்த் துடித்துக்கொண்டே சின்னக் கண்ணு.

"ஐட்டே! கொஞ்சம் பதட்டப் படாமே கேளுமாய்யா-அந்தப் பெண் குஞ்சித்ததை இவன் ஒளிச்சவைக்கல்லே. அவன் ஓரிடத்திலே பத்திரமாகத்தான் இருக்கான்-அவளை நேற்று ராத்திரு வேறொருத்தன் அழைச்சுக்கிட்டுப் போய்த் தன்விட்டிலே வைத்திருக்கான்!"



பணிவோடு அவன் எதிரில் வந்து நின்றான். "குஞ்சிதம் எங்கே இருக்காணு உனக்கு நிச்சயமாகத் தெரியாதா?" என்று சோமுனைப் பார்த்துச் சந்தேகப் பார்வையுடன் கேட்டான்.

"எனக்குத் தெரியாது. நேற்று ராத் திரி நாடகம் முடிந்தவுடனே திண்ணையிலே வந்து படுத்தேன். அவ்வளவுதான் தெரியும். நல்லாத் தூங்கிட்டேன்."

"காலையிலே நீ எங்கே போயிருந்தாய்? நெடுநேரம் வரையில் காணோமே?"

"பல் துலக்கி முகம் கழுவலாம் என்று வழக்கம் போல ஆற்றங்கரைக்குப் போயிருந்தேன்."

"போய் சொல்லாதே! உனக்குத் தெரியாமல் குஞ்சிதம் எங்கேயும் போயிருக்க முடியாது. நீதான் அவனை எங்கேயோ ஒளித்து வைத்திருக்கிறாய்!"

இதைக் கேட்டதும் சோமு திடுக்கிட்டான். அவனுக்கு இடி விழுந்தாற் போலிருந்தது. அவன் பதறிப் போய், "அட தெய்வமே! கலியப் பெருமான் ஆணையா எனக்குத் தெரியாது" என்றான்.

"இந்த ஆணை, சத்தியம் எல்லாம் உனக்கு நாடகத்திலே சொல்லுகிறாப் போலே சொம்ப சகலம். இப்போதான் தெரியுது உன் முழு யோக்கியதை. நீயும் நெடுநாளா அந்த குட்டி மேலே கண்ணு வச்சிருக்காப்பிலே இருக்குது. இதுக்குத் தானே இந்த ராஜபார்ட் போட்டுக்கிற பயல்களை நான் அடிக்கடி துணியைச் சுருட்டிக் கையிலே கொடுத்து விரட்டி விட்டேன்! நீ மத்தவங்க செய்ததை யெல்லாம் விடப் பெரிய வேலை செய்துட்டே! உன்னை நான் வேலிலே விட்டுட மாட்டேன்" என்று சிறிதான் சின்னக்கண்ணு.

"இப்பவே இவனை இந்த ஊரு பஞ்சாயத்தாரு முன்னாலே கொண்டு போய் நிறுத்தி விசாரித்தால்தான் உண்மை வெளிவரும்" என்றான் சின்னக்கண்ணு வுக்குத் தூபம் போடுவது போல் ஆர்மோனியம் வாடியேறு.

"அதுதான் சரியான வழி" என்றான் மத்தளக்காரர் சுப்பையாவும்.

"அப்படித்தான் செய்யணும்" என்று பழன் குப்புசாமி.

ரஞ்சிதம் இவைகையெல்லாம் தூணுக்குப் பக்கத்தில் உட்கார்ந்தபடியே கவனித்து வந்தான். குஞ்சிதம் எதிர்பாராத வண்ணம் திடீரென்று மறைந்து விட்டது ரஞ்சிதத்துக்கு மனவருத்தத்தைத்தான் கொடுத்தது. கூடப் பிறந்த தங்கையைப் போல் பழகிய குஞ்சிதம், ரஞ்சிதத்துக்குக்



கூடத் தெரியாமல் எங்கே மாயாமாய் மறைந்திருக்கக்கூடும்? சோமு அவனைக் கடத்திச் செல்ல நினைத்து எங்கேயோ ஒளித்து வைத்திருக்கிறா னென்பது அவளால் நம்பமுடியாத கதையாக இருந்தது. அவன் மீது பழி சுமத்துவது அபாண்டம் என்று அவளுக்குப் பட்டது. ஏனென்றால் சோமுவின் குணம் அவளுக்கு நன்றாகத் தெரியும். அதையும் தவிர சோமுவுக்குக் குஞ்சிதத்தின் பேரில் துளிக்கூட ஆசையும் பற்றுதலும் கிடையாதென்ற ரகசியம் அவளுக்குத்தான் தெரியும். அவனுடைய ஆசையெல்லாம் தன் பேரில் தான் என்பதையும் ரஞ்சிதம் தெரிந்து வைத்துக் கொண்டிருந்தான். அவளுக்கும் அவன் மீது ஆழ்ந்த பற்றுதல் இருந்தது. இது அந்த நாடகக் குழுவில் மற்றவர்களுக்குத் தெரியாமல் இரண்டு உள்ளங்கள் அறிந்த அந்தரங்கம். என்றைக்காவது ஒரு நாள் ஒருவருக்கும் தெரியாமல் அவர்களிருவரும் எங்காவது போய்விடுவது என்று தீர்மானித்திருந்தனர். ஆனால் அதற்குமுன் குஞ்சிதம்



கப்பட்டால் கூடப் போதும். ராஜபார்ட் நடிருக்குச் சிட்டுத்தான். அவனுடைய துணி மணிகளைச் சுருட்டிக் கொடுத்து, செலவுக்கு இரண்டு ரூபாய் பணத்தையும் கொடுத்து, எங்காவது போய் நல்லபடியாகப் 'பிழை' என்று ஆசீர்வாதம் செய்து அனுப்பிவிடுவான். மறுபடியும் புதிய ராஜபார்ட் நடிகர் வருகிறவரை யிலும் சின்னக் கண்ணுவே பிரதான பாத்திரமென்று நடிப்பான். 'வயது அறுபதுக்கு மேலாகிறதே' என்று தயக்கமோ மயக்கமோ அவனுக்கு ஏற்படாது. பிரகலாதன் வேஷத்தைக் கூடத் தாங்கி வெற்றிகரமாக நடித்துக் காட்டுவதில் அவனுக்கு சிகர் அவனே தான்.

ரஞ்சிதத்தையும் குஞ்சிதத்தையும் சின்னக் கண்ணு தன் மகன்போல் வளர்த்து வந்தான். அவர்களிருவருக்கும் தங்கள் தாய் தகப்பன் யாரென்று தெரியாது. அவர்கள் வினைவுக்கு எட்டிய வரையில் சின்னக் கண்ணுதான் அவர்களுக்குத் தாயாகவும் தகப்பனாகவும் இருந்திருக்கிறான். அவன் அந்த இரண்டு பெண்களையும் அன்பாகவும் செல்வமாகவும்தான் வளர்த்து வந்தான். ஆனால் அந்த இரண்டு பெண்களுக்கும் அவனுடைய கடுமை

யான கட்டுப்பாடுகள்தான் பிடிக்கவில்லை. ரஞ்சிதத்துக்கு வயது இருபத்திரண்டு. குஞ்சிதம் அவனைவிட ஐந்தாறு வயது சிறியவன்.

அந்த வருஷம் பொங்கல் பண்டிகையின் போது அந்த நாடக கோஷ்டி பெருமாள் கோவில் கிராமத்துக்கு விஜயம் செய்தது. கோவிலுக்குப் பக்கத்திலுள்ள பெரிய சத்திரத்து வாசலில் கட்டை வண்டியை சிறுத்தி ஆர்மோனியத்தையும் மத்தளத்தையும் கீழே இறக்கும் போதே 'நாடகக் காரங்க வந்திருக்காங்க' என்ற செய்தி ஊர் முழுதும் பரவி விட்டது. சிறியோர்களும் பெரியோர்களும் கூட்டம் கூட்டமாக வந்து வேடிக்கை பார்க்கலாயினர்.

அந்த ஊரில் கோவிலுக் கெதிரில் பத்து நாடகங்கள் போடுவதென்று தீர்மானித்தனர். - நாடகம் அன்று இரவி லிருந்தே ஆரம்பமாகியது.

ஐந்து நாடகங்கள் நடந்து விட்டன. ஆரவது நாள் காலைப் பிற்பகல் அந்த நாடக கோஷ்டியில் ஒரு கலக்கமும் குழப்பமும் ஏற்பட்டது. சின்னக் கண்ணு சீரும் சிறப்புமாக வளர்த்து வந்த குஞ்சிதம் எங்கோ மாயமாக மறைந்து விட்டது

தான் குழப்பத்துக்குக் காரணம். சின்னக் கண்ணு அவளை எங்கே போய்த் தேடுவான்? அந்தச் சிறிய கிராமத்தில் கூடுமானவரையில் தேடி அலுப்படைந்து விட்டான். எல்லோரும் அவன் எதிரில் கையைப் பிசைந்து கொண்டு நின்றனர். அவனுக்கு ஒரு புறம் கோபமும் மறுபுறம் துக்கமும் பொங்கிப் புகைந்தது. அவன் மனதில் பலவிதமான சந்தேகங்க ளெல்லாம் எழுந்தன. ராஜபார்ட் சோமுதான் இதற்கெல்லாம் காரணமாயிருக்க

வேண்டுமென்று அவன் புத்திக்குப் பட்டது. அவன்தான் ஏதாவது குழ்ச்சி செய்து குஞ்சிதத்தை ஒளித்து வைத்திருப்பான் என்று நினைத்தான். அவனுடைய சந்தேகத்தை மதி மந்திரிபோலிருக்கும் ஆர்மோனியம் வாடி வேலுவிடம் சொன்னான். அவனும் அப்படித்தானிருக்க வேண்டும் என்று ஆமோதித்தான். இந்தச் சந்தேகமும் குழப்பமும் நெடுநேரம் வரையில் மனதை உறுத்திக் கொண்டிருக்கவில்லை. உடனே விசாரணையும் ஆரம்பமாகி விட்டது. "ஏய், சோமு! இங்கே வா!" என்று கூப்பிட்டான் அதிகார தோரணியில். சோமு





# ரஞ்சிதமும் குஞ்சிதமும்



✧ சி.ரா.கோபாலன் ✧

அது ஒரு நாடக கோஷ்டி! ஆடும் பரமான வினம்பரங்களோ காட்சி ஜோடிகளோ அவர்களுக்குக் கிடையாது. வேஷம் போட்டுக் கொள்வதற்கு மாத்திரம் சில ஆடகரும் போலி ஆபரணங்களும் உண்டு. நாடகம் நடத்துவதற்குப் பெரிய பட்டினங்களைப்போ பெரிய கொட்டகைகளைப்போ அவர்கள் தேடுவதில்லை. சிறிய கிராமங்கள்தான் அவர்களுக்குச் சரியான இடம். அங்குதான் அவர்கள் நாடகத்தைக் கண்டு ரசிக்கும் மனிதர்கள் உண்டு. அங்கேதான் பெருமையும் மதிப்பும் அவர்களுக்குக் கிடைக்கும்.

சின்னக் கண்ணுதான் அந்த நாடகக் குழுவின் தலைவர்; அந்த நாடகக் குழுவினுள்ளவர்கள் அவனை வாத்தியார் ஐயா என்று கூப்பிடுவார்கள். கதை-வசனம்-பாட்டு-கற்றக் கொடுப்பது எல்லாம் அவனே. சின்னக் கண்ணுவுக்கு அடுத்த படியாக அந்த கோஷ்டியில் மதிப்புள்ளவன் அரை குறையாக ஆர்மோவியம் வாசிக்கத் தெரிந்த வடிவேலு. அவனுக்குப் பின் வரிசைக் கிரமமாக மத்தளக் கார சுப்பையா, ராஜபார்க் சோழம், பழன் குப்புசாமி முதலியோர். இவர்களைத் தவிர முக்கியமாக இரண்டு ஸ்திரீ நடிகர்களும் உண்டு. ஒருத்தி பெயர் ரஞ்சிதம்; மற்றொருத்தி பெயர் குஞ்சிதம்.

ஒவ்வொரு கிராமத்திலும் ஏற்படும் மதிப்புக்கும் மரியாதைக்கும் தக்கபடி பத்துப் பன்னிரண்டு நாடகங்களுக்கு மேல் நடத்துவார்கள். சத்தியவான் சாவித்திரியிலிருந்து சம்பூரண ராமாயணம் வரையில் சின்னக்கண்ணு இந்த ஐந்தாறு நடிகர்களையும் இரண்டு பக்க மேளக்காரர்களையும் வைத்து நடத்திக் காட்டி நல்ல பெயர் எடுத்து விடுவான். காட்டு சின், கடல் சின், —மாளிகைசின் ஒன்றுமில்லாமல் தோப்பிலோ திறந்த வெளியிலோ நாடகமாடி ஐனங்களைப் பிரமிக்க வைக்கும் ஆற்றல் சின்னக்கண்ணு ஒருவனுக்குத்தான் உரித்தானது.

ராஜபார்க் போட்டுக் கொள்ளும் நடிகரைத் தவிர சின்னக் கண்ணுவின் நாடகக் கோஷ்டியில் மற்ற எல்லோரும் கிரந்தர மானவர்கள்தான். இதற்குக் காரணம் பிரதான வேடம் தரித்து நடக்கும் அந்த ராஜபார்க் ஆசாமி நாடகத்தில் மாத்திரமல்ல, இயற்கையாகச் சாதாரண நேரங்களில் கூட ரஞ்சிதத்தின் பேரிலோ குஞ்சிதத்தின் பேரிலோ காதல் கொண்டு விடுவதுதான். சின்னக் கண்ணுவுக்கு இந்தக் காதல் விஷயம் கட்டோடு பிடிப்பதில்லை. வாலிப வயதில் அப்படித்தானிருக்கும் என்று லேசாக விட்டுப் பிடிக்கும் சுபாவம் அவனுக்குக் கிடையாது. கண்டிப்புத்தான்—அவன் சிறிது சந்தே





சென்னை முதலியானுப் பேட்டை A. R. C. பெண்டன் உயர்நிலைப் பள்ளியின் ஸ்தாபகான ஸ்ரீ கே. இராமய்யர் செட்டியாரும் அவரது மனைவி ஸ்ரீமதி ஆர். தேவவி அம்மானும் தமக்குச் சொந்தமான ரூ. 70,000 மதிப்புள்ள கட்டிடத்தை இம்மாதம் 1-ம் தேதி மேற்படி பள்ளிக்கூடத்திற்கு தன்கொடையாக அளித்தார்கள். இவ்வைப்பவத்திற்கு சென்னை கவர்னர் மனைவி பவநகர் மகாராணி தலைமை வகித்தார். மகாராணிக்கு வலது பக்கத்தில் இருப்பவர் ஸ்ரீமதி தேவவி அம்மாள். மேலே இருப்பவர் ஸ்ரீ இராமய்யர் செட்டியார்.

“எனக்குத் தெரியாது. ஆகவே என் சொல்வதற்கில்லை. பீஜகுப்த மன்னருடைய இஷ்டத்தைப் பொறுத்த விஷயம் அது” என்றான் கவேதாங்கன்.

“யசோதரா தன் தகப்பனாைப் பார்த்து, “அப்பா! தாங்கள் ஏன் தேச யாத்திரைக்குப் புறப்படுவதே யில்லை? என் காரி பார்த்ததே யில்லை. இந்தச் சந்தர்ப்பத்தை ஒரு வியாஜமாக வைத்துக்கொண்டு, எாரும் பீஜகுப்த மன்னருடன் ஏன் காசுக்குப் போய் வாக்கூடாது?” என்று கேட்டாள்.

அவன் சொன்னதில் என்ன தவறு? பாடலிபுத்திர ககாத்திலிருந்து காரி அதிக தூரத்தில் இல்லை; வெகு சமீபத்தில் தான் இருக்கிறது. மிருத்யுஞ்ஜயர் தன் பெண்ணைப் பார்த்து, “அம்மா குழந்தாய்! இவ்வளவு சீக்கிரம் எாம் எப்படித் தேசயாத்திரை புறப்பட முடியும்?” என்று கேட்டார்.

“முடியாத காரியம் என்று ஒன்று உலகத்தில் உண்டா, அப்பா? தாங்கள் உத்தரவு கொடுத்தால் இன்று சாயந்திரத்துக்குள் புறப்படுவதற்கு வேண்டிய ஆயத்தங்களைச் செய்தலிடுகிறேன்” என்று உற்சாகத்தடன் சொன்னான் யசோதரா.

மிருத்யுஞ்ஜயர் சிரித்தக்கொண்டே, “அம்மாயசோதரா! நீ பிரயாணத்தக்கு வேண்டிய தேவநபாடுகளைச் செய்ய முடியுமா எனச் செய். எனக்கு யாதொரு விதமான ஆட்சேபனையும் இல்லை. ஆனால் கிழவனான எனக்கு நீ ஒருவிதமான சிரமத்தையும் கொடுக்கக்கூடாது. அவ்வளவுதான்!” என்றார்.

சுவேதாங்கனுக்கு யசோதராவின் மேல் முன்பே மனவருத்தம். பீஜகுப்தனுடன் தேசயாத்திரைக்குப் புறப்பட வேண்டும் என்று யசோதரா தன் விருப்பத்தைத் தெரிவித்ததும் அவனுடைய மனவருத்தம் இன்னும் பன்மடங்கு அதிகமாகி விட்டது. யசோதரா கட்டாயம் பீஜகுப்தனைத்தான் காதலிக்கிறான்.

அதனால்தான் காசுக்குப் புறப்படுவதற்கு இவ்வளவு சீக்கிரமாகத் தயாராகி விட்டான் என்று எண்ணினான் சுவேதாங்கன். ஆனால் அடுத்த கணமே, “அவன் காதலித்தது விட்டால் மட்டும் காரியம் ஆகியிருமா? பீஜகுப்தரும் அவ்வளவு அவனைக் காதலிக்க வேண்டும்? என்ற எண்ணம் எழுந்து அவனுள்ளத் துக்குச் சிறிது ஆறுதலை அளித்தது. ஆகவே அவன், “யசோதரா எம்முடன் தேச யாத்திரைக்கு வந்தால் எல்லதுதான். இருவரில் தன்னை யார் காதலிக்கிறார்கள் என்பதையாவது அவன் புரிந்து கொண்டு விடுவான் அவ்வளவு?” என்று எண்ணினான்.

யசோதரா சுவேதாங்கனைப் பார்த்து, “ஸ்வாமி! எாங்கனும் தங்களுடன் வருகிறோம். இந்த விஷயத்தைத் தயவுசெய்து தாங்கள் பீஜகுப்த மன்னருக்கும் தெரிவிப்புகள்!” என்றான். (தொடரும்)



யசோதராவின் அந்தச் சொற்களைக் கேட்டதும் சுவேதாங்கனின் முகம் போன போக்கைச் சொல்லி முடியுது. அவன் பேய் அலைந்தவன் போலக் களைபிழந்து காணப்பட்டான். அவளுடைய அந்தச் சொற்களில் தான் என்ன பொருள் புதைத் திருந்தது! அந்தச் சின்னஞ்சிறு வாக்கி யத்தில் தவ்வைவ பயங்கரமான உண்மையா ஒளிந்திருக்க வேண்டும்? ‘யசோதரா சுவேதாங்கனைக் காதலிக்கவில்லை’ என்பது தானே அவன் சொன்ன அந்த வாக்கியத் தின் ஸ்பஷ்டமான பொருள்!

சுவேதாங்கன் எப்படியோ தன்னைச் சமா சித்தக் கொண்டு, “அம்மணி! தாங்கள் என்னைக் காதலிக்கவில்லை என்பதை நான் அறிவித்தேன். ஆனால் நான் தங்களைக் காத லிக்கிறேன். இந்த விஷயத்தை நான் தங்க ளிடம் சொல்வது நியாயமில்லை. ஏனெனில் காதல் புரியக்கூடிய பொருளே ஒழிய விளக்கிச் சொல்லக்கூடிய பொருள் அல்ல. காதலை விளக்கிச் சொல்லுவது கடினம்; முடியவும் முடியாது. ஆனால் நான் என்ன சொல்வது? சொல்லும்படியான சந்தர்ப்பம் வரப்பட்டு விட்டது. இம்மாதிரிச் சந்தர்ப்பம் வரப்பட்டிரா விட்டால் நான் இதை இங்கே பிரஸ்தாபித்தே இருக்கமாட்டேன். நான் என் கசப்பான வார்த்தைகளுக்காகவும் அசட்டுத் துணிச்சலுக்காகவும் தங்களுடம் மன்னிப்பு வேண்டுகிறேன்” என்றான்.

யசோதரா எழுந்தவாறே, “ஸ்வாமி! தாங்கள் மன்னிப்புக் கேட்கவேண்டிய அவசியமேயில்லை. நான் இதற்காகத் தங்க ளைக் குறைபுறவும் இல்லை. தினசரி வாழ்க் கையில் இம்மாதிரி எத்தனையோ சிகழ்ச் சிகள் நடக்கின்றன. எதற்கென்றுதான் மன்னிப்புக் கேட்டுக் கொண்டிருக்க முடியும்? அதுமட்டும் அல்ல; அடிக்கடி மன் னிப்புக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தால் ஒரு கல்ல சொல்லுக்கு மதிப்பில்லாமல் அல் லவா போய்விடுமா? சரி, நான் போய் அப்பா வந்த விட்டாரா என்ற பார்த்தேன்!” என்று சொல்லி எழுந்தான்.

பிறகு யசோதரா அங்கிருந்து புறப்பட் டிச் சென்றான். தான் மாபெரும் தவறு இழைத்து விட்டதா

கத் தோன்றியது சுவேதாங்கனுக்கு. அவன் யசோதராவைக் காண வேண்டும் என்ற ஆசையுடன் வந்திருந்தான். அதிர்ஷ்ட வசமாக அவளைக் கண்டும் விட்டான். அதுவும் தனிமையில் கண்டான். கண்டதோடு மட்டும் அல்ல; அவளுடன் அதிக கோரம் உரையாடிக் கொண்டிருக்கும் பாக்ஷியமும் கிட்டியது. அவன் தன் முட் டான் தனத்தினால் யசோதராவிற்குக் கோபம் மூட்டாமலிருந்திருந்தால் இன்னும் எவ்வளவு கோரம் வேண்டுமானாலும் அவளுடன் பேசி யிருத்திருக்கலாம். தன் முட்டாள் தனத்தின் காரணமாக அரிய சந்தர்ப்பத்தைக் கெடுத்துக் கொண்டதை கினைத்தபொழுது அவனுக்குத் தன் மேலேயே ஆத்திரம் ஆத்திரமாக வந்தது. இனிமேல் அவ்வளவுமாத இங்கே உட்கார்ந் திருப்பது வீண் என்ற தோன்றியது அவனுக்கு. எந்தக் காரியத்தை உத்தே சித்து அவன் வந்தானோ அது கைகூடுவ தற்குப் பதிலாகக் கெட்டு அல்லவா நொலைத்து விட்டது! அவன் எழுந்து வெளியே புறப்படுவதற்காகத் தயக்கித் தயக்கி யோசித்துக் கொண்டிருக்கும் பொழுதே, யசோதராவை அழைத்துத் தன் கொண்டு மிருத்யுஞ்ஜயர் அந்த அறையிலே பிரவேசித்தார். மிருத்யுஞ்ஜயரைக் கண்ட தும் சுவேதாங்கன் கை கப்பி வணக்கம் தெரிவித்தான்.

மிருத்யுஞ்ஜயர் உட்காருமாறு சுவேதாங்க னுக்குக் கைகளினால் ஜாடை காட்டிக் கொண்டே, “உட்காரு, அப்பா சுவே தாங்கா! உட்காரு. ஆமாம், கீ பீஜுருப்த னுடன் தேச யாத்திரைக்குப் போகப் போவதாகக் கேள்விப்பட்டேனே! என்ன, அது உண்மைதானா?” என்று கேட்டார்.

சுவேதாங்கன் வெகு பிரயாசைப்பட்டு இலே சாகச் சிரிப்பை வா வழைத்துக் கொண்டான். “ஆமாம், ஸ்வாமி! நான்கே காங்கள் புறப்படுவதாக இருக்கிறோம்” என்ற பவ்யமாகப் பதில் அளித்தான்.

“எங்கு போவதாக உத்தேசமோ?”

“காசிக்கு”

“எப்பொழுது திரும் புவதாக எண்ணி யிருக்கிறீர்கள்?”





என்று ஒரு கணம் சித்  
தித்தான். அதை அவ  
னும் சரியாக கிண்ண  
யித்து ஒரு முடிவுக்கு  
வா முடியவில்லை.  
ஆனால் யசோதராவின்  
சொற்களில் சாரம்  
இருப்பதை அவன்  
கண்டான். அவன்  
சொன்ன சொற்கள்  
அனைத்தும் மிகச் சரி  
யானவையே. அந்தச்  
சொற்கள் பீஜகுப்தன்  
விஷயத்திலும் சரியா  
கப் பொருத்தின.  
ஏனென்றால் பீஜகுப  
தன் தன் பவலீனம்



களை கண்கு உணர்ந்திருந்தான். உணர்ந்  
திருந்ததோடு மட்டும் அல்ல; அவற்றை  
அகற்றவும் அவன் மனப்பூர்வமாகப் பாடு  
பட்டுக் கொண்டிருந்தான். அதேபோல  
அந்தச் சொற்கள் சுவேதாங்கன் விஷ  
யத்திலும் பொருத்தின. ஏனெனில்  
அவன் பிறர் குற்றங்களைக் கண்டுபிடித்து  
அவற்றைக் கண்டிப்பதில் தன் பொழுது  
முழுவதையும் செலவிட்டுக் கொண்டிருந்  
தான். பிறரிடம் குற்றம் கண்டு பிடிக்கும்  
தன் கொள்கையை அவன் சியாயமான  
தென்றே எண்ணினான். அதைத் தவறாக  
எண்ணவே பிழை.

யசோதராவின் சொற்களைக் கேட்டதும்  
அவன் முகம் சுண்டிவிட்டது. அவன்  
கடுங்கிய குரலில் மிகவும் மெதுவாக,  
“பீஜகுப்த மன்னரைப் பற்றித் தங்கள்  
முன்னிலையில் கெட்டவர் என்று சொல்ல  
கான் முன்வந்தது சிறிதும் சியாயம் இல்லை  
தான். என் முட்டான் தனத்தக்காக மண்  
னிப்புக் கொடுக்கிறேன். தாங்கள் அவசியம்  
மன்னித்தருள வேண்டும். இனிமேல் கான்  
என் குற்றங்களைக் களைத்தெரியப் பாடுபடு  
வேன்” என்று சொன்னான்.

“பீஜகுப்த மன்னரைப் பற்றித் தங்கள்  
முன்னிலையில் கெட்டவர் என்று சொல்ல  
கான் முன் வந்தது சிறிதும் சியாயமில்லை  
தான்!” என்று சுவேதாங்கன் சொன்ன  
அந்த வார்த்தைகளைக் கேட்டதும் யசோ  
தரவுக்கு ரொத்திராகராமாகக் கோபம்  
பொங்கி வந்தது. ஆனால் அடுத்த கணமே  
சுவேதாங்கன் காரணத்திற்குக் கோபப்படு  
வதன் காரணம் விளங்கிவிட்டது. உடனே  
அவருடைய முகம் வெளுத்தச் சாம்பல்  
பிறமாகி விட்டது. “ஸ்வாமி! தாங்கள்

பேசும் தோஷையைப்  
பார்த்தால், தாங்கள்  
பெரும் பிரமையில்  
உழலுகிறீர்கள் என்  
பது கண்கு விளங்கு  
கிறது. அதனால்தான்  
தங்களுக்கு இவ்வளவு  
கோபம் வருகிறது  
என்பதையும் உணருகி  
றேன். உங்களிடம் ஒரு  
விஷயத்தை ஒளிவு  
மறைவின்மீதுக் கூறி  
விட்டால் உங்கள்  
கோபம் இருந்த இடம்  
தெரியாமல் பறந்து  
விடும். தாங்கள் கிண்ப  
பதுபோல, கான் பீஜ

குப்தரைக் கணவிலும் காதுவிக்கவில்லை.  
இது முற்றிலும் உண்மை” என்றான்.  
அதைச் சொல்லும் பொழுதே யசோதரா  
வின் கண்களில் நீர் முட்டியது. அதை  
மறைப்பதற்காக அவன் முந்தாளியினால்  
தன் முகத்தை மூடிக்கொண்டான்.

தன் வாயிலிருந்து தன்னை யறியாமலே  
நிசென்ற அம்மாதிரி வாக்கியம் வந்து  
விட்டதற்காகச் சுவேதாங்கன் மிகவும்  
வருத்தமுற்றான். ஆனால் வார்த்தையோ  
வாயிலிருந்து வெளிவந்த விட்டது! அதை  
இனி அவன் எப்படி மூன்ற முடியும்?  
வாயிலிருந்து வெளிவந்த வார்த்தை வெளி  
வந்ததாதானே? அவன் யசோதராவின்  
எதிரே இருக்கையையும் கூப்பிக் கொண்டு,  
“யசோதரா தேவி! என்னை மன்னியுங்கள்.  
கான் ஏதோ அறியாமல் மாபெரும் தவறு  
இடைத்த விட்டேன். கான் அந்தச் சமயம்  
தன் கிலையில் இல்லை. என் வாயிலிருந்து  
அவ்வளவு கசப்பான வார்த்தைகள் வெளி  
வந்ததற்குக் காரணம் ஒருவேளை உங்களுக்குத்  
தெரியாமல் இருக்கலாம்” என்றான்.

காரணத்தை ஒருவாறு ஊறித்தறித்த  
கொண்டு விட்ட பொழுதிலும், சுவேதாங்க  
னுடைய வாய் மூலமாகவே கேட்கவேண்  
டும் என்ற கோக்கத்தில் யசோதரா,  
“என்ன காரணம்?” என்று கேட்டான்.

“கான் தங்களைக் காதுவிக்கிறேன். அத  
னால்தான்...” என்றான் சுவேதாங்கன்.

யசோதரா சுவேதாங்கனைப் பார்த்தான்.  
அவருடைய காணற்ற உயனல்கள்  
சுவேதாங்கனின் கண்களுடன் கலந்தன.  
“ஸ்வாமி! தாங்கள் சொல்லுவது மிகவும்  
ஆச்சரியமாக அல்லவா இருக்கிறது!” என்று  
அகல மீரித்த கண்களுடன் கேட்டான்.





என்பததான் என்னுடைய முடிவு. பீஜ குப்த மன்னர் சித்திராலேகாவை ஒரு கடன ராணியாகக் கணவிலும் கற்பனை செய்த தில்லை. அதுமட்டும்தான் அல்ல; அவளைத் தன் வாழ்க்கையிலும் கடன ராணி என்ற முறையில் ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை. சித்திராலேகாவை அவர் தன் மனைவிக்குத் தவ்லிய மாகவேதான் பாரித்தார். மனைவிக்குத் தவ்லியமாகப் பாரித்தார் என்று சொல்லுவது கூடத் தவறு; மனைவியாகவே எண்ணினார் என்று சொல்லுவதுதான் சரி. இந்த விஷயத்தை என்னும் அறிவேன்; தாங்களும் அறிவீர்கள். என், இந்த உலகம் முழுவதும் அறியும். இதில் ஒளிவு மறைவு சிறிதும் கிடையாது. அத்துடன் எாம் இன்னொரு விஷயத்தையும் மறந்த விடக் கூடாது. மனிதன் என்று பிறந்தவிட்டால்

பலவீனம் இல்லாமல் இருப்பதில்லை. ஒவ்வொரு மனிதனுக்கும் ஏதாவதொரு பலவீனம் உண்டு. மனிதன் ஒருபொழுதமே பூரணமானவன் அல்ல. ஒரு மனிதனிடத்தில் சில பலவீனங்களைக் கண்டு அவனைக் குறைபாடு குற்றவாளி ஆக்குவதோ அல்லது அவனுடன் விரோதம் பாராட்டுவதோ சிறிதும் கியாயம் இல்லை. ஏனென்றால் இம்முறையை அதுஷ்டிப்பதனால் ஒரு மனிதன் இன்னொரு மனிதனின் கண்பொருள் ஒருகாலும் ஆகமுடியாது. பிறர் குறையைக் காண்பதிலேயே கருத்தைச் செலவிட்டிருக்கும் மனிதன் உலகத்தில் உள்ள ஒவ்வொருவரிடமும் குற்றம் குறைகளைக் கண்டு பிடிப்பதிலும் அவர்களைக் கெட்டவர்கள் என்று சொல்லுவதிலும்தான் தன் மூளை முழுவதையும் செலவிடுவான். கடைசியில் அவன் எல்லோரையுமே தன்னுடைய விரோதிகளாக எண்ணத் தொடங்கினால் ஆச்சரியப் படுவதற்கில்லை. அதன் பலனாகக் கடைசியில் அவனுடைய வாழ்க்கையே ஒரு பெரும் சமையாக மாறிவிடக்கூடும். ஆகவே ஒரு மனிதனின் பலவீனத்தைக் கண்டு கனித்தக் குற்றம் சாட்டாமல் அவனிடம் ஆழ்ந்த அனுதாபம் கொள்ளுவதுதான் மனிதனுடைய மிகச் சிறந்த கடமையாகும்” என்றான்.

சுவேதாங்களின் விரோத மனப்பான்மை அவனுடைய அறிவை முற்றிலும் மழுங்கச் செய்தவிட்டது. ஆகவே அவன், “அனுதாபம் காட்டுவதற்கோ, கருணையுடையதற்கோ கடமையில் என்னளவும் இடம் கிடையாது. பலவீனங்களைச் சுட்டிக்காட்டி அவற்றை கீழ்த்தோ கண்டித்தோ அகற்ற முற்படுவதுதான் கியாயமும் கேர்மையுமான செய்கை ஆகும்!” என்றான்.

அதைக் கேட்டதும் யசோதரா ‘கலீர்’ என்று சிரித்தவிட்டாள். “ஸ்வாமி! தன் குற்றம் தனக்குத் தெரிவதில்லை. பிறர் குற்றம் கண்களை உறுத்தும். இது உலகத்தின் இயல்பு. தன் குற்றங்களைக் குணமாகக் கொள்ளுவது இந்த உலகத்தின் ஒரு வழக்கமாகி விட்டது. மனிதன் முதலில் தன் குற்றங்களைக் கண்டித்தேறிய வேண்டும். என்னைக் கேட்டால் எவன் ஒருவன் தன் பலவீனங்களைக் கண்டித்தேறியப் பாடுபடுகிறானோ அவனைத்தான் உலகத்திலேயே உயர்ந்தவன் என்பேன்” என்றான்.

யசோதராவின் கடைசி வாக்கியம் சுவேதாங்களின் உள்ளத்திலே அம்பு போலத் தைத்தது. ‘யசோதரா தன்னைத் தான் குத்திக் காட்டுகிறாள், என்ன?’



மறந்து தன் மனைதத் தேற்றிக்  
கொன்ன வேண்டும் என்ற எண்  
ணத்தில் அவர் தேச யாத்திரை  
போய் வர உத்தேசித்திருக்கிறார்.  
சித்திரலேகாவைப் பிரித்ததனால் அவ  
ருக்கு ஏற்பட்டிருந்த தயரத்தை இவ்  
வளவு அவ்வளவு என்று சொல்லி  
முடியாது. அவர் வெளியே எங்கும்  
போகாமல் பாடலிபுத்திர நகரத்தி  
லேயே தங்கி யிருப்பாராகில், தற்  
கொலை செய்து கொண்டாலும்  
செய்துகொண்டு விடுவார்” என்றான்.

அரைக் கேட்டதான் தாமதம்;  
யசோதராவின் முகம் ‘குப்’பென்ற  
வெளுத்தவிட்டது; வியர்த்த விற  
விறத்தம் விட்டது. “ஸ்வாமி!  
தாங்கள் சொல்லுவது ரொம்பவும்  
சியாயமான வார்த்தை. பீஜகுப்த  
மன்னரை காலும் நானவு பரிந்து  
கொண்டிருக்கிறேன். ஆகவே தாங்கள்  
கூறவதில் சாரம் இருக்கிறது என்ப  
தையும் உரை முடிவிறது. அவர் அம்  
மாதிரி செய்த கொள்ளக் கூடியவர்  
தான்.” சித்திரலேகா தன்னை விட்டுப்  
பிரிந்தபோன தயரத்தில் அவர் தற்  
கொலை செய்து கொண்டாலும் ஆர்  
சரியப்படுவதற்கில்லைதான். மிக மிக  
மேலான புருஷர் பீஜகுப்த மன்னர்.  
அவரிடம் குறை கண்டுபிடிப்ப தென்  
ருலே எனக்குக் குலை உடுக்கம் எடுக்  
கிறது. அவரிடம் வவலேசம்கூடக்  
குற்றம் குறை கண்டுபிடிக்க முடி  
யாது. தாங்கள் சொல்வதைக் கேட்டு  
எனக்கு அவர்பீதன்னை சிரத்தையும்

பத்தியும் இன்னும் பண்டக்கு அதிகமா  
கின்றன. தவரைப் போன்ற உத்தமரை  
உலகத்திலேயே காணமுடியாது” என்றான்.

கவேதாங்கனுக்குக் கோபம் எல்ல மீறி  
விட்டது. அவன் வெறி பிடித்தவனைப்  
போல, “யசோதரா! கேவலம் ஒரு கடன  
மாதிரித் தையல்கொண்டு பித்தப் பிடித்  
தத் திரிவது பீஜகுப்தருக்கோ—அல்லது  
அவரைப் போன்ற வேற ஆண்களுக்கோ  
அழகாகுமா? அவரைப் போன்றவர் பெண்  
பித்தப் பிடித்தது திரிவது எவ்வளவு தரம்  
உரிதமானது என்பதை என்னால் சரிவரப்  
புரிந்து கொள்ளவும் முடியவில்லை; சொல்ல  
வும் முடியவில்லை. இன்னொரு விஷயம்.  
கவுடமோ, கவுடமோ ஏற்படும்பொழுது  
மனிதன் தன் மன உறுதியைத் தளரவிடக்  
கூடாது. அவற்றை எதிர்த்த வெற்றி



கொன்ன முயலவேண்டும். ஒருவன் தன்  
மன உறுதியைத் தளர விடுவானால் அது  
அவனுடைய மனோ பல வீணத்தைத்தான்  
காட்டுகிறது! ஆகவே, மனோபலவீணத்தை  
மனிதனுடைய குறை என்ற சொல்லுவதில்  
என்ன தவறு?” என்ற கேட்டான்.

கவேதாங்கன் காரணமின்றிக் கோபித்  
துக் கொள்ளுவதன் கருத்தை யசோதராவினால்  
சரியாகப் புரிந்துகொள்ள முடியவில்லை.  
அவன் தன் குரலில் கம்பீரத்தை வரவழைத்  
துக்கொண்டு, “ஸ்வாமி! தாங்கள் சொல்  
லுவது சியாயமாகவே இருக்கலாம். தாங்கள்  
சொல்வதை நான் ஆட்சேபிக்கவில்லை.  
ஆனால் ஒன்றாட்டும் என்னால் சொல்லாமல்  
இருக்கமுடியவில்லை. தாங்கள் என்ன  
சொன்னாலும் பீஜகுப்த மன்னர் மீது  
யாதொருவிதமான குற்றமும் கிடையாது



சீ

# சீத்திரலேகா

ஸ்ரீ பகவதி சரண் வர்மா

இருபத்திரண்டாம் அத்தியாயம்

வாதம் வளர்ந்தது!

பீஜகுப்தனிடம் விடை பெற்றுக் கொண்டதும், சுவேதாங்கன் கோரே மிருத்யுஞ்ஜயின் மானிகையை அடைந்தான். அப்பொழுது மிருத்யுஞ்ஜயர் மானிகையில் இல்லை. எங்கோ வெளியே போயிருந்தார். சுவேதாங்கன் தான் வந்திருக்கும் விஷயத்தை யசோதராவுக்குச் சொல்லி அனுப்பினான்.

இணைப்பாறம் மண்டபத்திலே சுவேதாங்கனை யசோதரா சந்தித்தான். இருவரும் ஒருவரை ஒருவர் வணங்கிக் குசலப் பிரசன்னம் விசாரித்துக் கொண்டனர். பிறகு பக்கத்தில் இருந்த ஆசனத்தில் இருவரும் அமர்ந்தனர். சிறிதுகேரம் வரை அவர்களிடையே அமைதி நிலவியது. கடைசியில் சுவேதாங்கன் முதன் முதலாகப் பேச்சை ஆரம்பித்து வைத்து அங்கே நிலவியிருந்த மௌனத்தைக் கலைத்தான்.

“அம்மணி! காளைக்கு என் பீஜகுப்த மன்னருடன் பாடலிபுத்திர ககரத்தை விட்டு வெளியே போகப் போகிறேன். காங்கன் திரும்பிவர எத்தனை காட்கள் ஆகுமோ, தெரியாது! ஆகவே உங்களிடம் விடை பெற்றுப் போவதற்காக வந்திருக்கிறேன்” என்றான் சுவேதாங்கன்.

அதைச் சொல்லி முடிந்ததும், அவன் யசோதராவின் முகத்தை ஏறிட்டுப் பார்த்தான். யசோதராவின் முகத்திலே யாதொரு விதமான உணர்ச்சி மாறத்தலும் தென்படவில்லை. “என்ன, பீஜகுப்த மன்னர் வெளியேருக்குப் போகப்போகிறாரா? அவர் கேற்று இங்கே வந்திருந்த பொழுது பாடலிபுத்திர ககரத்தை விட்டு வெளியே போக உத்தேசித்திருப்பதாகத் தகவல் ஒன்றும் சொல்லவில்லையே!” என்று கேட்டான்.

யசோதரா தன்னைச் சற்றும் பொருட்படுத்தாமல் பீஜகுப்தனுடைய பேச்சை எடுத்தது சுவேதாங்கனுக்குச் சிறிதும்

பிடிக்கவில்லை. அவனுக்கு அவன் மீது ஆத்திரம் ஆத்திரமாக வந்தது. “ஆம், அம்மணி! பீஜகுப்த மன்னரை விட்டுவிட்டுச் சித்திரலேகா திஷை பெறும் கோக்கத்தின் யோகி குமாரகிரியிடம் போய் விட்டான். அதனால்தான் அவர்.....” என்று ஆரம்பித்தான் சுவேதாங்கன்.

அதைக் கேட்டதும் யசோதராவுக்குத் துக்கி வாரிப்போட்டது. “என்ன சொன்னீர்கள்? சித்திரலேகா வைராக்ஷிய வாழ்க்கையை மேற்கொண்டு விட்டாளா? ஆர்சரியமாக இருக்கிறதே, கீங்கன் சொல்லுவது!.....அப்படியானால் பீஜகுப்த மன்னருடைய நினம் புண்பட்டிருக்கக் காரணம் இருக்கிறது” என்றான். அதைச் சொல்லி முடிந்ததும் யசோதரா சிறிது கேரம் மௌனம் சாதித்தான். பிறகு, “என் முதன் முதலாகச் சித்திரலேகாவைப் பார்த்த அன்றைக்கே தெரிந்து கொண்டு விட்டேன். அவன் ஒரு தெய்வம்தான். பீஜகுப்த மன்னருக்காக அவன் மகத்தான தியாகம் செய்யக் கூடியவன் தான். சந்தேகமில்லை!” என்றான்.

தன்வினை தன்னைச்சுடும் என்பார்களே, அது போல் யசோதராவின் மனதைப் புண்படுத்தப் போய் சுவேதாங்கனின் மனமே புண்பட்டு விட்டது. அவனுடைய உள்னத்திலே யசோதராவின் மனதை இன்னும் கோகச் செய்ய வேண்டும் என்ற எண்ணம் வலுத்தது. ஆகவே அவன் யசோதராவைப் பார்த்து, “பீஜகுப்த மன்னர் சித்திரலேகா ஒருத்தியைத் தவிர வேறு எந்தப் பெண்ணையுமே காதலிக்கமாட்டார்; கண் எடுத்தும் பார்க்க மாட்டார். அவரை என்ரு கண்ணு கத் தெரியும். வேறு பெண்ணைக் காதலிப்பது என்பது அவரால் கடவாத காரியம். சித்திரலேகா தன்னைப் பிரித்து சென்ற தயாரத்தை அவரால் தான் முடியவில்லை. அவனுடைய பிரிவுத் தயாரை எப்படியாவது



வது முழு மோசம்! அநியாயம்! அயோக்கியத்தனம்!" என்றார்.

"என்ன, நானா அயோக்கியத்தனம் செய்கிறேன்? தாங்கள் அப்படிச் சொல்வதற்கு என்ன நியாயம் இருக்கிறது? என்னுடைய மிமான குறியீட்டில் ஏதாவது கோளாறு இருக்கிறதா? இல்லை. அது முதல்தரமானது. நான் கண்டுபிடித்த பிரங்கியில் ஏதாவது குறை இருக்கிறதா? இல்லவே இல்லை. அது ஓர் அபூர்வ சிருஷ்டி. அப்படியிருக்கும் போது தாங்கள் ஏன் என் மீது அநாவசியமாகக் குறை சொல்ல வேண்டும்? நான் பொய் சொல்லித் தங்களை ஏமாற்றி விட்டேனா?"

"நீர் முதலில் இந்தக் கவசத்தை எங்களுக்குக் கொடுத்திருக்க வேண்டும்."

"அது எப்படி முடியும்? புத்த சாஸ்திரத்தைப் படிப்படியாகத்தானே வாங்க வேண்டும். தாங்கள் கூறுவதுபோல ஒரேயடியாகத் தாண்டிக் குறித்துவிட முடியாது."

சீற்று நேரம் வரை இருவரும் பேசவில்லை. சேனாபதி குழப்பத்தில் அகப்பட்டுத் தத்தளித்த வண்ணமாக இருந்தார். இளைஞன் ஒரு சிகரெட்டைப் பற்ற வைத்துப் புகையை ஊதினான். கடைசியில் சேனாபதி ஒரு முடிவுக்கு வந்தவர்போல, "சரி, இதற்கு எவ்வளவு பணம்?" என்று கேட்டார்.

"பத்துலட்சம் பவுன்" என்றான் இளைஞன் அலட்சியமாக.

"ஐந்து லட்சம் போதாதா?"

"ஊஹும்; அதில் ஒரு லில்லிங்குடக் குறைக்க மாட்டேன். இதை வேறு நாட்டுக்கு விற்குல் இருப்ப லட்சம் பவுன்கூட எனக்குக் கிடைக்கும்."

"உண்மை! உண்மை!" என்று சொல்லி விட்டுப் பெருமூச்சு விட்டார் சேனாபதி. கடைசியில் மீண்டும் பத்து லட்சம் பவுனுக்கு ஒருசேக் எழுதி அதை இளைஞனிடம் கொடுத்தார்.

இளைஞன் எழுந்து சேனாபதியின் கையைப் பிடித்துக் குலுக்கிவிட்டுப் புறப்பட்டான். ஒரு அடிதான் அவன் எடுத்து வைத்திருப்பான். அதற்குள் சேனாபதி திடீரென்று ஏதோ ஞாபகம் வந்தவர்போல "மிஸ்டர்! ஒரு சீமியும்!" என்றார்.

இளைஞன் திரும்பிவந்தான்.

"இந்தக் கவசத்தை பிரங்கிக் குண்டுகள் துளைக்க முடியாது அல்லவா?"

"ஆம்; இப்போதுள்ள பிரங்கிகள் எதுவும் அதைத் துளைக்க முடியாது. ஆனால் இனிமேல் அதைத் தகர்க்கக்

கூடிய பிரங்கிகள் கண்டு பிடிக்கப்படலாம் அல்லவா?"

"அத்தகைய பிரங்கிகள் கண்டுபிடிக்கப்படு மென்று நீர் உறுதியாக நம்புகிறீரா?"

"நம்புவதாவது! அவற்றை ஏற்கெனவே கண்டுபிடித்தாகி விட்டதே!"

சேனாபதி மிக்க திடுக்கிடல். "யார் அதைக் கண்டு பிடித்தது?" என்று கேட்டார்.

"வேறு யார்? நானேதான்!"

"நாசமாய்ப் போச்சு! இதை நீர் ஏன் முன்னமே சொல்லவில்லை?"

"புத்த சாஸ்திரம் படிப்படியாகத்தான் வளர வேண்டுமென்று நான் சொல்லவில்லையா?"

சேனாபதிக்கு என்ன செய்வதென்றே புரியவில்லை. அவருக்கு உண்மையாகவே பைத்தியம் பிடித்துவிடும் போல இருந்தது. அவர் கூறியதாவது: "இப்போது இந்த பிரங்கியை நான் வாங்கியாக வேண்டும். இதை நான் வாங்கியபிறகு வேறொரு புதுக் கவசத்தைக் கண்டுபிடித்திருப்பதாகச் சொல்லுவீர்—இல்லையா?"

"ஆம்"

"அந்தக் கவசத்துக்காகப் பத்து லட்சம் பவுன் எங்குமிருந்து பிடுங்கிய பிறகு, நீர் இன்னொரு பிரங்கியைக் கண்டுபிடிப்பீர்; அப்புறம் இன்னொரு கவசத்தைக் கண்டுபிடிப்பீர்—அப்படித்தானே?"

"ஆம், அதில் என்ன சந்தேகம்?"

சேனாபதி கைகளைப் பிசைந்து கொண்டே, "அயோக்கியா! கொள்ளைக் காரா! வஞ்சகா! நீ நாசமாய்ப் போக! உன் ஏழேழு தலைமுறையும் சிர்மூலமாய்ப் போக! நீ யார்? உன் பெயர் என்ன?" என்று கேட்டார்.

இளைஞனின் முகத்தில் கோபம் பொங்கியது. அவன் சொன்னான்: "நீர் என்னை எவ்வளவு திட்ட வேண்டுமோ அவ்வளவும் திட்டும். ஆனால் என் பெயரைச் சொல்ல மாட்டேன். உமக்குக் கொஞ்ச மாவது விவேகம் இருந்தால் நான் சொல்வது முற்றிலும் பகுத்தறிவுக்கு ஒத்தது என்பதை உணர்ந்து கொள்வீர். புதுப் புது ஆயுதங்களால் நீ மனித குலத்தைப் பத்து வருஷங்களில் கொன்றும் என்ன, பத்து விநாடிகளில் கொன்றும் என்ன? நான் உண்மையைச் சொன்னேன். ஆனால் நீரோ என்னைத் திட்டிகிறீர். எனக்கு நஷ்டம் எதுவும் இல்லை—வந்தனம், நான் பொய் வருகிறேன்."

கதவைப் 'படா' சென்று சாத்திவிட்டு இளைஞன் அவ்விடத்தை விட்டு விரைந்து சென்றான். சேனாபதி விழித்தார்.



“முதலில் ஒரு விமான குரூய்ஸரை நீர் கண்டு பிடித்தீர். பிறகு, அதைத் தான் தூளாக்குவதற்கு ஒரு பிரங்கியையும் நீரே கண்டு பிடித்தீரா? வெட்கமாக இல்லையா உமக்கு?” என்றார் அவர்.

இளைஞன் சிரித்து விட்டுச் சொன்னான்: “நான் என்னத்துக்காக வெட்கப்பட வேண்டும்? புத்த சாஸ்திரம் படிப்படியாக வளர்ந்து வருகிறது என்பது உங்களுக்குத் தெரியுமாதா? ஏதாவது ஒரு புதுக் கருவி கண்டுபிடிக்கப் பட்டால் அதற்கு ஒரு எதிர்க் கருவியையும் கண்டுபிடித்தாக வேண்டும். நான் கண்டு பிடித்த விமான குரூய்ஸர் இருக்கிறதே, அது மகா பயங்கரமான ஆயுதம். ஆகையால், அதற்கு எதிர்க்கருவி ஒன்றைக் கண்டு பிடிக்க வேண்டியது அவசியமாகி விட்டது.”

சேனாபதி சற்று நேரம் யோசனை செய்து விட்டுக் கூறினார்: “ஆம், நீர் சொல்லுவது ஒரு வகையில் உண்மை தான். ஆனால் அந்த பிரங்கியை வேறு யாராவது கண்டுபிடித்து என்னிடம் கொண்டு வந்திருந்தால் அதற்கு அத்தம் இருக்கிறது. நீர் கண்டு பிடித்த குரூய்ஸரை நாசமாக்குவதற்கு நீரே ஒரு பிரங்கியையும் கண்டு பிடித்துக் கொண்டு வருவதென்றால்.....”

“அட கடவுளே! நான் கொண்டு வந்தால் என்ன? — வேறு யார் கொண்டு வந்தால் என்ன? இதில் பிரமாதமாக என்ன வித்தியாசம் வந்து விடப் போகிறது? நான் வெளியே போய், என் மீனையை எடுத்து விட்டு, வேறு உடை அணிந்துகொண்டு, திரும்பி வந்து, இதைச் சொல்லியிருந்தால் ஒப்புக்கொண்டிருப்பீர்களாக்கும்? — அப்படித்தானே?”

இதைக் கேட்டு சேனாபதி சற்று வெட்கம் அடைந்தார். இளைஞன் கூறியது முற்றிலும் உண்மையாகவே அவருக்குத் தோன்றியது.

“ஆகட்டும்; இந்த பிரங்கியையும் நாங்கள் வாங்கிக் கொள்கிறோம் அதை நீர் வேறு யாருக்காவது விற்று விட்டால் எங்கள் நிலைமை ஆபத்தாகி விடும் அல்லவா? — இதன் விளை என்ன?”

“பத்து லட்சம் பவுன்.”

சேனாபதி மீண்டும் பத்து லட்சம் பவுனுக்கு ஒரு செக் எழுதி அந்த வாலிடனிடம் கொடுத்தார்.

இளைஞன் புறப்படுவதற்காக உடனே எழுந்தான்.

சேனாபதி அவனைப் பாராட்டினார். “விமான குரூய்ஸரைக் கண்டு பிடித்தும் அல்லாமல் மிக்க சக்தி வாய்ந்த ஒரு பிரங்கியையும் கண்டு பிடித்து விட்டீரே! உம்முடைய புத்தி நுட்பத்தைப் புகழ்கிறேன்” என்றார் அவர்.

வாலிபன் சிரித்து விட்டு, “தாங்கள் என்னை அளவுக்கு மீறிப் புகழுகிறீர்கள்” என்றான்.

“இல்லை, இல்லை! உண்மையைத்தான் சொல்லுகிறேன்.”

“மிக்க சந்தோஷம். ஆனால் தாங்கள் ஒரு விஷயத்தைக் கவனிக்க வேண்டும். எவ்வளவு சக்தி வாய்ந்த கருவியாக இருந்தாலும், அதற்கும் ஒரு எதிர்க்கருவி அவசியம் இருந்தே தீரும்.”

“இருக்கலாம். ஆனால் இந்த பிரங்கியை எதிர்க்கக் கூடிய சக்தி வாய்ந்த ஆயுதம் எதுவும் இருக்க முடியாது.”

“ஆம், ஆம்! என் பிரங்கி மிக்க சக்தி வாய்ந்ததுதான். ஆனால்—”

இளைஞன் மீண்டும் உட்கார்ந்தான். சேனாபதி பீதியுடன் அவனை உற்று நோக்கினார். வாலிபன் கூறினான். “தங்க ளிடம் ஓர் இரகசியத்தைக் கூற விரும்புகிறேன். நான் ஒரு வகையான இரும்புக் கவசம் கண்டு பிடித்திருக்கிறேன். அந்தக் கவசத்தை மேற்படி விமான குரூய்ஸர் மீது போட்டு மூடினால் இந்த பிரங்கி அதை ஒன்றும் பண்ணவே முடியாது. அது அவ்வளவு உறுதியானது.”

சேனாபதிக்கு ஆத்திரம் உண்டாயிற்று. “என்ன இது! சுத்தப் பைத்தியக்காரத் தனமாக அல்லவா இருக்கிறது! நீர் சொல்





“சரி” என்ற பதிலை அதில் தேடியது அந்தப் பார்வை.

“நாழிகை ஆகி விடுமே என்று பார்க்கிறேன்” என்று இழுத்தாற் போல் சொல்லி விட்டு அந்தப் பக்கம் திரும்பினான் கோபு. பாபுவுக்கு கன குஷி.

‘போட்டாபோட்டி காட்டாகுஸ்தி’க்காக வெளியூரிலிருந்து பிரபல பயில்வான்கள் வரவழைக்கப்பட்டார்கள். அன்று எக்ஸ்பிஷனில் அது தான் முக்கியமான நிகழ்ச்சி. அதற்கென்று தனிக் கட்டணம் வைத்திருந்தார்கள்.

நல்லவருல், நல்ல கூட்டம். பந்தயம் ஆரம்பிக்கப் போகும் சமயம். பயில்வான்கள் மைதானத்திற்குள் துழைந்தார்கள். அவர்களைச் சுற்றிப் பெருங்குடும்பம் ஒன்று தள்ளிக் கொண்டு வந்தது. அந்தக் குடும்பத்தில் சிறுவர்கள் கால்வரும் சிங்கிக் கொண்டார்கள். எங்கேயோ பராக்குப் பார்த்துக் கொண்டிருந்த பாபு கோபுவின் கதத்திலிருந்து தனியாக விடுவிக்கப்பட்டு வேறு பக்கம் இழுத்தெறி



இலக்கங்களிலேயே குஷ்ய சர்வாதிகாரி ஸ்டாலின் படம் போடப் பட்டிருக்கிறது. இதில் எத்தனை இலக்கங்கள் இருக்கின்றன என்பதைக் கண்டுபிடியுங்கள்.

யப்பட்டான். “பாபு! பாபு!” என்று இரண்டு மூன்று முறை கோபு கூப்பிட்டான். “கோபு! கோபு!” என்று நாலு தரம் பாபு எங்கிருந்தோ கூவினான். ஆனால் ஒரு வரை ஒருவர் பார்த்துக் கொள்ள முடியவில்லை.

மைக் சப்தம், ரேடியோ இரைச்சல், பொது ஜனங்களின் ஆரவாரம் குஸ்தி நடக்கும் இடத்திலிருந்துளமும் கூச்சல் எல்லாமாகச் சேர்ந்து இரு இளம் குரல்களையும் அமுக்கி விட்டன.

ஐம்புதான் அகப்படவில்லை யென்றால் தம்புப் பயலையும் காணோமே! பாபு தனியாக அவர்களைத் தேடினான். அவனுடைய முயற்சி விரைந்தமாயிற்று. அவர்கள் எங்கே போயிருப்பார்கள்? பாபுவுக்கு ஒன்றுமே புரியவில்லை. எப்படி வீட்டிற்குத் திரும்பிப் போவது? மாமாவின் வீட்டு விலாசம்கூட சரியாகத் தெரியாதே! அவனுக்கு அழகை பொங்கிக் கொண்டு வந்தது. (தோடும்)

## அவருடைய நன்றி

பெர்னார்ட் ஷா ஆங்கிலத்தில் புகழ் பெற்ற எழுத்தாளர். பல அற்புதமான நாடகங்களை அவர் எழுதியிருக்கிறார். தம் எழுத்து வன்மையின் மூலம் அவர் டட்சுக் கணக்கான பணத்தைச் சம்பாதித்துள்ளார். தாம் எழுதும் ஒவ்வொரு வார்த்தைக்கும் குறைந்த பட்சம் ஒரு ஷில்லிங்காவது அவர் வாங்குவது வழக்கம். பணம் வாங்காமல் ஒரு எழுத்தைக்கூட அவரிடமிருந்து எழுதி வாங்குவது கஷ்டம்.

அவருடைய நாடகங்களைப் படித்து அதில் மனதைப் பறிகொடுத்த ஓர் அன்பர், அவர் கைப்பட ஏதாவது ஒரு வார்த்தையாவது எழுதி வாங்கி, அதைத் தம் வீட்டில் கண்ணாடிபோட்டு

மாட்ட வேண்டுமென்று ஆசைப்பட்டார். அவரிடம் பணம் அதிகமாகக் கிடையாது. ஆகையால் ஒரே ஒரு ஷில்லிங் மாத்திரம் ஷாவுக்கு அனுப்பி, தம்முடைய விருப்பத்தையும் ஒரு கடிதத்தில் தெரிவித்திருந்தார்.

கொஞ்ச காலம் கழிந்தது. பெர்னார்ட் ஷாவிடமிருந்து கடிதம் எப்போது வரும் என்று அவர் காத்துக் கொண்டே இருந்தார். ஒரு நாள் அந்தக் கடிதமும் வந்தது. அவர் ஆவலாகக் கடிதத்தை வாங்கி அதை உடைத்தார். ஷா என்ன எழுதியிருக்கிறார் என்று பரபரப்பாகப் பார்த்தார். வந்தனம் என்று அந்தக் கடிதத்தில் எழுதப் பட்டிருந்தது!



★ ★ ★ அன்றுதான் டை ஹிடப் பன்மடங்கு சந்தவாய்க் த ஜலவாயு  
தண்டைத் தயாரிப்பில் கப்போது அமெரிக்கா முனைத்திருக்கிறது.  
ஜலவாயு தண்டால் உலகத்துக்குப் பெரித்த அனர்த்தமும் ஆபத்தும்  
ஏற்படும் என்று பிரபல விஞ்ஞானியான டன்ஸ்மன் எச்சரிக்கிறார்.  
உலக வல்லரசுகள் ஒன்றோடொன்று போட்டி போட்டுக்கொண்டு  
காரசிய ஆயுதங்களைத் தயாரிப்பது எவ்வளவு முட்டாள் தனமானது  
என்பதையும், அழிவுக் கருவிகள் கண்டுபிடிக்கத் தொடங்கினால் அதற்கு  
முடிவே இராது என்பதையும், ஒரே பழைய தல்ய ஆசிரியர் எழுதிய  
இந்தக் கதை எவ்வளவு அழகாக விளங்குகிறது! ★ ★ ★

## சேனாபதியின் ஆத்திரம்

மொழிபெயர்ப்பு : சபரி

ஒரு நாள் ஓர் இளைஞன் ஏதோ ஒரு  
தேசத்து யுத்த இலாகாக் காரியாலயத்  
துக்குள்ளே நுழைந்து, யாரோ ஒரு அதி  
காரியை நோக்கி, "உங்கள் சேனாபதியை  
நான் பார்க்க வேண்டும்" என்றான்.

அதிகாரி அவனை உற்றுப் பார்த்து  
விட்டு, "என்? என்ன விசேஷம்?" என்று  
கேட்டார்.

"நான் புதிதாக ஒரு கருவி கண்டு  
பிடித்திருக்கிறேன். அது யுத்த சால்  
திரத்திலே பெரும் புரட்சி உண்டாக்கக்  
கூடியது. அதை யார் முதலாவது வாங்கு  
கிறார்களோ அவர்களை ஒருவராலும்  
வெல்ல முடியாது" என்றான் இளைஞன்.

அதிகாரி வியப்புடன் இளைஞனின்  
கையைப்பிடித்துக் குறுக்கிவிட்டு, உடனே  
அவனை சேனாபதியிடம் அழைத்துச்  
சென்று, அவனை அவருக்கு அறிமுகப்  
படுத்தி வைத்தார்.

சேனாபதி அவனை உட்காரச் சொல்லி  
விட்டு, மிக்க மரியாதையுடன், "நீர்  
என்ன கருவி கண்டு பிடித்திருக்கிறீர்?"  
என்று கேட்டார்.

"நான் ஒரு விமான குருய்ஸர் கண்டு  
பிடித்திருக்கிறேன். அது ஒரு வாரம்  
வரை ஆகாசத்திலேயே இருக்கும். ஐயா  
யிரம் போர் வீரர்கள் அதில் இருக்க முடி  
யும். காற்றோ மழையோ, வெய்யிலோ  
பனியோ எதுவாயிருந்தாலும் சரி, அது  
லட்சியம் செய்யாது. உங்களுக்கு அது  
வேண்டுமா?"

சேனாபதிக்கு அதை நம்பவே முடிய  
வில்லை. "உண்மையாகவா? அப்படியும்  
ஒரு கருவி இருக்க முடியுமா?" என்றார்  
அவர் வாலிபனை நோக்கி.

இளைஞன் உடனே தன் பையில் கையை  
விட்டுத் துழாவினான். ஒரு பெரிய தஸ்தா  
வேஜுக் கட்டை எடுத்தான். அதை  
சேனாபதியிடம் கொடுத்தான். சேனாபதி  
அவற்றை யெல்லாம் படித்துப் பார்த்  
தார். அவர் முகம் மலர்ந்தது.

"நீர் சொல்வது உண்மையாகவே  
தோன்றுகிறது. பேஷ்! இதற்கு எவ்  
வளவு பணம் கேட்கிறீர்?"

"பத்து லட்சம் பவுன்!"

"அப்படியே!" என்று சொல்லி விட்டு  
பத்து லட்சம் பவுனுக்கு ஒரு செக்  
எழுதி அதை இளைஞனிடம் கொடுத்  
தார் சேனாபதி.

இளைஞன் புறப்படுவதற்காக எழும்  
தான். சேனாபதி அவனை நோக்கி, "இனி  
மேல் புதிய கருவி ஏதாவது கண்டு  
பிடித்தால் அதையும் இங்கே கொண்டு  
வாருங்கள்" என்றார்.

"உண்மையாகவா?" என்று கேட்  
டான் இளைஞன்.

"ஆம்,--வேறு ஏதாவது கண்டு பிடித்  
திருக்கிறீரா?"

"ஓ! கண்டு பிடித்திருக்கிறேன். மிக்க  
ஆச்சரியமான கருவி!"

"அப்படியா! என்ன அது?" என்று  
கேட்டார் சேனாபதி.

"அது ஒரு வகையான பிரங்கி. அதன்  
மூலம், நான் கண்டுபிடித்த மேற்படி  
விமான குருய்ஸரை ஒரு நொடிக்குள்  
தான் தூளாக்கி விடலாம்."

"என்ன?" என்று சொல்லி விட்டு  
மூக்கில் விரலை வைத்து மிகவும் ஆச்சரி  
யப்பட்டார் சேனாபதி.



கிடைப்பதற்குள் விடுமுறை முழுவதும் தீர்ந்து போய்விடும் போலிருக்கிறதே என்ற கவலை வந்துவிட்டது.

“நமது ஊராக இருந்தால் இந்த லீவுக்கு எத்தனை இடங்களுக்குச் சிட்டாய்ப்பறந்திருப்போம்; என்னென்ன விளையாட்டுக்கள் விளையாடி இருப்போம்” என்றெல்லாம் அவனுக்கு நினைவு மோதி எழுந்தது. ஊரிலுள்ள குளத்தோரத்துக் குட்டை நாவல் மரம், “பாபு! வா வா!” என்று வருந்தி அழைப்பது போலிருந்தது.

அன்று மாமா மத்தியானம் சாப்பிட வரும்போது “என்ன மாமா! இதற்குத்தானா என்னை வரச் சொன்னீர்கள்?” என்று கேட்டே விடுவது என்று முடிவு கட்டினான் பாபு.

அதற்கு அவசியம் ஏற்படவில்லை. மாமா வரும்போதே இரண்டு மூன்று சிறுவர்களைத் தம்முடன் அழைத்துக் கொண்டு வந்தார்.

“பாபு! எனக்கு வர ஒழியாது. இந்தப் பையன்களுடன் புறப்பட்டு ‘பார்க் பேரு’க்குப் போ. இன்று ரொம்ப நன்றாக இருக்கும் சைக்கிள் ரேஸ். இப்படியே தினமும் ஒன்றாகப் பார்க்கலாம்” என்று கூறி, வந்த பையன்களைப் பாபுவுக்கு அறிமுகப் படுத்தி வைத்தார் மாமா.

அவர்களில் நாலாவது பாரம்படிக்கும் கோபுவை பாபுவுக்கு ரொம்பப் பிடித்திருந்தது. அவன் சட்டென்று பாபுவின் கையைத் தாவிப் பிடித்து “ஆல் ரைட்! நான் பாபுவை ஜாக் கிரதையாக அழைத்துக் கொண்டு போய்த் திருப்பிக் கொண்டு வந்து விட்டு விடுகிறேன்” என்று குவியாகச் சொன்னான். அத்துடன் அவன் சட்டைக் காலரை அடிக்கடி தூக்கி விட்டுக் கொண்டு பேசியது பாபுவுக்கு மிகவும் பிடித்திருந்தது.

“சரி மாமா!” என்று சந்தோஷத்துடன் சொன்னான் பாபு. அவனுக்கு இரண்டு ரூபாய் கொடுத்தார் மாமா. பாபுவுக்கு ஆனந்தம் தாங்க வில்லை. “வாழ்க,

இந்த மாமா!” என்று வாழ்த்தக்கூட நினைத்தான்.

கோபு, தம்பு, ஜம்பு, பாபு எல்லோரும் ஜாம் ஜாம் என்று எக்ஸிபிஷனுக்குக் கிளம்பினார்கள். டிராமில் ஏறிச் சென்று ரிப்பன் கட்டிடத்திற்கு அருகே இறங்கினார்கள்.

### 3. குஸ்தி நடந்தது

பாபு பிரமித்தான். அவனுக்கு எதைப் பார்த்தாலும் ஆச்சரியமாக இருந்தது. எங்கு பார்த்தாலும் ‘ஜே’ ‘ஜே’ என்று கூட்டம். எவ்வளவோ பேர் வருவதும் போவதுமாக இருந்தார்கள். இவர்களுக்கெல்லாம் வீட்டில் வேறு வேலையே கிடையாதோ என்று நினைத்தான் பாபு. அவன் ஒவ்வொரு வேடிக்கையையும் நின்று நின்று பார்த்தான். கோபு அவசரப் படுத்தா விட்டால் அந்த மூன்றுகால் கோழிக் குஞ்சையே அன்று முழுவதும் பார்த்துக் கொண்டிருக்க அவன் தயார்தான்.

ஜஸ்கிரீம் வாங்கிச் சாப்பிட்டான். அந்த வியாபாரி பாடிய பாட்டை இன்னொருதரம் எப்பொழுது பாடுவான் என்று தம்புவைக் கேட்டுத் தெரிந்து கொண்டான். ஊதிப்பார்த்து நல்ல ஊதலாக ஒன்று வாங்கி டிராயர் பையில் போட்டுக் கொண்டான். பிறகு அங்கிருந்து நடந்தான்.

மாலை மங்கிற்று, மணி ஆறு. இருட்டினவுடன் வீட்டுக்கு வந்துவிட வேண்டும் என்று பாபுவிடம் மாமா சொல்லியிருந்தது நினைவிற்கு வந்தது. “பாபு, பார்த்தது போதுமா? போகலாமா?” என்று கோபு கேட்டான்.

“அதோ, அங்கே கூட்டமாகப் போகிறார்களே, என்ன விசேஷம்?” என்று கேட்டான் பாபு.

“அங்கே குத்துச் சண்டை போடப் போகிறார்கள்” என்றான் ஜம்பு.

“எனக்குக் குத்துச் சண்டை என்றால் ரொம்பப் பிடிக்கும். பார்த்து விட்டுப் போவோமே!” என்று கூறி கோபுவின் முகத்தைக் கூர்ந்து பார்த்தான் பாபு.







பொழுது விடிந்தது. பாபு கன குவியாகப் பட்டணம் வந்து சேர்ந்தான். மாமா தனது பளபளவென்ற மோட்டார் காருடன் எழும்பூர் ரயி லடிக்கு வந்திருந்தார்.

“பலே பாபு, ரொம்பக் கெட்டிக் காரனாக இருக்கிறாயே! தனியாகவா வந்தாய்?” என்று பாபுவின் முது கைத் தட்டிக் கொடுத்துக் கொண்டே மாமா கேட்டார்.

“ஆமாம் மாமா, டிக்கெட் வாங்கிக் கொண்டு வரவிட்டால் தானே பயம்? நான்தான் அரை டிக்கெட் வாங்கிக்கொண்டு வந்திருக்கிறேனே!” என்று பாபு சொன்னவுடன் மாமா ‘களுக்’கென்று சிரித்தார்.

காரில் இருவரும் ஏறிக் கொண் டார்கள். ‘பூம்’ ‘பூம்’ என்று மோட் டார் பல தெருக்களைத் தாண்டித் தாண்டிப் போய்க் கொண்டிருந்தது. மாமாவுக்குப் பக்கத்தில் ‘ஐம்’மென்று உட்கார்ந்து கொண்டு காரில் போவது பாபுவுக்குப் பெருமைபாக இருந்தது. இதைப் பார்க்கத் தன் அம்மாவோ, அடுத்த வீட்டு வெங்குட்டுப் பயலோ பக்கத்தில் இல்லையே என்று அவனுக் குக் குறையாகத்தான் இருந்தது.

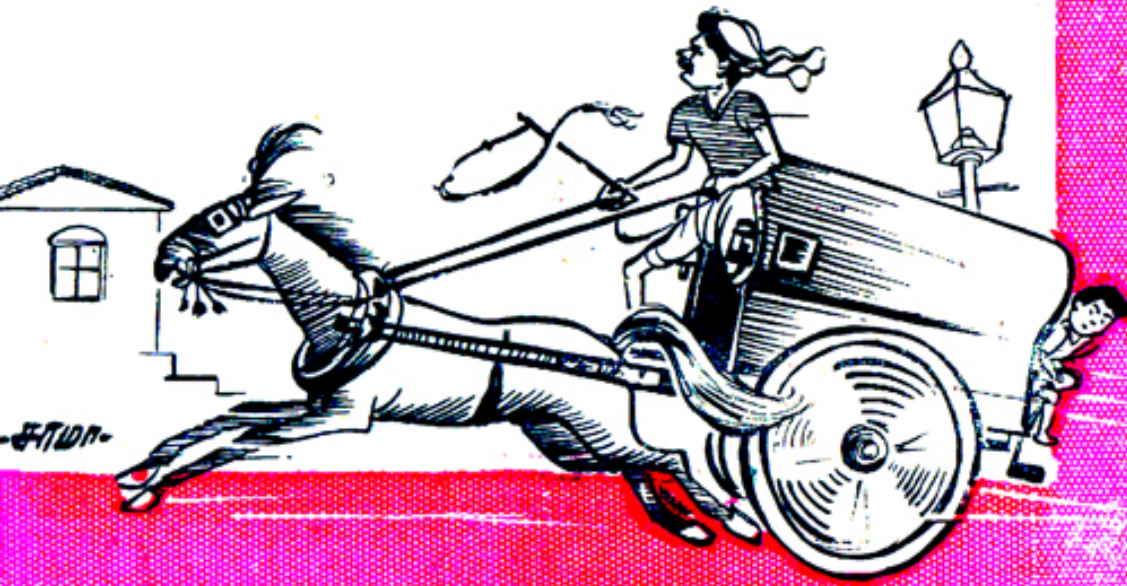
வீட்டுக்கு வந்து இறங்கியவுடன், “மாமா, அம்மா கவலைப் பட்டுக் கொண்டிருப்பாள்; போய் இறங்கிய வுடன் கடிதாசி போடச் சொன்னாள்” என்று பாபு சொன்னான். “பொறுப்

புத் தெரிந்த பயல்!” என்று மாமா மறுபடியும் அவன் முதுகைத் தட்டிக் கொடுத்தார். மாமி கதவருகில் நின்று மருமானை எட்டிப் பார்த்தாள்.

“எப்போதோ பார்த்தது. அதற்குப் பிறகு பார்க்கவே இல்லை. அப்போது துளியூண்டு பயலாக, சளி வழியும் மூக்கும், கொத்தவரங்காய்ச் சிண்டு மாக இருந்த அந்த பாபுவா நீ?” என்று கேட்பதுபோல் இருந்தது மாமி பார்த்த அந்தப் பார்வை.

இரண்டு தினங்கள் கழிந்தன; பாபு வுக்குப் பொழுது போகவில்லை. மாமா காரில் வருவதும் போவதுமாக இருந் தாரே தவிர, ஊரைச் சுற்றிக் காட்ட அழைத்துக் கொண்டு போகமாட்டார் போலிருந்தது.

பாபு மோட்டை மாடியில் இரண்டு மூன்று தடவை ஏறி ஜாக்கிரதையாக எட்டிப் பார்த்தான். “பங்கனா காம் பவுண்டுச் சுவரைச் சுற்றிச் சுற்றி வந்தான். ரப்பர் எலியை நிரிப்பூனைக்கு முன்னால் விட்டெறிந்து வேடிக்கை பார்த்தான். ரேடியோவுக்கு அருகே கொஞ்ச நேரம் உட்கார்ந்து பாட்டுக் கேட்டான். பொழுது என்னமோ போகவே இல்லை. நண்பர்களும் பழக்கமாகவில்லை. மாமாவிற்கு ஓயவு







# பாபு எங்கே?

[நவீனன்]

## 2. பட்டணப் பிரவேசம்

பாபுவின் நெஞ்சு 'திக்' 'திக்' என்று அடித்துக் கொண்டது. அவன் ஏறக்குறைய நம்பிக்கையை இழந்து விட்டான். இனி ரயிலைப் பிடிப்பது அசாத்தியம் என்று முடிவு செய்து விட்டான்.

“வண்டியைத் திருப்பு. விட்டுக்குப் போகலாம்” என்றான் அவன் ஐட்கா வண்டிக்காரனைப் பார்த்து.

வண்டிக்காரனுக்கு பாபுவின் மீது எப்படியோ ஒருவகையான அன்பு உண்டாகிவிட்டது. எப்படியாவது அவனை ரயிலில் ஏற்றி விடவேண்டும் என்று அவன் ஆசைப் பட்டான். “கொஞ்சம் பொறு தம்பி!” என்று சொல்லிவிட்டு அவன் குதிரையைத் தட்டிவிட்டான்.

பாபு ஸ்டேஷனையே பார்த்தபடி இருந்தான். ரயில் இன்னும் வரவில்லை. ஏன்? சத்தம் வெகு அருகில் கேட்டதே? புகைகூட வெகு நன்றாகக் கண்ணுக்குத் தெரிந்ததே? பிரயாணிகள் பிளாட்பாரத்தின் மீது ஏகக் கூட்டமாக ரயிலையே ஆவலாக எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருப்பதையும் அவன் கண்டான்.

வாயுவேக மனோ வேகமாக ஓடி வந்து ஐந்து நிமிஷத்திற்

குள் ஐட்கா ஸ்டேஷனை அடைந்தது. பாபு வண்டியை விட்டுக் கீழே இறங்கினான். வண்டிக்காரனுக்கு ‘தாங்க்ஸ்’ சொல்லி விட்டு பரபரப்பாக மணியைப் பார்த்தான். ஏழு ஆகி ஐந்து நிமிஷமும் கழிந்து விட்டது. ரயில் ஏன் இன்னும் வரவில்லை?

உள்ளே போய் எட்டிப் பார்த்தான். ரயில் தூரத்தில் நின்றபடி ‘குப்’ ‘குப்’ என்று புகை விட்டுக் கொண்டிருந்தது.

பாபு அருகில் நின்ற மற்றொரு பிரயாணியிடம், “ஏன் ஸார், ரயில் அங்கேயே நிற்கிறது?” என்று கேட்டான்.

“எருமை மாடு ஒன்று தண்டவாளத்தில் படுத்துக் கொண்டு நகர மறுத்துவிட்டதாம். ஆகையால் ரயில் அங்கேயே நின்று விட்டது” என்று சொன்னார் அவர்.

இதற்குள் ரயில் மெதுவாக நகரத் தொடங்கியது. பாபு கடவுளுக்கு நன்றி சொல்கிறபடி விரைந்து போய் டிக்கட் வாங்கிக் கொண்டு வந்து பிளாட்பாரத்தில் தயாராக இருந்தான். அன்று கூட்டமும் அவ்வளவாக இல்லை. ரயில் வந்ததும்

வசதியான ஒரு கம்பார்ட்மென்டைத் தேடிப்பார்த்து ஏறி உட்கார்ந்து கொண்டான்.





அழுக்குப்படிந்த கோலிக்குண்டுகள் தீங்கு விளைவிக்காதவை  
போல் இருக்கின்றன. ஆனால் உண்மையில்

**இந்த கைகள்**  
**மறைந்திருக்கும் அபாயத்தை**  
**வகிக்கின்றன**  
அழுக்கிலிருக்கும் கண்ணுக்குப் புலப்படாத கிருமிகளில்  
அபாயமிருக்கிறது.



லேப்பாயினால் அடிக்கடி சுழுவங்கள்  
**லேப்பாய் சோப்**

அழுக்கிலிருக்கும்

கிருமிகளிலிருந்து

உங்களைக் காப்பாற்றுகிறது!



L. 137-50 TM





சென்னையில் டிசம்பர் 26, 27, 28-த் தேதிகளில் நடைபெற்ற அகில இந்திய கணித மகா நாட்டின் பொருட்காட்சியில் மதுரை ஜில்லா போர்டராகம் அனுப்பப்பட்ட உரிமைப்பட்ட உயர் நிலைப்பள்ளி மாணவர் வரைத்த கணித படங்கள் சிறப்புற்று விளங்கின. அவற்றை வரைந்த முக்கிய மாணவர்களும் மேற்படி பள்ளி கணித ஆசிரியராகிய ஸ்ரீ ராமேஸ்வர ஐயரும் படத்தில் காணப்படுகிறார்கள்.

உபாத்தியாயர் நலன்களைப் பெருக்க இடைவிடாமல் பாடுபட்டு, அவர்களுடைய நம்பிக்கையைப் பெற்றார்.

சமீபத்தில் தமிழில் அவர் ரேடியோவில் பேசக் கேட்டேன். தேசிய பாஷையைப் பற்றிப் பேசினார். அச்சமயம் காந்தியடிகளின் கீர்மாணத் திட்டத்தைப் பற்றி அவர் விளக்கிக் கூறியதைக் கேட்டேன். காந்தியத்தைப் பற்றி ராமய்யருடைய தேர்ந்த ஞானம் எனக்கு வியப்பை அளித்தது.

கல்லூரி பிரின்ஸிபால் என்ஹிற முறையில் ஸெனட் சபையில் ஸ்தானம் வகிக்கு முன்பு, சர்வகலாசாலைப் பட்டதாரிகளே ஒவ்வொரு தடவையும் ஸ்ரீ ராமய்யரைத் தங்கள் பிரதிநிதியாகச் சென்ட்ருக்குத் தேர்ந்தெடுத்து அனுப்பி யிருக்கின்றனர். அது தவிர அகாடமிக் கவுன்ஸிலிலும் சமீபத்தில் என்டி.கேட்டிலும் பதவி வகித்து வருகிறார்.

ஸ்ரீ சாரநாதனுடன் ஆங்கில ஆசிரியராகப் பதவி ஏற்ற ஸ்ரீ ராமய்யர், பல காலம் உதவி பிரின்ஸிபாலாகவும் சேவை செய்தார். ஸ்ரீ சாரநாதன் பிரின்ஸிபால் பதவியிலிருந்து விவகியவுடன் ஸ்ரீ ராமய்யர் பிரின்ஸிபாலானார். இன்று அவருக்கு ஐம்பத்தைந்து வயதாகி விட்டதனால் பிரின்ஸிபால் பதவியிலிருந்து விவகுகிறார்.

ஸ்ரீ ராமய்யருக்குப் பிரிவுபசாரம் நடத்திய மாணவர்களும், நண்பர்களும் அவரை வீட்டில் கொண்டுவந்து விட்டு விட்டுப்போன உருக்கமான காட்சியைக் கண்ட ஒரு நண்பர் ஆச்சரியப்பட்டார். இதில் ஆச்சரியப் படுவதற்கு ஒன்றும் இல்லை. ஸ்ரீ ராமய்யருடன் பழகிய மாணவர்கள் அவருடைய கம்பீரமான தோற்றத்தைக் காணாமலும் அவருடைய போதனையினால் ஏற்படும் ஆதர்சத்தை அடையாமலும் எப்படி இருக்கப் போகின்றனர் என்பதை நினைத்தால் பிரிவுபசாரத்திற்குப் பிறகு ராமருடன் அபோத்தி மக்கள் சென்ற மாதிரி ராமய்யரைத் தொடர்ந்து நண்பர்கள் சென்றதைக் கண்டு ஆச்சரியம் அடையமாட்டோம். ஆனால் முப்பது வருஷங்களாகப் பழகிவந்த இடத்தையும், மாணவர்களையும் பாராமல் ஸ்ரீ ராமய்யர் எப்படி கிம்மதியா யிருப்பார் என்பது யோசிப்பதற்குரிய விஷயம்தான்.

கல்லூரிகள் எவ்வளவோ இருக்கின்றன. ஆசிரியர்களும் ஆயிரமாயிரம் பேர் இருக்கின்றனர். ஆனால் திருச்சி தேசியக் கல்லூரி மாதிரி இன்னொரு கல்லூரியைக் காண்பதரிது. ஸ்ரீ ராமய்யர் மாதிரி வட்சியப் பேராசிரியர் மற்றொருவரைக் காண முடியாது. தேசியக் கல்லூரி வாழ்க! ஸ்ரீ ராமய்யர் வாழ்க!



# பிரின்ஸ்பால் ஏ. ராமய்யர்

ரா. நா.

ஒரு பொதுநல ஸ்தாபனத்தைத் தொடங்குவது கஷ்டம். அதைவிடக் கஷ்டமானது அந்த ஸ்தாபனத்தை ஒழுங்காக நடத்தும் நிர்வாகிகளைக் கண்டு பிடிப்பது. திருச்சி தேசியக் கல்லூரி இவ்விரு விஷயங்களிலும் அதிர்ஷ்டம் வாய்ந்தது. ஸ்தாபனத்தை ஆரம்பிக்க ஸர் டி. தேசிகாச்சாரியார் போன்ற பிரமுகர்கள் ஏற்பட்டனர். அதேமாதிரி கல்லூரியின் முதல் பிரின்ஸ்பாலாக அமைந்தார் கல்வி உலகில் புகழ் பெற்ற காலஞ்சென்ற ஸ்ரீ கே. ராமானுஜாச்சாரியார்.

ஸ்ரீ ஆசாரியார் பதவி ஏற்கையிலேயே அவருக்கு வயது அதிகம். தாம் நீடித்து சேவை செய்ய முடியாது என்பதை அறிந்து தமக்கு அப்புறம் ஸ்தாபனத்தைச் சிறப்பாக நடத்தக் கூடியவர்களுக்கும் கண்டு பிடித்தார். ஸ்ரீ ராமானுஜாச்சாரியாரால் கண்டு பிடிக்கப்பட்ட இரு சத்தினங்கள்தான் காலஞ்சென்ற பேராசிரியர் சாரதாதலும், அவருடைய சகாவாகவும் சகோதரர்போலவும் தொண்டுபுரிந்த ஸ்ரீ ஏ. ராமய்யரும்.

சாரதாதலும் ராமய்யரும் ராமலட்சுமணர்கள் போல் இணை பிரியாத தேவதூதர்கள். இவ்விருவரும் சில விஷயங்களில் மாறுபட்ட குணம் படைத்தவர்கள். எனினும் இந்த மாறுபாடே தேசியக் கல்லூரியின் வளர்ச்சிக்குப் பேருதவியாக யிருந்தது என்று கூறலாம்.

ஸ்ரீ சாரதாதன் பிரம்மச்சாரி. கல்விதான் அவருடைய ஒரே காதலி. அதன் சோவைக்கே ஆயுள் பூராவும் உழைத்தார்.

ராமய்யர் இல் வாழ்க்கையை சாஸ்திரிய முறையில் நடத்துபவர். எனினும் வாணியின் பூஜையில் பரிபூரணமாக உன்னத்தை செபுடுத்தியவர்.

ஸ்ரீ சாரதாதன் சில சமயம் பதட்டப்படுவது உண்டு. ஆனால் ஸ்ரீ ராமய்யர் சாத்விக புருஷர்; மிருதுபாவி. அரசியல் கொந்தளிப்பின் எதிரோலி கல்லூரியில் கேட்கையில் ஸ்ரீ சாரதாதன் கட்டுப்பாட்டை சில நாட்கள்தாடி துடிப்பார். ஸ்ரீ ராமய்யர் தமது இயல்

பான சாந்த சபாவத்தாலும் இன்மொழிகளாலும் மாணவர்களை ஹத்துமீரிச் செல்லாமல் திருப்பி விடுவார்.

தேசியக் கல்லூரி மாணவர்களுக்கு அரசியல் விஷயங்களை விவாதிக்கச் சந்தர்ப்பமளித்ததன் மூலம், அவர்களுடைய உற்சாகம் தீவிர வழிகளில் சென்று கட்டுப்பாட்டிற்கு பங்கம் விளைவிக்காமல் பாதுகாத்தார் ஸ்ரீ ராமய்யர்.

தூய கதர் ஆடை, என்றும் மாஸுப்புள் முறுவல், இனிய சம்பாஷணை, கண்பர்களிடம் விகவாசம், கம்பிரமான், நடை-இவைதான் ராமய்யர்.

பாடங்களைக் குறிப்பெழுதி அதை வகுப்பில் வந்து படித்து விட்டுக் காலத்தை ஒட்டும் நவீன ஆசிரிய வர்க்கத்தைச் சேர்ந்தவர் அல்லர் ராமய்யர். இலக்கியப் பண்பு பெற்றவர். இலக்கியங்களின் லீவனை அறிந்தவர். தாம் அறிந்து அதுபவித்ததை அப்படியே மாணவர்கள் உணரும்படி, அவர்களுக்கு ருசி ஏற்படும்படி கற்பிக்கும் திறமையும் ஆற்றலும் படைத்தவர் ராமய்யர்.

மலையாளத்தில் பிறந்தவர்; எனினும் தமிழ் இலக்கியத்தில் பாண்டித்யம் பெற்றவர். சமஸ்கிருதத்தில் தேர்ந்த ஞானமுடையவர். ஹிந்தியில் மகா பண்டிதர்.

திருச்சியில் சில காலம் ஸ்பீரம் கீழ்ப்பு என்று ஒரு சங்கம் நடந்தது. அங்கே மாதம் இருமுறை பல முக்கியமான பிரச்சனைகளைப் பற்றி விவாதம் நடக்கும். ஒரு சமயம் ஹிந்தியின் அவசியத்தைப்

பற்றிச் சர்ச்சை நடந்தது. ஸ்ரீ கே. ஏ. நீலகண்டாசாஸ்திரியார் ஹிந்தி அவ்வளவு அவசியம் இல்லை என்று பேசினார். பலர் காரசாரமாகப் பேசினார்கள். கடைசியில் ஸ்ரீ ராமய்யர் அமைதியாகத் தமது கருத்துக்களைக் கூறினார். திசை தப்பிப் போன விவாதம் திருப் திகரமாக முடிந்தது.

மாணவர்கள், உபாத்தியாயர்கள் இரு தரத்தாரின் நல்ல அபிப்பிராயத்தையும் கம்பிக்கையையும் ஒருங்கே பெற்றவர் ஸ்ரீ ராமய்யர்.





ஸ்நானம் செய்து விட்டு வந்து விடுகிறேன்” என்று சொல்லிப் போனார்.

தேவகி தன் குழந்தைகளை ஒவ்வொருவராய்க் கூப்பிட்டு, “இதோ உங்கள் சித்தியா வந்திருக்கிறார். நமஸ்காரம் பண்ணு!” என்றாள். (வைஷ்ணவர்கள் சித்தப்பாவைச் ‘சித்தியா’ என்று சொல்வது வழக்கம்.) “இவர் எங்கள் சித்தியாவா? இத்தனை நாள் எங்களை ஏன் வந்து இவர் பார்க்கவில்லை?” என்றது ஒரு குழந்தை. அதற்கு, “இப்போதுதான் உங்கள் சித்தியாவுக்குத் தயவு வந்திருக்கிறது. அதற்கு நான் என்ன செய்கிறது?” என்றாள் தேவகி. இதற்குப் பதில் சொல்லவே எனக்குத் தெரியவில்லை.

குழந்தைகள் நமஸ்காரம் செய்து விட்டு அவரவர்களும் கையில் ஒரு புஸ்தகத்தை எடுத்துக் கொண்டு போய்விட்டார்கள்.

“அந்த நாளில் நீ படிப்பிலே கெட்டிக்காரியாக இருந்தது போலவே உன் குழந்தைகளும் இருக்கிறார்கள்” என்னே நான்.

“போதும், போதும். நான் படித்த இலட்சணத்தை நீங்கள்தான் மெச்ச வேண்டும். எஸ். எஸ். எல். சி. பரீட்சைக்கே போகாமல் படிப்பை நிறுத்தி விட்டேன். ஆனால் அது உங்களுக்கு எப்படித் தெரியும்? நீங்கள்தான் திடீரென்று ஒருவரிடமும் சொல்லிக் கொள்ளாமல், ‘சர்ட்டிபிகேட்’ கூட வாங்கிக் கொள்ளாமல், மாயமாய்ப் போய் விட்டீர்களே?” என்றாள்.

இவ்வளவு சீக்கிரத்தில் அந்த விஷயத்தைப் பற்றிப் பேச எனக்கு இஷ்டமில்லை. கடைசியில் தேவகியிடம் விடை பெற்றுக்கொண்டு போகும் போது அந்த ‘போர்ஜரி’ கடிதத்தின் உண்மை வெளியாயிற்று என்று கேட்க நினைத்தேன். ஆரம்பத்திலேயே அதைப் பற்றிக் கேட்டுப் பேச்சை விரலமாக்குவானேன்?

ஆகையால், பேச்சை வேறு பக்கம் திருப்ப விரும்பி, “தேவகி! உன் தாயார் காலமாகி விட்டாளா? இப்போதுதான் ஹெட்மாஸ்டர் சொன்னார்!” என்றேன்.

உடனே தேவகி கடல் மடை திறந்ததுபோல் தன் தாயாரைப் பற்றிப் பேச ஆரம்பித்தாள். அன்னையின்

அருமை பெருமைகளைப் பற்றியும் அற்புத குணங்களைப் பற்றியும் வர்ணித்துக் கொண்டே யிருந்தாள். எனக்கும் மாமியைப் பற்றிக் கேட்கப் பிரியமாயிருந்தது. ஆனால் அதைப் பற்றி யெல்லாம் இங்கே சொல்லிக் கதையை வளர்த்த நான் விரும்பவில்லை. மேலே விஷயத்துக்குப் போகிறேன்.

திடீரென்று தேவகி, “அம்மாவைப் பற்றிப் பேச ஆரம்பித்தால் எனக்கு நேரம் போவதே தெரிவதில்லை. இனி மேல்தான் அடுப்பு மூட்டித் தளிகை செய்தாக வேண்டும். நான் போகட்டுமா? அப்பா சீக்கிரம் வந்து விடுவார்!” என்றாள்.

“எனக்கும் போகவேண்டியதுதான். நேரமாயிற்று. ஆனால் உன் புருஷனைப் பற்றி நீ ஒன்றும் சொல்ல வில்லையே, தேவகி! அவரைப் பார்த்துத் தெரிந்து கொள்ளலாம் என்று தான் நான் முக்கியமாக வந்தேன். அவர் வீட்டில் இப்போது இல்லையா? ஒரு வேளை ஊரிலேயே இல்லையா?” என்று கேட்டேன்.

தேவகி அந்தப் பழைய நாட்களில் சில சமயம் திடீரென்று சிந்தனையில் ஆழ்ந்து பேசாமலிருப்பாள் என்று சொன்னேன் அல்லவா? அந்தமாதிரி இப்போதும் இருந்தாள். திடீரென்று அவளுடைய பிராயத்தில் இருபது வயது குறைந்து பழைய கன்னிப் பெண் தேவகியாக மாறிவிட்டதாகவே தோன்றியது. யோசனையில் ஆழ்ந்திருந்த அந்த நிமிஷத்தில் அவளுடைய முகபாவம் அப்படி யிருந்தது.

“தேவகி! இருபத்தைந்து வருஷத்தில் நீ கொஞ்சம்கூட மாறவில்லை” என்று நான் சொன்னதும், அவள் திடுக்கிட்டுப் பகற் கனவிலிருந்து விழித்துக் கொண்டவளாய், “என்ன கேட்டீர்கள்?” என்றாள்.

“உன்னுடைய புருஷரைப் பற்றித் தான் கேட்டேன். அவரைப் பார்க்க முடியாதா?” என்றேன்.

தேவகி சிறிது நேரம் உச்சிமோட்டைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்துவிட்டு, “ஆம், அவரைப் பார்க்க முடியாது. அது பெரிய கதை. இப்போதே சொல்ல வேண்டுமா?” என்றாள்.

(தொடரும்)



அப்படித் திருடிப் பரீட்சைப் பேப்பர் முழுதும் தெரிந்திருந்தாலும், பரீட்சையிலே சரியாகப் பதில் எழுதி மார்க் வாங்க முடிகிறதில்லை! இந்தக் காலத்து மாணுக்கர்கள் ரொம்ப ரொம்ப மட்டமானவர்கள். அடாடா! நீங்கள் எல்லாம் படித்தபோது எவ்வளவு நன்றாயிருந்தது? அப்போது வருப்புகளுக்கு வருவதே ஒரு சந்தோஷம்!”

“எனக்குக் கூட அந்த நாட்களை நினைத்துப் பார்த்தால் எவ்வளவோ சந்தோஷமாயிருக்கிறது, ஸார்! உங்களிடம் படித்த பிறகு வேறு யாரிடமும் படிக்க நான் இஷ்டப்படவில்லை.”

“ஆமாம், ஆமாம்! நீ டிரான்ஸ்பர் சர்டிபிகேட் வாங்கிக் கொள்ளக்கூட வரவில்லை பாவம்! உன்னை வினாக...”

“அதனால் என்ன, ஸார்! ஒன்றும் குறைவில்லை. அப்படியே படிப்பை விட்டு விட்டுப் போய் ‘பிரின்ஸ்’ துறையில் சேர்ந்ததினாலேதான் இன்றைக்கு நான் நன்றாயிருக்கிறேன். என்னுடைய ஆபீஸில் எனக்குக் கீழேமுட்பது ‘கிராஜுவேட்டுகள் குமாஸ்தா வேலை பார்க்கிறார்கள், ஸார்!”

“ரொம்ப சந்தோஷம். நான் ஆதியிலிருந்து என் கீழ் படித்த மாணுக்கர்களுக்கெல்லாம் இதைத்தான் சொல்லிக் கொண்டிருந்தேன். ‘உத்தியோகம் உத்தியோகம் என்று ஆலாய்ப் பறக்காதீர்கள்! ஏதாவது வியாபாரம், கைத்தொழில், பாங்கிங், — இப்படிப் பார்த்துப் புருந்து கொள்ளுங்கள்’ என்று படித்துப் படித்துச் சொல்வேன். நீ ஒருவனாவது என்னுடைய வார்த்தையை மதித்து நடந்து இந்த மாதிரி நல்ல நிலைமைக்கு வந்திருக்கிறாயே, அதைப் பற்றி எனக்கு எவ்வளவோ சந்தோஷமாயிருக்கிறது. ஆனால், பாவம், உன் மாமிதான் கண்ணை மூடி விட்டாள். என்னைப் பரிதவிக்க விட்டுப் போய்விட்டாள். இன்றைய தினம் அவள் உயிரோடிருந்து நீ ‘ஐம்’ என்று ‘ஸ்டுடிபேக்கர்’ காரில் வந்து இறங்கியதைப் பார்த்திருந்தால் அப்படியே பூரித்துப் போயிருப்பான். அவளுக்கு உன் பேரில் அலாதி யான பிரியம். எத்தனையோ மாணுக்கர்கள் என்னிடம் படித்திருக்கிறார்கள். அவளிடமும் பக்தியுடன் பழகி யிருக்கிறார்கள். ஆனால் உன்னிடம் அவளுக்கு ஏற்பட்ட பாசத்தைப் போல்

டாங்கோரையில் புதுக் குடித்தனம் போட்ட போது நீ செய்த உதவிகளைப் பற்றி அவள் சொல்லாத நாள் கிடையாது. என்னிடம்கூட அவளுக்கு ரொம்பக் கோபம். உன் பேரில் நான் அரியாயமாய்ப் பறி போட்டுத் துரத்தி விட்டேன் என்று. ஆனால் அந்த நிலைமையில் நான் என்ன செய்திருக்க முடியும், கிச்சா! நீயே சொல்லு!”

“ஆமாம், ஸார்! நீங்கள் என்ன செய்திருக்க முடியும்?” என்றேன் நான். ரங்கநாயகி அம்மான் காலமாகி விட்டாள் என்னும் செய்தி என்னைத் துயரத்தில் ஆழ்த்தி விட்டது. மாமி கடைசிவரை என்னை நினைவு வைத்துக் கொண்டிருந்தாள் என்பது என் மனதை உருக்கி விட்டது.

இதே சமயத்தில் வாசலில் கலகல வென்று பேச்சுக் குரல் கேட்டது. அடுத்த நிமிஷம் தேவகி தன்னுடைய மூத்த குழந்தைகள் இருவருடனும் வீட்டுக்குள்ளே வந்தாள்.

என்னைப் பார்த்ததும், “ஓகோ! கிட்டாவா? வாசலில் நிற்கும் மோட்டார் கார் உங்களுடையதுதானா? யாருடையதோ என்று பார்த்தேன். நீங்கள் இன்றைக்கு வருகிறதாகச் சொன்னதையே மறந்து போய் விட்டேன். நல்லவேளை! ஆண்டு நிறைவு நடந்த வீட்டில் சாப்பிட்டு விட்டுத் தான் போக வேண்டும் என்று வற்புறுத்தியும் தட்டிக் கழித்து விட்டு வந்தேனே? அதுவே நல்லதாய்ப் போயிற்று!” என்றாள்.

ஸ்திரீகளின் சபல சித்தத்தைப் பற்றி என்ன வென்று சொல்வது? இன்றைக்கு என்னை அவள்தான் வரும் படி சொன்னாள். ஆனால் நானே வருகிறேன் என்று சொன்னதாக இப்போது சொல்கிறாள். அதுமட்டு மல்லாமல், என்னை வரச் சொல்லி விட்டு, அதை அடியோடு மறந்தும் போய் விட்டாள்! நானே மூன்று நாளு நாளாய்க் கனவிலேகூட அதே நினைவா யிருந்தேன். நன்றாயிருக்கிறதல்லவா, கதை?

10

தேவகி உள்ளே வந்து உட்கார்ந்ததும் ஹெட்மர்ஸ்டர் “பார்த்தாயா, தேவகி? நம் ம தண்டாங்கோரை கிச்சாமி எப்படி ஜோராய் ‘ஸ்டுடிபேக்கர்’ கார் வைத்துக் கொண்டு இருக்கிறான், பார்த்தாயா? சற்றே நீ இவ



தோன்றியது. முகத்தைப் பார்த்தால் நிச்சயமாய்ச் சொல்லி விடலாம்.

ஆயினும் தலைமேலாக நின்று கொண்டிருக்கிறவரிடம் எப்படிப் பேசுவது? ஐன்னல் ஓரமாகவே நின்று காத்துக் கொண்டிருந்தேன்.

ஒரு நிமிஷத்துக் கெல்லாம் அந்த மனிதரின் கால்கள் கீழே வந்தன. அவர் எழுந்து நின்றார். அறைக்குள் மங்கலான வெளிச்சமே யிருந்தபோதிலும் அவர் பத்மநாப ஐயங்கார்தான் என்பது தெரிந்து விட்டது.

இதுதான் சமயம் என்று "ஸார்! ஸார்!" என்றேன்.

ஐயங்கார் என் பக்கம் சட்டென்று திரும்பிப் பார்த்துக் கடுகடுப்பான முகத்துடன் "யார் அது, சுத்த ரிப்யூஸென்ஸ்! இந்த வீட்டில் ஒரு நிமிஷ மாவது 'பிரைவஸி' என்பதே கிடையாது!" என்றார்.

"மன்னிக்க வேண்டும் ஸார்! நான் தான் உங்கள் பழைய மாணாக்கன் கிச்சாமி! என்னை ஞாபகம் இல் லையா?" என்றேன்.

உடனே ஹெட்மாஸ்டரின் முகம் மலர்ந்தது. "அடே டேடேடே! நம்ம தண்டாங்கோரை கிச்சாமியா? வா! வா! தேவகி கூடச் சொன்னான், நீ வருவாய் என்று. நான்தான் மறந்து விட்டேன். வா! உள்ளே வா!" என்று சொல்லிக் கொண்டே வந்து அறையின் கதவைத் திறந்தார். உள்ளே போனதும் தானும் உட்கார்ந்து என்னையும் ஒரு நாற்காலியில் உட்காரச் சொன்னார்.

மூக்குக் கண்ணாடியைப் போட்டுக் கொண்டு என்னை நன்றாய் உற்றுப் பார்த்து விட்டு, "ஆமாம், நீ கிச்சாமி தான்! ஆனால் எப்படி மாறிப் போயிருக்கிறாய்? ஷர்ட்டு, கோட்டு, கையிலே ரிஸ்ட்வாச்சு, பையிலே பார்க்கர் பேனா எல்லாம் பிரமாதமா யிருக்கிறதே; வாசலிலே நிற்கிற கார் கூட உன்னுடையதுதானாக்கும்! ஜோரான ஸ்டீடி பீப்க்கர் கார் அல்லவா? தேவகி சொன்னது சரிதான். நல்ல பணம் சம்பாதிச்சுட்டேபோலிருக்கிறது. எல்லாம் பெருமானுடைய அருள். ரொம்ப சந்தோஷம். ஆனாலும் எப்படி மாறிப் போயிருக்கிறாய்? என்னுடைய 'ஸ்டேட்மென்ட்' கிச்சாமி நீதான் என்று நம்புவதே கஷ்டமாய்த்தா லிருக்கிறது. எப்படியாவது கேடிமாயிருந்தால் சரி. இப்போது எங்கே இருக்கே? என்ன

செய்யறே? எல்லாம் சவிஸ்தாரமாய்ச் சொல்லு பார்க்கலாம்?" என்றார்.

"பிரைவஸி செய்து கொண்டிருக்கிறேன், ஸார்! ஏதோ உங்கள் ஆசிர வாதத்தினாலே இது வரை எல்லாம் சௌக்கியமாகவே இருந்து வருகிறது. தியாகராஜ நகரிலே வசித்து வருகிறேன். தாங்கள் இங்கே வந்து ரொம்ப வருஷம் ஆகிவிட்டதோ?"

"ஏன்? ரிடையர் ஆனதிலிருந்து இங்கேதான் இருந்து வருகிறேன். வேறு எங்கே போகிறது? இது என் பிதூராரிஜித் வீடு."

"அப்படியா? ரொம்ப சந்தோஷம்! உங்களை நான் பார்த்துக் கிட்டத் தட்ட இருபத்தைந்து வருஷம் இருக்குமே? ஆனால் உங்களுடைய தோற்றத்தில் மட்டும் மாறுதலே இல்லை. அன்று மாதிரியே இன்றைக்கும் இருக்கிறீர்கள், ஸார்!"

"நீ சொல்கிறது உண்மை. வயது எனக்கு இப்போது 75 ஆகிறது. ஆனால் நான் இதைச் சொன்னால் ஒரு வருஷம் நம்புகிறதில்லை. எல்லாரும் அறுபது வயதுதான் மதிப்பிடுகிறார்கள். எதனாலே இப்படி இருக்கேன் தெரியுமா! எல்லாம் யோகாசனத்தின் மகிமைதான். நீ வருகிற போதுகூட ஆஸனத்தான் செய்து கொண்டிருந்தேன். நீ வேணுமானால் பாரு! நான் நூறு வயது இருக்கப் போகிறேன். வியாதி வெகுகை நோய் நோக்காடு எதுவும் இல்லாமல் இருக்கப் போகிறேன். நான் சுரம் தலைவலி என்று படுத்து இன்றைக்கு வருஷம் பதினைந்து ஆகப்போகிறது."

"எந்த வருஷத்திலே, ஸார், நீங்கள் ரிடையர் ஆனீர்கள்? ரிடையர் ஆனவரையில் தண்டாங்கோரையில்தான் ஹெட் மாஸ்டரா யிருந்தீர்களா!"

"ஆமாம், கிட்டா, ஆமாம்! வேறு எங்கே நான் போகிறது? தண்டாங்கோரையிலே அந்த நாட்களை நினைத்தாலே எனக்குச் சந்தோஷமா யிருக்கிறது. அதுவும் நீங்கள் எல்லாம் படித்துக் கொண்டிருந்த போது, எப்பேர்ப்பட்ட நல்ல ஸெட்? நீங்கள் எவ்வளவு சிரத்தையாய்ப் படித்தீர்கள்! உபத்தியாயர்களிடம் எவ்வளவு மரியாதையாயிருந்தீர்கள்!—இந்தக் காலத்துப் பிள்ளைகள் அடியோடு கெட்டுப்போய் விட்டார்கள்! படிக்கிறதில்லை; பரீட்சைப் பேப்பரைத் திருடப்பார்க்கிறது;



யான ரங்கநாயகி அம்மானும் உயி ரோடு சௌக்யமா யிருக்கிறார்களா? அதைக்கூடத் தேவகியிடம் கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ளாமல் போய்விட்டேனே? என்றுளும், பாதகமில்லை; எல்லாம் வருகிற ஞாயிற்றுக் கிழமை காலையில் தெரிந்து போகிறது!

9

ஞாயிற்றுக் கிழமை பொழுது விடிந்தது. காலையில் நான் விழித்து எழுந்ததும் என் மனதில் உண்டான முதல் நினைவு, அன்றைக்குத் தேவகியின் வீட்டுக்குப் போகவேண்டும் என்பதுதான்.

பொழுது விடிந்தவுடனேயே, காரை எடுத்துக் கொண்டு தேவகியின் வீட்டுக்குப் போக வேண்டும் என்று தோன்றியது. அந்த எண்ணத்தைப் பலவந்தமாகக் கட்டுப் படுத்திக் கொண்டேன். அவ்வளவு சிக்கிரமாகப் போனால், யாராவது சிரிப்பார்கள். மேலும் அப்போது பணிகாலம். காலை ஏழு மணி வரையில் மூடுபணி கொட்டிக் கொண்டிருந்தது. சில வீடுகளில் அதற்குள் எழுந்திருக்கக் கூட மாட்டார்கள். அதிலும் ஞாயிற்றுக் கிழமைகளில் நிச்சயமாக நேரங்கழித்தே எழுந்திருப்பார்கள். காலை எட்டு மணி வரையில் பணியின் சில சிலப்புகிறுந்தது. பொழுது விடிந்து எழுந்திருந்து காலைக் கடன்களை முடித்துக் காப்பி சாப்பிட அவகாசம் கொடுக்க வேண்டுமல்லவா?

சுடையாக, எட்டரை மணிக்குப் புறப்பட்டேன். தேவகி கொடுத்திருந்த விலாசம் சிந்தாதிரிப் பேட்டையில் ஒரு சந்து. அந்தச் சந்தைக் கண்டு பிடித்து, வீட்டு நம்பரையும் கண்டு பிடிப்பதற்குள், மணி ஒன்பது ஆகி விட்டது. ஆனால் நான் எண்ணியது போல் வீடு அவ்வளவு மோசமாயில்லை. அது ஒரு மச்ச வீடு. கீழ்க் கட்டிலும் மேன் மாடியிலும் பல அறைகள் உள்ள வீராலமான வீடு.

காரைக் கொண்டு போய் நிறுத்தியதும் யாராவது வீட்டுக்குள்ளிருந்து வந்து விசாரிப்பார்கள் என்று நினைத்தேன். யாரும் வெளியே வருகிற வழியாக இல்லை. வீட்டு வாசலில் படிக்கட்டில் நின்று, "ஸார்! ஸார்!" என்

றேன். கீழ்க் கட்டிலிருந்து பதில் ஒன்றும் வரவில்லை. மேலே யிருந்து, ஒரு கடுமையான புருஷக் குரல், "யார் அங்கே?" என்று சத்த மிட்டது. ஒரு விநாடி "இது என்ன வம்பு? ஒரு வேளை விலாசம் சரியாகத் தெரிந்து கொள்ளாமல் வேறு யார் வீட்டுக்காவது வந்து விட்டோமோ?" என்று நினைத்தேன்.

வாசற் படிக்கட்டிலிருந்து வீதியில் இறங்கி அண்ணாந்து பார்த்தேன். மேல் மாடி அறையின் ஜன்னல் கதவை யாரோ பமர் என்று சாத்தினார்கள்.

மேல் கட்டில் வேறு யாராவது குடியிருக்கலாம் என்று எண்ணிக்கொண்டு மறுபடியும் வாசற்படி ஏறிக் கதவண்டையில் வந்து "ஸார்! ஸார்!" என்றேன். அதற்கும் பதில் இல்லாமற் போகவே, தைரியத்தைக் கையில் பிடித்துக் கொண்டு, கதவை இரண்டு தடவை தட்டி. "தேவகி! தேவகி!" என்றேன். பிறகு, பாதி சாத்தியிருந்த கதவைத் திறத்தேன்.

உள்ளே முற்றத்தில் கொட்டிக் கொண்டிருந்த தண்ணீர்க் குழாயண்டை ஒரு வேலைக்காரி பார்த்திரம் துலக்கிக் கொண்டிருந்தாள். ஒரு குழந்தை குழாயண்டை நின்று குழாயிலிருந்த தண்ணீரில் கையை வைத்து விசிறி அடித்துக் கொண்டிருந்தது.

அந்தக் குழந்தையைப் பார்த்ததும் என் மனம் நிம்மதி யடைந்தது. அந்தக் குழந்தை பொருட் காட்சி மைதானத்தில் தேவகியுடன் நான் பார்த்த குழந்தைதான். ஆகவே, இது தேவகியின் வீடு என்பதில் சந்தேகமில்லை. ஒரு வேளை உள்ளே சமையற்கட்டில் தேவகி இருக்கலாம். குழாயிலிருந்து தண்ணீர் கொட்டிக் கொண்டே யிருப்பதால் நான் மெதுவாய்க் கூப்பிட்டது காதில் விழவில்லை போலும்.

என்னுடைய இரண்டு கையையும் பலமாகத் தட்டவே வேலைக்காரி நிமிர்ந்து என்னைப் பார்த்தாள். கையை அலம்பிவிட்டு ஏதோ முணு முணுத்துக் கொண்டே என் அருகில் வந்தாள். "என்னாங்க, சாமி!" என்றாள்.

"தேவகி அம்மானைப் பார்ப்பதற்காக வந்தேன். அந்த அம்மானின் வீடு இதுதானே?" என்றேன்.

"அம்மா அடுத்த வீதிக்குப் போயிருக்காங்க. ஒரு சிகேகிதி அம்மானின்



குழந்தைக்கு ஆண்டு நிறைவுக் கலியாணம். அதற்காகப் போயிருக்காங்க!” என்றான் வேலைக்காரி.

“எப்போது திரும்பி வருவார்கள்?”

“தெரியாதுங்க. அனேகமாக இப்பவே வந்தாலும் வந்துடுவாங்க!”

இதென்ன தொந்தரவு என்று நினைத்துக் கொண்டு, “வீட்டிலே வேறு யாருமில்லையா! அந்த அம்மாளின் புருஷர்?.....” என்றான்.

வேலைக்காரி கொஞ்சம் திகைத்து நின்று விட்டு, “அவங்க வெளியூருக்குப் போயிருக்காங்க! இன்னும் திரும்பி வரவில்லைங்க!” என்றான்.

அவளுடைய திகைப்பின் காரணம் அப்போது எனக்குப் புரியவில்லை. பிற்பாடு தெரிந்தது.

“தேவகி அம்மாளின் தகப்பனர் பத்மநாப ஐயங்கார் இருக்காரா?” என்று கேட்டேன்.

“அவரு இருக்காரு! அதோ அந்தக் காமரா அறையிலே எட்டிப்பாருங்க!” என்று சொல்லிவிட்டு வேலைக்காரி தன்னுடைய வேலையைப் பார்ப்பதற்குப் போய் விட்டான்.

**வேலைக்காரி** சுட்டிக் காட்டிய அறையின் கதவு சாத்தியிருந்தது. சற்று நேரம் உட்கார்ந்திருக்கலாம் என்றால் ஒரு பெஞ்சியா, நாற்காலியா ஒன்றும் கிடையாது. மேலும், அந்த வேலைக்காரி காமரா உள்ளுக்குள் எட்டிப் பார்க்கச் சொன்ன தின அர்த்தம் என்ன?

அந்த அறை ஜன்னலின் கீழ்ப் பாதிக் கதவுகள் சாத்தியிருந்தன. அருகில் சென்று மேற்பகுதி வழியாக எட்டிப் பார்த்தேன். உள்ளே நான் பார்த்த காட்சி ஒரு நிமிஷம் என்னைப் பிரமிக்கும்படி செய்து விட்டது.

ஒரு வயதான மனிதர் அந்த அறையின் சுவர் ஓரமாகத் தலைமோக நின்று கொண்டிருந்தார். அவருடைய தலையை ஒரு தலையணையில் வைத்துக் கொண்டிருந்தார். கால்களைச் சுவர் மீது சாத்தியிருந்தார். மிகவும் சங்கடப் பட்டுக் கொண்டு நின்றார் என்பது தெளிவாக யிருந்தது. ஆனால் அவருடைய முகம் எனக்குத் தெரியவில்லை. எனினும் அவர் ஹெட்மாஸ்டர் பத்மநாப ஐயங்காராக இருக்கலாம் என்று





பரிந்து கூறியது கிணற்றுக்குள் ளிருந்து பேசியதுபோல் என் காதில் விழுந்தது. மாமியின் குரல் கேட்டுக் கொண்டிருக்கும் போதே வீட்டை விட்டு வெளியேறினேன். பிறகு அந்த வீட்டுக்குள் நுழையவே இல்லை.

அன்றிரவே அந்த ஊரை விட்டுக் கிளம்பிவிட்டேன். பள்ளிக்கூடத்தில் 'டிரான்ஸ்பர் சர்ட்டிபிகேட்' வாங்குவ தற்காகக் கூடத் தாமதிக்கவில்லை. மறுபடி ஹெட் மாஸ்டர் முகத்தில் விழிக்கவே நான் விரும்பவில்லை. அன் றிரவு கிளம்பியவன்தான்; பிறகு அந்த ஊரின் எல்லையைக்கூட இன்று வரையில் நான் மிதிக்கவில்லை. அன் றைய நிகழ்ச்சி, — என்று எனக்கு நேர்ந்த அதிர்ச்சி, — என்னுடைய வாழ்க்கையின் போக்கையே மாற்றி அமைக்கக் காரணமா யிருந்தது.

கிராமத்துக்குப் போய் அம்மா விடம் சொல்லிக்கொண்டு கல்கத்தா வுக்குப் பிரயாணமானேன். கல்கத் தாவில் என்னுடைய தூரத்து உற வினர் ஒருவர் இருந்தார். பெரிய கம்பெனியில் அவர் மானேஜர் உத்தி யோகம் பார்த்தார். அவரை அண்டி முதலில் அவருடைய வீட்டில் சமையல் வேலை செய்தேன். பிறகு அவருடைய கம்பெனியில் குமாஸ்தாவானேன். நாளடைவில் பொறுப்புள்ள பெரிய உத்தியோகங்கள் கிடைத்தன. கடைசி யில் சென்னையிலேயே மேற்படி கம் பெனியின் கிளை ஆபீஸுக்கு மானேஜ ரானேன். பணமும் பல வசதிகளும் என்னைத் தேடிக்கொண்டு வந்தன.

பல வருஷ காலம் மணம் செய்து கொள்ளாமலே இருந்தேன். என் முப்பதாவது வயதில் வாழ்க்கையின் தனிமையைப் பொறுக்க முடியாமல் கலியாணம் செய்து கொண்டேன். என்னுடைய இவ்வாழ்க்கையைப் பற்றிக் குறை ஒன்றும் சொல்லுவதற் கில்லை. நம் நாட்டில் பெரும்பாலோ ருடைய இவ்வாழ்க்கையைப் போல் என் குடும்ப வாழ்க்கையும் லோகா பிராமமாக நடந்து வருகிறது.

எப்போதாவது சில சமயங்களில், ஹெட்மாஸ்டர் பெண் தேவகியைப் பற்றி நான் நினைத்துக் கொள்வ துண்டு. அவளை மணந்திருந்தால் என் னுடைய வாழ்க்கை எவ்வளவு ஆனந்த

மயமா யிருந்திருக்கும் என்று அசட் டுக் கனவுகள் காண்பதுண்டு. அப் பொழுதெல்லாம், கடைசிச் சந்திப்பில் அவள் என்பேரில் சுமத்திய அசியாயப் பழியை நினைந்து அவள் பேரில் வெறுப்பை வேண்டுமென்று வருவித் துக் கொள்வேன். ஆயினும், அது என்ன அதிசயமோ, தெரியவில்லை! எவ்வளவு முயன்றாலும் தேவகியைப் பற்றி வெறுப்பாக என்னால் நினைக்க முடிவதில்லை. அவள் எங்கே இருக் கிறாளோ, அவளுடைய வாழ்க்கையின் சுக துக்கங்கள் எப்படியோ, — என்று நினைக்கும்போது ஒரு தனிப்பட்ட அநுதாப உணர்ச்சி ஏற்படும். தேவகி யைப் பற்றிய சிந்தனையில் நான் ஆழ்ந் திருக்கும்போது யாராவது ஏதாவது கேட்டால் என் காதிலேயே ஏழுது. சுய ஞாபகம் வந்ததும் "என்ன சொன்வீர்கள்? ஏதோ ஞாபகமாய் இருந்துவிட்டேன்!" என்பேன்.

பொருட் காட்சி மைதானத்தில் தேவகியைத் திடீரென்று பார்த்ததி ளிருந்து அவள் விஷயமான அநுதாப உணர்ச்சி ஒன்றுக்கு நூறு மடங்கா யிற்று. அவளுடைய தோற்றத்தையும் ஆடை ஆபரணங்களையும் பார்த்தால் அவ்வளவு செழிப்பான நிலையில் அவள் இருக்கக்கூடும் என்று தோன்றவில்லை. குழந்தைகளைப் பார்த்தாலும் அப் படியே தானிருந்தது. பாவம்! என்ன கஷ்டப் படுகிறாளோ, என்னமோ? அவளுக்கு நான் ஏதேனும் உதவி செய்வது சாத்தியமா யிருந்தால், அதைக் காட்டிலும் எனக்கு மெழ்ச்சி தரக்கூடியதுவேறு ஒன்றுமே இராது.

அது மட்டுமல்ல; தேவகியும் அவ ளுடைய தந்தையும் என்பேரில் கொண்ட சந்தேகம் ஆதாரமற்றது என்பதை எப்படியேனும் நிரூபிக்க வேண்டும். அப்படி என் பேரில் அவர்கள் அசியாயப் பழி சுமத்திய தற்காக வெட்கப்படும்படியும் செய்ய வேண்டும்! — இந்த ஒரு காரியம் நிறை வேறினால் பிறகு என் வாழ்க்கையில் குறைப்படுவதற்கே இடம் ஒன்று மிராது. அது நிறைவேறுகிற வரையில் என் உள்ளத்தில் குறையும் வேதனையும் இருந்து கொண்டு தானிருக்கும்.

ஹெட்மாஸ்டர் பத்மராப அய்யங் காரும், அவருடைய உத்தம பத்தினி



காகக்கூடக் கேட்டான். அப்பும் அன்றைக்கு அந்த நோட் புத்தகத்தைக்காணாமல் நான் தேடியதும், அதைப் பற்றிக் கவலைப்பட்டதும், திடீரென்று மறுநாள் அந்த நோட் புத்தகம் என் அறையில் வந்து முனைத்திருந்ததும் ஞாபகத்துக்கு வந்தன. அந்தக் கணத்தில், குற்றவாளி யார் என்பது என் மனதிற்கு ஐயமற விளங்கி விட்டது. அந்த அயோக்கியன் வைத்தியினுடைய வேலைதான். இதைப்போய் உடனே ஹெட்மாஸ்டரின் சொல்லி என்பேரிலுள்ள சந்தேகத்தையும் தப்பெண்ணத்தையும் போக்கிக் கொள்ள வேண்டும். குற்றவாளி யார் என்பது ருசுவாவிவிட்டால், பிறகு நின்றுபோன கலியாணத்தைத் திரும்பவும் பேசி முடித்து நடத்தி வைப்பதுகூடச் சாத்தியமாகலாம் அல்லவா?

இப்படி யெல்லாம் ஆகாசக்கோட்டைகளைக் கட்டிக்கொண்டு மறுபடியும் ஹெட்மாஸ்டரின் வீட்டுக்கு விரைந்து சென்றேன். அடா! அங்கே எனக்கு எவ்வளவு பெரிய ஏமாற்றம் காத்திருந்தது?

நான் எவ்வளவோ அன்பும் மதிப்பும் வைத்து என்னுடைய இருதயத்திலே கோயில் கட்டிப் பூசை செய்து வந்த தேய்வமாகிய தேவகி இப்படி என் பேரில் அபாண்டமான பெரும் பழியைப் போடுவாள் என்று நான் எப்படி எதிர்பார்த்திருக்க முடியும்?

ஆனால் அவள் பேரில் குற்றம் சொல்லுவதிலும் பயனில்லைதான். அவள் என்ன செய்வாள், பாவம்? சந்தர்ப்பங்களின் சேர்க்கை அப்படி அவள் கூட என்பேரில் சந்தேகப்படும் படியாகச் செய்து விட்டது.

நான் ஹெட்மாஸ்டரின் வீட்டுக்குள் புகுந்தபோது தேவகி விசித்து அமும் சத்தம் கேட்டுக் கொண்டிருந்தது. ஹெட்மாஸ்டர் இரையும் சத்தமும் அவருடைய மனைவி தன் பெண்ணுக்குப் பரிந்து ஏதோ சொல்லும் சத்தமும் கூடக் கேட்டது. இந்தச் சமயத்தில் நான் உள்ளே போய் உண்மையை வெளிப்படுத்தித் தேவகியை அவளுடைய தந்தையின் கோபத்திலிருந்து மீட்க வேண்டும் என்ற ஆசையுடன் தடபுடலாகப் பிரவேசம் செய்தேன். ஆசை அதிகமாகிற பொழுது

அறிவு மழுங்கிவிடும் என்பது அவ்வளவு உண்மையான வார்த்தை!

நான் உள்ளே சென்றதும் அந்த மூன்று பேரும் பூசை வேளையில் கரடிபுகக் கண்டவர்கள் போல் மிரண்டு விழித்து என்னைப் பார்த்தார்கள்.

ஹெட்மாஸ்டர் என்னைப் பார்த்ததும் ஏதோ சொல்ல வாயெடுத்தவர், பேசவே முடியாதவராய், திறந்த வாய் திறந்தபடி நின்றார்.

மாமியோ கண்ணீர் ததும்பிய கண்களோடு என்னைப் பார்த்தான். 'பாவம்! இந்தச் சமயத்திலா நீ வந்து சேர வேண்டும்?' என்று மாமியின் கண்கள் கருணையோடு கூறின.

தேவகிதான் முதலில் வாயைத் திறந்து பேசினாள். அடா! எவ்வளவு கண்ண கரோமான் வார்த்தைகள் அவளுடைய வாயிலிருந்து வெளி வந்தன? தேவகியின் குரலைக் குயிலின் குரலோடும் அவளுடைய பேச்சைக் கிளியின் மறையோடும் ஒப்பிட்டுப் பார்த்து இறுமார்திருந்த என்னை அவளுடைய கொடுமையான வார்த்தைகள் எடபடிப் புண்படுத்தி வேதனை செய்தன?

"என்னைப் போட்டு ஏன் பிடுங்கி எடுக்கிறீர்கள், அப்பா! உங்கள் அருமைச் சிஷ்யன் கிச்சாமி, இவன்தான் என்னுடைய வியாச நோட் புத்தகத்தை எடுத்துப் போய்ச் சில நாள் வைத்திருந்தான். இந்தத் தடியன்தான் என்னுடைய எழுத்துமாதிரி எழுதி அந்தப் போய்க் கடிதம் போட்டிருக்க வேண்டும்!" என்றாள் தேவகி.

அவ்வளவுதான்; ஹெட்மாஸ்டர் ரௌத்ராகார மடைந்து என்னை கோக்கி நடந்து வந்தார். "அடபாவி! சண்டாளா! என்னுடைய குழையைக் கெடுத்துவிட்டு. மறுபடியும் என்ன தைரியமாய் இந்த வீட்டுக்குள்ளே நுழைகிறாயடா!" என்று அவரீக்கொண்டே என்னருகில் வந்து என் கழுத்தைப் பிடித்து வேகமாக ஒரு தள்ளுத் தள்ளினார்.

தள்ளிய வேகத்தில் எதிரிலேயிருந்த சுவரிலே போய் முட்டிக்கொண்டேன். ஒரு நிமிஷம் என் பொறி கலங்கிற்று.

"ஐயையோ! உங்களுக்குப் பைத்தியம் பிடித்துவிட்டதா, என்ன? அந்தப் பிள்ளை பேரில் உங்கள் கோபத்தைக் காட்டுகிறீர்களே?" என்று, மாமி



# தேவகியின் கணவன்

கஸ்கி



8

வைத்தியநாதனும் சுந்தரமும் சேர்ந்து சிரித்த சிரிப்பின் ஒலி என்னை நெருப்பாகத் தகித்தது. அவர்களுடைய சிரிப்பில் இடி விழட்டும் என்று சபித்தேன். என் உள்ளத்தில் அவ்வளவு பெரும் புயலை அவர்கள் உண்டு பண்ணிவிட்டுப் போனார்கள். அவர்கள் கூறியதை யெல்லாம் ஒவ்வொன்றும் எண்ணிப் பார்த்தேன். அவற்றில் எவ்வளவு தூரம் உண்மை இருக்கலாம் என்றும் சிந்தித்தேன். மாப்பிள்ளை விட்டாருக்கு மொட்டைக் கடிதம் போனது உண்மையாகத் தான் இருக்க வேண்டும். கலியாணம் தடைப்பட்டதற்கு ஏதேனும் காரணம் இருந்து தீரவேண்டும் அல்லவா?

ஆனால் அந்தக் கடிதம் எழுதியது யாராயிருக்கும்? தேவகியே எழுதினாள் என்பது உண்மையா யிருக்குமா? அதில் என் பெயரைக் குறிப்பிட்டிருந்ததும் ரிஜுமா யிருக்க முடியுமா?—அதை எண்ணும்போதே எனக்கு உடம்பெல்லாம் சிலிர்த்தது. ஆனால் கொஞ்சம் நிதானித்து யோசித்து அது உண்மையா யிருக்க முடியாது என்ற முடிவுக்கு வந்தேன். என்னைப் பற்றித் தேவகி அப்படி எழுதியிருக்கும் பட்சத்தில் சற்று முன்னால் என்னை அம்மாதிரி வரவேற்றிருக்க மாட்டாள். அவ்வளவு அலட்சியமாகவும் வெறுப்பாகவும் பேசியிருக்க மாட்டாள்.

என்விடம் அவள் காதல் கொண்டிருக்கிறாள் என்பது மட்டும் உண்மையாயிருக்கும்பட்சத்தில், ஹெட்மாஸ்டர் காலிலே விழுந்து கெஞ்சிக் கேட்டுக் கொள்ளலாம். தேவகிக்குத் தகுந்த கணவனாவதற்கு நான் பெரும் பிரயத்தனம் செய்வதாக வாக்குறுதி அளிக்கலாம். அவளை நான் மணந்து கொள்வதற்கு அவர் கூறும் எல்லா நிபந்தனைகளையும் ஏற்றுக் கொள்ளலாம்.

ஆனால் அது உண்மையா யிருக்க முடியாது. தேவகி அத்தகைய கடிதம் எழுதியிருக்க முடியாது. பின், யார் எழுதி யிருக்கக்கூடும்? ஏன்? இந்த அயோக்கிய சிகாமணி வைத்தியும் சுந்தரமும் செய்தவேலையாக இருக்கலாம். ஒரு பெண்ணின் வாழ்க்கையைக் கெடுத்து என்னையும் அவமானப்படுத்திச் சந்தி சிரிக்கவைப்பதற்கு அவர்கள் இந்தச் சூழ்ச்சி செய்திருக்கலாம்.

சட்டென்று ஒரு விஷயம் எனக்கு ஞாபகம் வந்தது. தேவகி வியாசங்கள் எழுதிய நோட் புத்தகத்தை ஒரு தடவை நான் என் அறைக்கு எடுத்து வந்திருந்தேன். அவளது வியாசம் ஒன்றைத் திருத்திக் கொடுப்பதற்காகத்தான். அதே சமயத்தில் வைத்தியும் என் அறைக்கு வந்திருந்தான். அந்த நோட் புத்தகத்தை எடுத்துப் புரட்டிப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். ஏதோ அதைப்பற்றிக் 'கிறுதக்'



அகில கிந்திய நட்சத்திரம்  
முதலில் பங்கீஸார்ஜ் பாபுமதி நடிக்ஞம்  
**ரக்ன குமார்**



**3**  
வது  
வாரம்

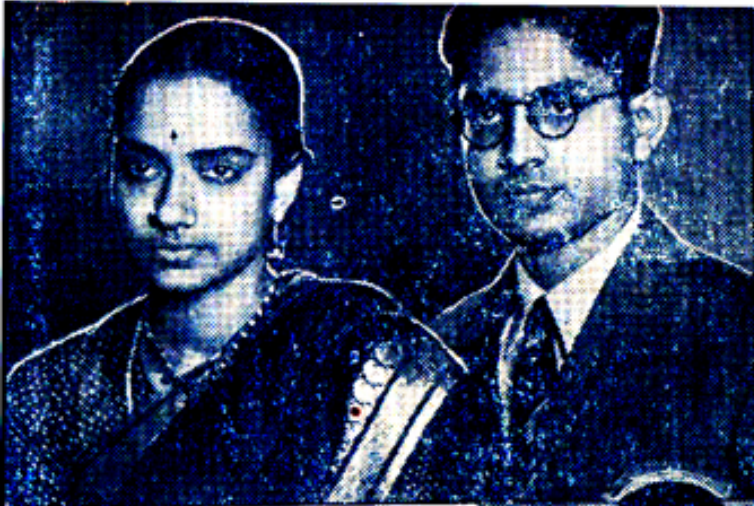
**பாபுமதி**  
**சித்ரா.**

விருவிருப்பான சம்பவங்கள்! தெவிட்டாத கானங்கள்!  
அற்புதமான நாட்டியங்கள்! திகழ்ற னாயங்கள்!  
முழுதும் ரவிக்ரத் தருத்த முதல்தர படம்!

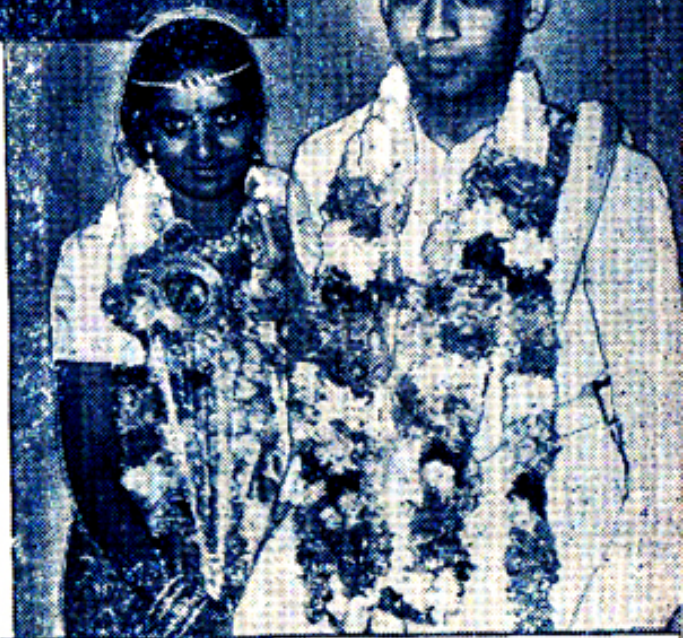
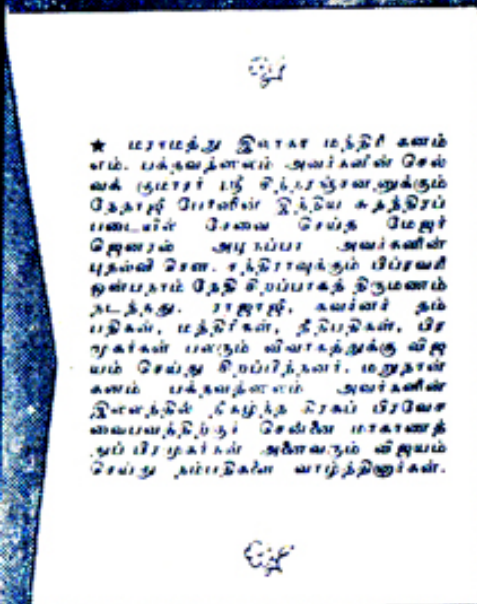
பாபுமதி, ரக்ன குமார், சித்ரா.

தினசரி காலை 9 மணி முதல் 12 மணிவரை மாலை 2-30, 6 & இரவு 9-30 மணி  
காட்சிகளுக்கு ரூ. 2-8-0, 1-14-0 வசூலுக்கு அட்வான்ஸ் புக்கிங் உண்டு





\* இந்திய சர்க்கார் பாதுகாப்பு இலாகா உத்தியோகம் தான் புது டில்லி ஸ்ரீ ஏ. வி. ஓம். நாராயணன் அவர்களின் குமாரர் ஸ்ரீ ஏ. எஸ். வெங்கடேசமணுக்கும் மத்திய மாகாண சர்க்கார் நிதி இலாகா ரூப்பரண்டெண்டு ஸ்ரீ ஏஸ். கே. செல்வம் ஐயர் அவர்களின் புதல்வி சௌ. சாஜனம்மிக்லும் பிப்ரவரி 1961 நியாகராஜ நகர் திருமணம் மிகவும் விசேஷமாக நடத்தது. உறவினரும் நண்பர்களும் ஏராளமாகத் திருமணத்துக்கு விஜயம் செய்து பெற்பித்தனர்.



\* மராமத்து இலாகா மத்திர்கள் எம். பக்தவத்சலம் அவர்களின் செல்வக் குமாரர் ஸ்ரீ சந்திரசூரனுக்கும் தெனாதி போலீஸ் உத்தியோகத்திற்குப் பதவியில் சேவை செய்த மேஜர் ஜெனரல் அபுதப்பா அவர்களின் புதல்வி சௌ. சந்திராவுக்கும் பிப்ரவரி ஐம்பதாம் தேதி பெர்பாகத் திருமணம் நடத்தது. சாஜாஜி, கயின்னீ தம் பதிவகம், மத்திர்கள், திப்பெகம், பிரதிகர்கள் மற்றும் விவாகத்துக்கு விஜயம் செய்து பெற்பித்தனர். மறுதலர்கள் எம். பக்தவத்சலம் அவர்களின் இளவத்தித் திருத்த நாகப் பிரபல சையாவத்திந்தித் செல்வ மாகாணத் துப் பிரதிகர்கள் அனைவரும் விஜயம் செய்து தம்பதிகள் வாழ்த்தினார்கள்.

## ...திருமணங்கள்



\* புது டில்லி கில் வட்டாரங்களில் புகழ்பெற்ற இலாகா கில் செல்வியா குமாரி ஏ. எஸ். விசாலாகிக்கும் மலாய் நாகுல் பிரபல உத்தியோகம் பார்க்கும் ஸ்ரீ ஏஸ். கே. எம். நாராயண ஐயர் புதல்வர் ஸ்ரீ ஏஸ். எம். கிருஷ்ணன் டி. எஸ். சி. அவர்களுக்கும் பிப்ரவரி 1961 திருமணம் இனிது நடத்தெய்தது. இந்தத் திருமண சையாவத்தின்போது மனமகனின் தந்தை ஸ்ரீ ஏ. வி. ஓம். நாராயணன் மாகாண காத்தி வந்திரி திதிக்கு ரூபாய் துறு நூல்கொடை வாங்கினார். சாஜாஜி, சனிகமனி முதலிய பண பிரதிகர்களும் நண்பர்களும் இந்தப் பிரபல விவாகத்துக்கு விஜயம் செய்து மனமகனுக்கு ஆர் கூற்றினார்கள்.





உலக அமைதிப் படை விளக்கம்

# கருணைகாட்டும் கை

பேரண்டம் முழுதும் ஒரே வஸ்துதான் கிடைத்து நிற்கிறது. அந்த வஸ்துவின் உள்ளத்தில் எழுபின்ன உருவங்களே சூரியன், சந்திரன் கோடானு கோடி கஷத்திற்குக் கல்லாம், என்ற உண்மையைக் கண்டு கொண்டார்கள் கம்முடைய மூன்றோர்கள்.

இந்த உண்மையைப் புலப்படுத்துவதற்காக இறைவனது சிரசில் சந்திரனை வைத்தார்கள். அதோடு காம் காண்டிற மாபெரும் கஷத்திர் வட்டத்தைச் சர்ப்பம் என்ற உருவம் கொடுத்து இறைவனது தலையில்ச் சூடினார்கள்; கழுத்தில் ஆபாணமாகச் சுற்றினார்கள்; அசாயில் கச்சைடாகக் கட்டினார்கள்; கையில் கங்கணமாகவும் அணிவித்தார்கள். எங்கும் கிடைத்த வஸ்துவை ஏதோ அளவிட்டு அலக்கரிப்பதாக எண்ணம்.

உதிக்கிற சூரியனையும் சமுத்திரத்தையும் இறைவனது உருவத்தோடு ஒட்டிப் பார்க்கையில் அவை சாமான்யப் பொருள்களாக ஆகி விடுகின்றன.

இந்த விதமாக இறைவனது பரிபூரண நிலையை அளந்தவர்கள், 'மனம்' என்ற தத்துவத்துக்குள்ளும் இறங்கிப் பார்த்தார்கள். அப்படிப் பார்க்கையில் அறிவு தத்துவம் என்பது குறைத்து குறைத்து ஒன்றாயில்லாது போய்க் கடைசியில் இறைவனது எங்கும் கிடைத்த ஏக உள்ளத்தில் ஒன்றுயிடுகிறது.

ஞானிகளுடைய தபசெல்லாம், தங்களுக்கான உன்னம் என்பதாக ஒன்றும் இல்லை, இறைவன்தான் உள்ளத்தில் கின்ற எல்லாவற்றையும் உணருகிறான், என்ற தியானம் தான். அதாவது இறைவனோடு ஒன்றென்ற தாம் உணருவதே தவத்தின் வஸ்யம்.

ஞானிகளின் இந்தத் தபசை இமயபருவத ராஜாது புத்திரியாக உருவகப்படுத்தி, இறைவனோடு ஒன்றுகக் கலப்பதற்கு உமை தவம் செய்தாள் என்ற அழகாகக் கற்பனை செய்தார்கள். அத்தகைய தவத்தை அங்கீகரிக்கிறான் இறைவன் என்பதையும் கருணை



கல்வி

காட்டும் கையின் மூலமாய்ச் சித்திரித்தார்கள்.

அட்டைப் படத்தில் சிவ பெருமானது அமைதியான ஆனந்தத்தை மூன்று கண்களும் காட்டுகின்றன. அவனுடைய எங்கும் கிடைத்த ஆட்டத்தை அதாவது செயலைப் பாலி ஆடும் சடை காட்டுகிறது. கை அங்கீகாரத்தையும் அருளையும் காட்டுகிறது. சந்திரன், சர்ப்பம், சமுத்திரம், சூரியன் எல்லாம் இறைவனது சர்வ வியாபகத்தை காட்டுகின்றன.

பார்வதிதேவியின் தவக்கோலம் இறைவனோடு ஒன்றுயிட்டு வேண்டும் என்ற ஞானிகளுடைய வஸ்யத்தைக் காட்டுகிறது.

இத்தனை விஷயங்களையும் மனசில் வைத்து அனுபவித்த கம்மவர்கள் பாடுகிறார்கள்.

அகத்து (டு) அணு அணுவாய்,  
அண்டமெல்லாம் தானாய்,  
மகத்தாடி, நின்றனைநீ  
வாழி பராபரமே!

மைகாட்டும் மாயை  
மயக்கம்அற, நீருருவாய்க்  
கைகாட்ட வும்கனவு  
கண்டேன் பராபரமே!

—தாயுமானவர்.

மனசுக் குள்ளும் இறைவன்தான் இருக்கிறான். காம் பார்க்கிற வானத்திலும் அவனே இருக்கிறான். அதற்குமேல் இறதியில்வாத பரிபூரணமாயும் இருக்கிறான் இறைவன்.

ஆணவத்தால் ஓரே இருப்ப் பிழம்பில் இருக்கிறோம் காம். அந்த மாயையாகிய மயக்கத்தை நீக்குவதற்கும் அவனே காரணமாய் இருக்கிறான்.

உலகத்தில் இறைவனைத் தவிர்த்த வேறென்றும் இல்லைதானே?

"...நீருருவாய்க்  
கைகாட்ட வும்கனவு  
கண்டேன் பராபரமே!"  
அருமையான வாக்கு.



வேற்றுவீட்டால், “அடுத்த தேர்தலில் காங்கிரஸ் ஜயிக்குமா?” என்ற கேள்விக்கு நிச்சயமான பதில் சொல்வது அசாத்தியமான காரியந்தான்.

பண்டித ஜவாஹர்லால்ஜி நமது எச்சரிக்கைப் பிரசங்கத்தில் கம்யூனிஸ்ட், சோஷலிஸ்ட் கட்சிகளைப் பற்றிக் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்.

“நாட்டில் பல இடங்களில் கம்யூனிஸ்டுகள் வாரம் ஒரு முறை கூட்டம் போடுகிறார்கள்; சோஷலிஸ்டுகள் இரண்டு வாரத்துக்கு ஒரு முறை கூட்டம் நடத்துகிறார்கள்; ஆனால் காங்கிரஸ்காரர்கள் மாதத்துக்கு ஒரு கூட்டம் கூட நடத்துவதில்லை யென்று அறிகிறேன். இப்படியே நிலைமையிருந்தால் காங்கிரஸின் கதி என்ன? விநாசந்தான்!” என்று ஜவாஹர்லால்ஜி எச்சரித்திருக்கிறார்.

காங்கிரஸுக்கு வரக்கூடிய அபாயம் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி அல்லது சோஷலிஸ்ட் கட்சி அல்லது வேறு எந்தக் கட்சியினாலும் அல்ல என்பதை நாம் குறிப்பிட விரும்புகிறோம்.

சோஷலிஸ்ட், கம்யூனிஸ்ட் கட்சிகளோ, அல்லது வேறு எந்த அரசியல் கட்சிகளோ தற்சமயம் நாட்டு மக்களிடையே செல்வாக்குப் பெற்றிருக்கவில்லை. இன்னும் ஒரு வருஷத்துக்குள் பிரமாதமான செல்வாக்கை அடைந்து விடுவதற்கும் இடமில்லை.

ஜவாஹர்லால்ஜி சொல்வதுபோல் இன்னும் ஒரு வருஷத்துக்குள் போதுத் தேர்தல் நடைபெறுவதாயிருந்தால், அந்தத் தேர்தலில் காங்கிரஸ் அபேட்சகர்களுக்குப் பலமான போட்டி அந்தந்தத் தொகுதியிலிளம்பும் தனிப்பட்ட சுதந்திர அபேட்சகர்களால்தான் ஏற்படும்.

எந்தெந்தத் தொகுதியில் சரியான காங்கிரஸ் அபேட்சகர்களைப் போதுக்கி நியமிக்கிறார்களோ, அங்கே யெல்லாம் சுதந்திர அபேட்சகர்கள் நின்றாலும் நோவ்விய யடைவார்கள்; காங்கிரஸ் அபேட்சகர்கள் வெற்றி யடைவார்கள்.

எங்கெங்கே நகுதியில்லாதவர்கள் காங்கிரஸ் அபேட்சகர்களாக நியமிக்கப்படுகிறார்களோ, அங்கே யெல்லாம் சுதந்திர அபேட்சகர்கள் கிளம்புவார்கள். பொது மக்களாகிய வோட்டர்களும் நங்களுடைய காங்கிரஸ் பக்தியை யெல்லாம் மூட்டை கட்டி வைத்து விட்டுச் சுதந்திர அபேட்சகர்களுக்கு வோட்டுப் போடுவார்கள்.

ஆகவே டாக்டர் சுப்பராயன் தொகுதியில் நடக்கப்போகும் உப தேர்தலில் மட்டும் அல்ல, —அடுத்த வருஷத்திய போதுத் தேர்தல்களிலே கூட, —“காங்கிரஸ் ஜயிக்குமா? தோற்குமா?” என்னும் கேள்விக்குப் பதில், மாகாண காங்கிரஸ் தலைவர்களையும் அகில இந்திய காங்கிரஸ் தலைவர்களையுமே பேரிதழைப்போதுத் திருக்கிறது.

உண்மையும் திறமையும் ஒழுக்கமும் உள்ளவர்களை—வோட்டர்களின் நன்மைக்காக ஓயாமல் உழைத்துப் பாடுபடக் கூடியவர்களை, —மாகாணத் தலைவர்கள் சிபார்சு செய்ய வேண்டும்; அகில இந்தியத் தலைவர்கள் அபேட்சகர்களாக ஒப்புக் கொள்ள வேண்டும். அப்போது காங்கிரஸ் வெற்றி நிச்சயம்.

ஜனநாயக ஆட்சி முறையில் தேர்தலில் வெற்றி பெறுவதற்குப் பழைய தொண்டுகளையோ நியாகங்களையோ நம்பியிருப்பதில் பயனில்லை. அது ஜனநாயகத்துக்கு உகந்ததும் ஆகாது. இங்கிலாந்தைப் பாருங்கள். அங்கே இந்த வாரத்தில் மிகத்தான போதுத் தேர்தல் நடைபெறுகிறது.

அரசாங்கத்தை நடத்தும் தொழிற்கட்சியும், சர்ச்சிலைத் தலைவராகக் கொண்ட கன்சர்வேடிவ் கட்சியும் போட்டியிடுகின்றன.

சென்ற மகா யுத்தத்தில் இங்கிலாந்து அழிந்து போகாமல் காப்பாற்றியவர் வின்ஸ்டன் சர்ச்சில் என்பது உலகமெல்லாம் அறிந்த விஷயம். அதைப் பிரீட்டிஷ் மக்களும் பரிபூரணமாய் ஒப்புக் கொள்ளுகிறார்கள்.

ஆனால் சர்ச்சில் எந்தத் தேர்தல் பிரசங்கத்திலாவது, விண்ணப்பத்திலாவது, “நான் யுத்தத்தில் ஜயித்து உங்களைக் காப்பாற்றினேனே, எனக்கு வோட்டுக் கொடுங்கள்!” என்று கேட்கிறாரா? கிடையாது. அப்படி கேட்டால் அதைப் பிரீட்டிஷ் மக்கள் ஒப்புக் கொள்ளவும் மாட்டார்கள்.

“இப்போதைய நிலைமையில் தேச நன்மைக்கு உகந்த திட்டம் எது? அதை நன்கு நடத்தக் கூடியவர்கள் யார்?” என்ற பிரச்சனையின் பேரிலேயே பிரீட்டிஷ் போதுத் தேர்தல் நடக்கிறது. பிரீட்டிஷ் வோட்டர்களும் அந்தப் பிரச்சனையை முன்னிட்டே வோட்டுக் கொடுக்கிறார்கள்.

இந்தியாவிலும் சீக்கிரத்தில் மேற்படி நிலைமையே ஏற்படும். காங்கிரஸ் அபேட்சகர்கள் விடுதலைப் போரில்



செய்த நியாகங்களைச் சொல்லி வோட்டுக் கேட்க முடியாது.

“எம். எல். ஏ.க்கள் ஆன பிறகு தங்கள் என்ன செய்தீர்கள்? மந்திரிகள் ஆன பிறகு என்ன செய்தீர்கள்? இனி என்ன செய்யப் போகிறீர்கள்?” என்றுதான் இந்தியாவிலும் பொதுமக்கள் கேட்பார்கள். சொல்லுகிற திட்டத்தை நிறைவேற்றும் ஆற்றல் அந்தந்த அபேட்சகர்களுக்கு உண்டா என்றும் பார்ப்பார்கள்.

இன்னும் ஒரு வருஷத்துக்குள்ளே இந்தியாவில் பொதுத் தேர்தல் நடத்த வேண்டும் என்று பண்டித ஜவாஹர் லால்ஜி சொல்லி யிருப்பதை நாம் மனப் பூர்வமாக வரவேற்கிறோம். இன்னும் கொஞ்சம் முன்னால் தள்ளிப் போட்டு, — ஆறு மாதத்திற்குள்ளேயே பொதுத் தேர்தல் நடத்தினாலும் நாட்டுக்கு நல்லதுதான்.

ஜனவரி 28உ நாட்டில் ஏற்பட்ட மகத்தான மாறுதலை மக்கள் நன்கு உணர்வதற்குப் பொதுத் தேர்தல் நடத்துவது மிக்க உதவியாக யிருக்கும். ஆகையால் தேர்தல் சீக்கிரத்திலேயே நடத்த வேண்டியதுதான். ஏதாவது

காரணத்தைச் சொல்லித் தள்ளிப் போட்டுக் கொண்டிருப்பது நல்லதல்ல.

அப்படி நடக்கும் பொதுத் தேர்தலில் காங்கிரஸ் நாம் விரும்புகிறபடி மகத்தான வெற்றி அடைய வேண்டுமானால், நம் மாபெரும் தலைவர்கள் பின்வரும் இரண்டு காரியங்களில் பூரணமான கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

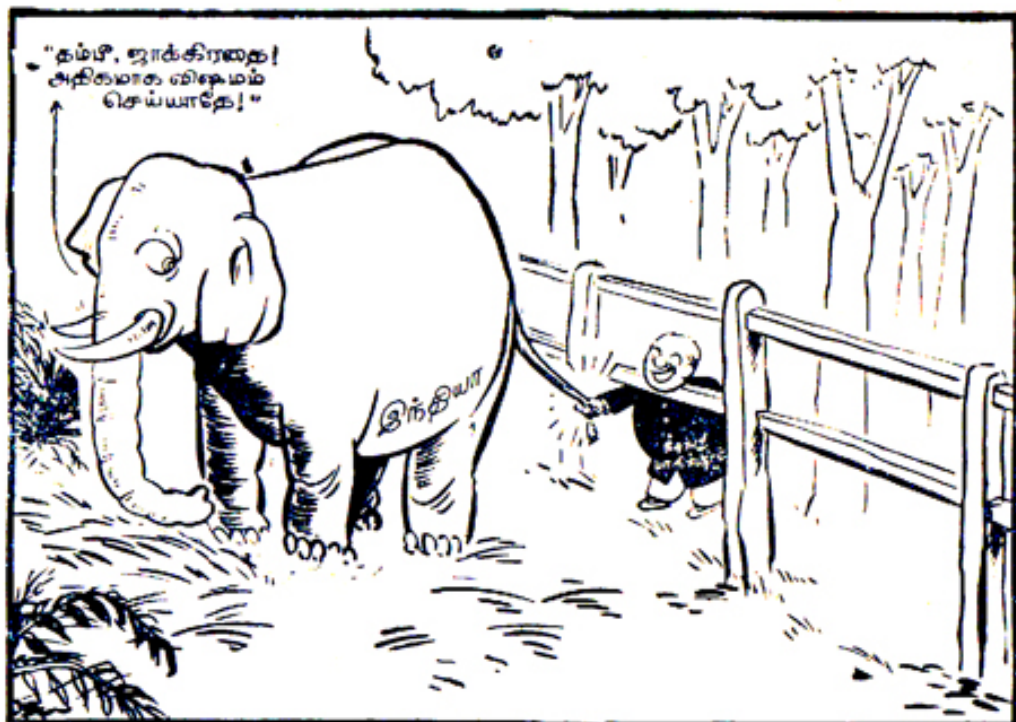
1. காங்கிரஸ் ஸ்தாபனங்களைத் தூய்மைப் படுத்துவதற்கு ஒரு பெரு முயற்சி செய்ய வேண்டும்.

2. காங்கிரஸ் அபேட்சகர்களாகத் தகுதியானவர்களை நியமிப்பதில் கண்ணும் கருத்துமாக யிருக்க வேண்டும்.

ஏற்கெனவே இந்த விஷயங்களில் தம்முடைய தேசத் தலைவர்கள் சரியான படி கவனம் செலுத்தவில்லை யென்பதைச் சொல்ல வேண்டி யிருக்கிறது. அதனாலேயே நாட்டில் இன்று பல சீக்கேடுகள் ஏற்பட்டு, காங்கிரஸின் செல்வாக்கும் குன்றி யிருக்கிறது.

இனியும் நம் தலைவர்கள் இந்தக் காரியங்களில் தீவிர கவனம் செலுத்தாமல் விட்டு விட்டால், இந்தியா தேசம் குடியரசு பெற்றதின் பலனை அடைய முடியாமல் போய்விடும்.

## யானையின் எச்சரிக்கை!



மிகக்கு வங்காளத்தில் உள்ள சிறுபான்மை வகுப்பினர் கொடுமைகளுக்கு உள்ளாகப்படுகின்றனர். இந்த நிலைமைக்குத் தக்கபரிசாரம் தேடுவோம் என்று ஜவாஹர்லால்ஜி கூறியிருக்கிறார்.



சட்டசபையில் காலியான இருபது ஸ்தானங்களுக்கு இம் மாகாணத்தில் ஆட்களைப் பொறுக்கி நியமித்தார்கள். அம்மாதிரி ஆட்களை நியமித்தால் காங்கிரஸ் வெற்றி யடைவது துன்பத்தான். தேர்தலே இல்லாமல், மாகாணத் தலைவர்களே பார்த்து நியமித்தபடியால் அவர்கள் பிரதிநிதிகள் ஆனார்கள். தேர்தல் நடந்திருந்தால் அவர்களில் பலர் வெற்றி பெற்றிருக்க முடியாது. காங்கிரஸுக்குத் தோல்வியை அளித்திருப்பார்கள்.

ஒரு காலத்தில், — ஏன், மூன்று வருஷத்துக்கு முன்னால், — காங்கிரஸ் அபேட்சகர் என்று ஸாந்தர் கம்பத்தை நிறுத்தினாலும் ஜயிக்கும் நிலைமை நாட்டில் இருந்தது. காங்கிரஸின் பெயருக்கு அவ்வளவு மகிமை இருந்தது; அவ்வளவு மந்திர சக்தி இருந்தது.

அந்த மந்திர சக்தி இப்போது போய் விட்டது என்பது பிரத்யட்சமான உண்மை. ஏன் போய்விட்டது என்று ஆராய்ந்தால், அதற்குப் பல காரணங்கள் உண்டு என்பது தெரியவரும்.

காங்கிரஸின் செல்வாக்குக் குன்றி யிருப்பதற்கு ஒரு முக்கியமான இயற்கைக் காரணம் இருக்கிறது.

சென்ற முப்பது வருஷமாக, “இந்த நாட்டின் துன்பங்களுக் கெல்லாம் வெள்ளைக் காரணமேயே ஆட்சிதான் காரணம்” என்று சொல்லி வந்தோம்.

ஆகவே இப்போது ஜனங்கள் “வெள்ளைக்காரன்தான் போய் விட்டானே? இன்னும் ஏன் எங்களுடைய துன்பங்கள் தீரவில்லை?” என்று கேட்கிறார்கள்.

இந்தக் கேள்விக்குப் பதில் சொல்வதற்குத் தக்க ஆள்கள் இல்லை; போதிய பிரசாரக்கர்கள் இல்லை. இந்த நிலைமையைக் காங்கிரஸுக்கு எதிரிகள் பயன்படுத்திக் கொள்கிறார்கள். காங்கிரஸுக்கு விரோதமான பிரசாரத்தைச் செய்து வருகிறார்கள்.

“ஏன் எங்களுடைய கஷ்டங்கள் இன்னும் தீரவில்லை?” என்று பொது ஜனங்களின் கேள்விக்குச் சரியானபடியில் சொல்லக் கூடியவர்கள் யார்? காங்கிரஸ் ஊழியர்களும் தலைவர்களுந்தான். ஆனால் அவர்களுக் கெல்லாம் இப்போது வேலை சரியாக யிருக்கிறது. தலைவர்கள் அரசாங்க நிர்வாகத்தில் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள். ஊழியர்களில் பெரும்பாலோர் தங்களுடைய சொந்த நன்மையைத் தேடிக் கொள்வதிலும், தங்களுடைய நியாகத்தின் கூலியைச்

சம்பாதித்துக் கொள்வதிலும் முனைந்து ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள்.

காங்கிரஸ் ஸ்தாபனத்தின் ஊழல்கள், காங்கிரஸ் நிர்வாகத்தில் ஊழல்கள், காங்கிரஸ் எம். எல். ஏ.க்களின் விசித்திர நடவடிக்கைகள், காங்கிரஸ் மந்திரிகளைப் பற்றி ஆதாரத்துடனும் ஆதாரமில்லாமலும் பரவும் வதந்திகள், — இவ்வளவும் காங்கிரஸுக்கு எதிர்த் சக்திகள் ஆகின்றன.

இந்த நிலைமையைப்பற்றி அகில இந்திய காங்கிரஸ் கமிட்டிக்குக் கூட்டத்தில் பண்டித ஜவாஹர்லால் நேரு கூட்டிக்காட்டி எச்சரித்திருக்கிறார். காங்கிரஸ் ஸ்தாபனத்தில் வளர்ந்துள்ள ஊழல்களைப் பற்றியும் காங்கிரஸ் ஊழியர்களின் அசட்டையைப் பற்றியும் சொல்லியிருக்கிறார்.

காங்கிரஸ் ஸ்தாபனத்தில் ஊழல் எவ்வளவு தூரம் புரையோடி யிருக்கிறது என்பதற்கு அகில இந்தியக் காங்கிரஸ் கமிட்டியில் அத்தாட்சிகள் வெளியாயின.

நாளுக்கு எட்டாம் ‘தீவிர’ காங்கிரஸ் அங்கத்தினர் ஆந்திர மாகாணத்தில் மட்டும் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறார்களாம்! அவர்கள் பொய் அங்கத்தினர்களாகவே இருக்க வேண்டுமென்று எடுத்துக் காட்டப்பட்டது.

சத்தியமே உருவான மகாத்மாவளர்த்த ஸ்தாபனத்தில், “மகாத்மா காந்திக்கு ஜே!” என்ற கோஷத்துடனேயே இவ்வளவு பயங்கரமான அசத்தியம் புகுத்திருக்கிறது.

இந்தப் பொய் அங்கத்தினர்களைத் தள்ளி விடுவதினால் மட்டுமே காங்கிரஸ் தூய்மை அடைந்து விடுமா? எதற்காக இந்தப் பொய்மை புகுத்தது என்று பார்க்க வேண்டாமா?

“காங்கிரஸ் ஸ்தாபனத்தைக் கைப் பற்றினால், சட்டசபை அங்கத்தினர்கள் ஆகலாம். சட்டசபை அங்கத்தினர்கள் ஆனால் மந்திரி உத்தியோகம் கிடைக்கலாம்; அல்லது மந்திரிகள்மீது ஆட்சி செலுத்தலாம்” என்ற துரையைத் தவிர வேறென்ன இருக்க முடியும்?

காங்கிரஸ் ஊழியர்களைப் பிடித்தாட்டும் இந்தத் துரையைப் பேயை விரட்டுவதற்கு வழி என்ன? நம் தலைவர்கள் நன்கு ஆராய்ந்து அதற்கு ஒரு வழி கண்டுபிடிக்க வேண்டும். முதலில், காங்கிரஸைத் தூய்மைப் படுத்த வேண்டும். பிறகு, காங்கிரஸின் சார்பாக அபேட்சகர்களைப் பொறுக்குவதில் பூரண கவனம் செலுத்த வேண்டும். இந்த இரண்டு காரியங்களையும் நம்முடைய தலைவர்கள் சரிவர நிறை



சொல்ல வேண்டும்?" என்று பொது மக்கள் தலைகுனிய வேண்டியதாகிறது.

ஈரிந்தி மகான் பிறந்து வளர்ந்து உழைத்துப் பாடுபட்டு, உயிரையும் தியாகம் செய்த தேசம் இது. அந்த மகாத்மாவின்னுடைய ஆத்ம சக்தியினுலேயே இந்தியா தேசம் அடிமைத் தனையிலிருந்து விடுபட்டு இன்று சுதந்திரக் குடியரசாக விளங்குகிறது.

மகாத்மாவின் மனதுக்கு உகந்த திட்டங்களில் மதுவிடக்கு ஒன்று. மது விலக்குத் திட்டத்தின் வெற்றிக்காகப் பொது மக்கள் எவ்வளவு கஷ்டப்படவும் எத்தகைய தியாகம் செய்யவும் சித்தமாயிருக்கின்றனர்.

எனவே, சட்டசபையில் எதிர்க் கட்சியினர் காங்கிரஸ் மந்திரி சபையைத் தாக்கிப் பேசும்போது அவர்களுக்கு மந்திரிகள் கலையமாகப் பதில் சொல்வது சாத்தியமாகி விடுகிறது.

இந்தச் சூழ்நிலைமையைக் கனம் கோபால ரெட்டி பயன்படுத்திக்கொண்டார். எதிர்க் கட்சியாரைச் சக்கையாக விளாசினார். அவர்களுடைய தாக்குதல்களைத் தவிடுபொடியாக்கினார்.

கடைசியாக ஒரு பெரிய போடு போட்டார். "காங்கிரஸைப் போது மக்கள் ஆதரிக்கிறார்களா, இல்லையா என்று பார்க்கப்படுகிறதோ ஒரு சந்தர்ப்பம் கிட்டியிருக்கிறது. இந்தோனேஷியா துதராகப் போய்விட்ட டாக்டர் சுப்பராயனின் ஸ்தானம் காலியாகிறது. அந்த ஸ்தானத்துக்கு உப தேர்தல் நடத்தியாக வேண்டும். எதிர்க் கட்சிக்காரர்கள் அங்கே காங்கிரஸ் அபேட்சகருக்குப் போட்டியாகத் தங்கள் அபேட்சகரை நிறுத்திப் பார்க்கட்டும். பொது ஜனங்கள் காங்கிரஸை ஆதரிக்கிறார்களா, இல்லையா என்பது தெரிந்து விடும்!" என்று நிதி மந்திரி சவால் விட்டார்.

இச்சமயம் எதிர்க் கட்சி எம். எஸ். ஏ. ஒருவர், "காங்கிரஸ் அபேட்சகர் தோற்றால் நீர் ராஜினாமா செய்வீரா?" என்று கேட்டாராம்.

"காங்கிரஸ் அபேட்சகர் ஜயித்தால் நீர் ராஜினாமா செய்வீரா?" என்று நிதி மந்திரி திருப்பிக் கேட்டாராம்.

இருவரும் என்ன பதில் சொன்னார்கள் என்பது தெளிவாகத் தெரியவில்லை. தெரிய வேண்டிய அவசியமும் இல்லை. ஒரு உபதேர்தல் முடிவைக் கொண்டு மந்திரிகள் ராஜினாமா செய்ய வேண்டுமென்பது முறையாகாது.

ஆனால் கனம் கோபால ரெட்டியின் பேச்சிலிருந்து எழும்பியுள்ள ஒரு முக்

கியமான கேள்வியைப் பற்றி நாம் ஆராய்வது அவசியமாகும்.

டாக்டர் சுப்பராயனுடைய தொகுதியில் உப தேர்தல் நடக்கப் போகிறது அல்லவா? அதில் காங்கிரஸ் ஜயிக்குமா, தோற்குமா என்பது நான் அந்த முக்கியமான கேள்வி.

மேற்படி கேள்விக்கு தம்முடைய பதில் இதுதான்:—

உப தேர்தலில் காங்கிரஸ் அபேட்சகராக நிறுத்தப் படுகிறவருக்குச் சொந்த யோக்க்யதையும் திறமையும் இருந்தால் அவர் ஜயிப்பார். அதாவது காங்கிரஸ் ஜயிக்கும்.

அப்படிக்கின்றி, சொந்த யோக்க்யதை இல்லாத மனிதரைக் காங்கிரஸின் பெயரை மட்டும் நம்பி அபேட்சகராக நியமித்தால் அவர் தோற்றுப்போவார். அதாவது காங்கிரஸ் தோற்கும்.

ஈரிங்கிரஸ் பெயரால் யாரை நிறுத்தி வைத்தாலும் நிச்சயமாக ஜயிக்கும் காலம் ஒன்று இருந்தது.

அந்தக் காலம் இப்போது இறந்த காலமாகி விட்டது.

காங்கிரஸின் பெயருக்காகவே 100-க்கு 80 வோட்டுகள் அப்போது வந்து விடும்.

சென்ற மூன்று வருஷத்தில் அந்த நிலைமை மாறிவிட்டது.

இப்போது காங்கிரஸின் பெயருக்காக 100-க்கு 30 வோட்டுகள்தான் வரும். காங்கிரஸ் அபேட்சகர் தம்முடைய சொந்த யோக்க்யதையினால் 100-க்கு 21 வோட்டுகள் சம்பாதித்துக் கொண்டால்தான் வெற்றி பெறுவார்.

சொந்த யோக்க்யதை என்பதில் படிப்பு, பேச்சுத் திறமை, அறிவு, ஒழுக்கம் எல்லாம் சேரும். அதோடு கூட, அந்தத் தொகுதியில் உள்ள வோட்டர்களின் நலங்களைக் கவனித்து இடைவிடாமல் பொது நலத்தொண்டு செய்யும் ஆற்றலும் சேரும்.

காங்கிரஸ் அபேட்சகரிடம் இந்த யோக்க்யதைகள் எல்லாம் மிகக் குறைவாக இருந்து, எதிரி அபேட்சகரிடம் மேற்படி குணங்கள் அதிகமாயிருந்தால் எதிரி அபேட்சகர்தான் வெற்றி பெறுவார் என்பது நிச்சயம்.

ஆகவே காங்கிரஸ் ஜயிக்குமா, தோற்குமா என்பது காங்கிரஸ் அபேட்சகராக யாரை நியமிப்பார்கள் என்பதைப் பொறுத்திருக்கிறது.

இன்னும் தெளிவாகச் சொல்ல வேண்டும் என்றால், சமீபத்தில் இந்திய



# கிராங்கிரஸ்

## ஜயிக்குமா? தோற்குமா?

இத்தகைய கேள்வியே தம்மில் பலரின் செவிகளுக்கு நாராசமா யிருக்கும். மகான்களும், மகாத்மாக்களும், தேசபக்தர்களும், தியாகிகளும் வளர்த்த மாபெரும் தேசிய ஸ்தாபனம் தோற்கவாவது? — இப்படியும் ஒரு கேள்வியா? கேட்கலாமா?

ஆயினும் காலத்தின் கோலத்தினால் இத்தகைய கேள்வி சமீபத்தில் பெரிய இடங்களிலே கேட்கப்பட்டு விவாதிக்கப்பட்டும் வருகிறது.

முதலாவதாக, நம்முடைய சென்னைச் சட்ட சபையில் இந்தக் கேள்வி எழுந்தது. நமது நிதி மந்திரி ஸ்ரீ கோபால ரெட்டி எதிர்க் கட்சியினருக்குச் சவால் விடும் முறையில் இந்தக் கேள்வியைக் கிளப்பினார்.

அடுத்தபடியாக, டில்லியில் கூடிய அகில இந்திய காங்கிரஸ் கமிட்டி கூட்டத்திலும் மேற்படி கேள்வி எழுந்தது. காங்கிரஸ்காரர்களுக்கு எச்சரிக்கை செய்யும் முறையில் பிரதம மந்திரி பண்டித ஜவாஹர்லால் நேரு அந்தக் கேள்வியை அ. இ. கா. கூட்டத்தில் எழுப்பிப் பேசினார்.

மேற்கூறிய இருவரும் மேற்படி கேள்வியை எழுப்பிய முறைகள், ஒரேவிதமான பிரச்சினையை இரண்டு முற்றும் மாறுபட்ட கோணங்களிலிருந்து கிளப்ப முடியும் என்பதற்கு உதாரணங்களாக யிருந்தன.

சென்னைச் சட்டசபையில் “காங்கிரஸ் தோற்குமா?” என்ற கேள்வி எப்படி எழுந்தது என்று பார்க்கலாம்.

புதிய குடியரசுத் திட்டத்தின் கீழ் முதன்முதலாகச் சென்னைச் சட்டசபை கூடியபோது மந்திரிகளும் மற்றவர்களும் குடியரசுக்கு விசுவாசப் பிரமாணம் செய்தார்கள்.

பின்னர், மந்திரி சபையாரின் கொள்கைகளையும் திட்டங்களையும் விளக்கி மேன்மை தங்கிய நம் கவர்னர் ஒரு பிரசங்கம் செய்தார்.

அந்தப் பிரசங்கத்தின் பேரில், ஜனநாயக சம்பிரதாயத்தை யொட்டிச் சிற்சில அங்கத்தினர் பேசினார்கள். காங்கிரஸ் கட்சியைச் சேர்ந்த அங்கத்தினர்கள் மந்திரிசபை சாதித்த காரியங்

களைப் பாராட்டியும் சாதிக்கப் போகிற காரியங்களை மெச்சியும் பேசினார்கள்.

“எதிர்க் கட்சி” என்ற மரியாதைப் பெயருடன் சென்னைச் சட்ட சபையில் ஸ்தானம் வகிக்கும் சில முஸ்லிம் லீக் அங்கத்தினரும் வேறு சில உதிரி அங்கத்தினரும் காங்கிரஸ் மந்திரி சபையினர் செய்திருக்கும் காரியங்களையும் செய்யப் போகும் காரியங்களையும் தாக்கிப் பேசினார்கள். செய்யாமல் விட்டுவிட்ட காரியங்களைப்பற்றியும் குறை கூறினார்கள்.

சென்னைச் சட்ட சபையில் உள்ள இந்த எதிர்க் கட்சிக்காரர்களுக்குத் தேசத்தில், அதாவது பொது ஜனங்களிடையே, செல்வாக்கு ஒன்றுமில்லை யென்பது வெளியேயே அவர்களிலே பெரும்பாலோர் தேச விடுதலை இயக்கத்துக்கு விரோதமாக யிருந்தவர்கள் என்பதைப் பொதுமக்கள் இதற்குள் மறந்திருக்க முடியாதல்லவா?

ஆயினும், துரதிர்ஷ்டவசமாக ஏற்பட்டிருக்கும் ஒரு நிலைமை என்ன வென்றால், பொது மக்களின் மனதில் குமுறும் பல குறைகளை இந்த எதிர்க் கட்சியார்தான் சட்ட சபையில் வெளியிட வேண்டியதாய் யிருக்கிறது. கட்சிக் கட்டுப்பாட்டுக்கு உட்பட்ட காங்கிரஸ் எம். எல். ஏ.க்கள் மனம் விட்டுப் பேச முடிவதில்லை. மேலும் காங்கிரஸ் எம். எல். ஏ.க்களே மக்களின் மனக் குறைகளுக்குக் காரணஸ்தர்களாய் யிருக்கும் நிலைமையில், அவர்கள் எப்படி அக்குறைகளை வெளியிட முடியும்!

எதிர்க் கட்சி எம். எல். ஏ.க்கள் பொதுமக்களின் குறைகளை வெளியிடுகிறார்கள். அதோடு பொதுமக்களுக்குப் பிடிக்காத விஷயங்களையும் சேர்த்துக் கொள்கிறார்கள். உதாரணமாக, சில பொருள்களுக்கு விற்பனை வரி அதிகமாக்கி யிருப்பதைக் கண்டிக்குர்கள்; கண்டிரோல்களினால் ஏற்படும் கஷ்டங்களை எடுத்துச் சொல்கிறார்கள்; விவசாய இலாக்கா சரியாகப் பிண்ணுக்கு விநியோகிக்கவில்லை யென்பதைச் சுட்டிக் காட்டுகிறார்கள். உடனடியாக, “மதுவிலக்குச் சட்டம் சுத்த முட்டாள்தனம்; மதுவிலக்கை எடுத்து விட்டு மறு காரியம் பார்க்க வேண்டும்” என்கிறார்கள்.

“கடவுளே! இப்படிப்பட்டவர்களாக நம்முடைய குறைகளை எடுத்துச்



பழிக்குப் பழியாக இப் போதைய மந்திரி கோஷ்டியாரும் ஸ்ரீ பிரகாசத்தின் மீது சில பழிகளைச் சுமத்தினார்கள். இருதரப்புப் பழிகளும் ஆதாரம் அற்றவை என்று ஏற்பட்டு விட்டது. ஆனால் காங்கிரஸுக்குள் எனைய ஒரு கோஷ்டியார் மீது இன்னொரு கோஷ்டியார் அநாவசியமாகப் பழி சுமத்தியது எதற்காக? அதிகார ஆசையைத் தவிர, —மந்திரி பதவி மீது மோகத்தைத் தவிர, —வேறுஎன்ன காரணம் இருக்க முடியும்? அதி



ஸ்ரீ சரத் சந்திர போஸ்

காடெங்குமுள்ள தேசபக்தர்களைத் திடுக்கிடச் செய்திருக்கும். அமரர் நேத்தாஜியின் சகோதரர் ஸ்ரீ சரத் போஸ். தேசத்துக்காகப் பல தியாகங்களைச் செய்தவர். பல போராட்டங்களில் ஈடுபட்டவர். வங்க மக்களின் அன்புக்கும் பெருமதிப்புக்கும் பாத்திரமாகியிருந்தவர். தேசத்துக்காகச் சுதந்திரத்தைத் தேடியது மட்டுமல்லாமல் தமது அரசியல் வாழ்விலும் தனிச் சுதந்திரப் போக்கை அனுசரித்து வந்தது அவருடைய விசேஷ

காரணம். இந்த விசேஷ குணம் காரணமாக அவரால் மற்ற தேசத் தலைவர்களுடன் ஒத்துழைத்து வேலை செய்ய முடியாமற் போயிற்று. சில மாதங்களுக்கு முன்பு ஸ்ரீ சரத் போஸ் கல்கத்தாவில் நடந்த உப தேர்தலில் காங்கிரஸ் அபேட்சகராக எதிர்த்து நின்று மகத்தான வெற்றியடைந்தது நேயர்களுக்கு நினைவிற்குக்கலாம். அதோடு நாட்டில் உள்ள தீவிர சக்திகளை யெல்லாம் ஒன்று சேர்த்து ஐய இடதுசாரிக் கட்சியை அமைப்பதற்கு அவர் மிக்க தீவிரமாக முயற்சி செய்து வந்தார். மனிதன் நினைப்பது போலவா நடக்கிறது?

## போனது போகட்டும்

சூற்றச் சாட்டுகள் ஆதாரமற்றவை என்று மூவர் கமிட்டி தீர்ப்பளித்திருந்த போதிலும், மந்திரிகளுக்குச் சில யோசனைகளும் சொல்லி யிருக்கிறார்கள். சரியாக நடந்து கொண்டால் மட்டும் போதாது என்றும், தங்கள் பேரில் சந்தேகமே ஏற்படாதவாறு நடந்து கொள்ள வேண்டும் என்றும் சொல்லி யிருக்கிறார்கள். உறவினர்களுக்குக் கடன், லைசென்ஸ், பெர்மிட் கொடுக்கும் விஷயத்தில் சொந்தமாக எதுவும் செய்யாமல் மந்திரி சபையின் கூட்டுப் பொறுப்புக்கு விடுவது நலம் என்று தெரிவித்திருக்கிறார்கள். அப்படிப் பொய்ப் புகார் ஏதேனும் வந்தால் உடனே உண்மையை எடுத்துச் சொல்லிப் பொதுமக்களைத் திருப்திப்படுத்த வேண்டும். கனம் கோபால் ரெட்டியின் உறவினர் அடங்கிய கம்பெனிக்குக் கடன் கொடுத்த விஷயத்தில் இந்த முறையையே நாம் சிபார்சு செய்திருந்தோம். அச்சமயம் “முறை தவறி ஒன்றும் நடந்து விடவில்லை” என்று மந்திரிகள் ஒரு அறிக்கை விட்டிருந்தால், எத்தனை வின் வம்புக்கு இட மில்லாமல் போயிருக்கும்?

## வங்கத்தின் நஷ்டம்

வங்க மாதாவின் சிறந்த புதல்வர்களில் ஒருவரான ஸ்ரீ சரத் சந்திர போஸ் திடீரென்று மரணமடைந்த செய்தி

குணம். இந்த விசேஷ குணம் காரணமாக அவரால் மற்ற தேசத் தலைவர்களுடன் ஒத்துழைத்து வேலை செய்ய முடியாமற் போயிற்று. சில மாதங்களுக்கு முன்பு ஸ்ரீ சரத் போஸ் கல்கத்தாவில் நடந்த உப தேர்தலில் காங்கிரஸ் அபேட்சகராக எதிர்த்து நின்று மகத்தான வெற்றியடைந்தது நேயர்களுக்கு நினைவிற்குக்கலாம். அதோடு நாட்டில் உள்ள தீவிர சக்திகளை யெல்லாம் ஒன்று சேர்த்து ஐய இடதுசாரிக் கட்சியை அமைப்பதற்கு அவர் மிக்க தீவிரமாக முயற்சி செய்து வந்தார். மனிதன் நினைப்பது போலவா நடக்கிறது? “நான் இதைச் செய்து விடுவேன்; அதைச் செய்து விடுவேன்” என்று மனிதன் பெருமை அடித்தக் கொள்ளும் போது ஆண்டவன் புன்னகை புரிகிறார் என்று பெரியோர்கள் சொல்வதுண்டு. ஸ்ரீ சரத் சந்திர போஸ் அகில இந்திய இடதுசாரிக் கட்சியைப் பட்டாபேதத்துடன் ஆரம்பித்தபோதும் கடவுள் அவ்விதம் புன்னகை புரிந்தார் போலும்!

ராஜாராம் மோகன் ராய், கேசவ சந்திர சென், கரேந்திரநாத் பானர்ஜி, அகவினி குமார தத், விபின சந்திர பால், ராஷ் வீஹாஜி கோஷ், தேசபந்து தாஸ், ஜே. எம். சென் குப்தா முதலிய வங்கச் சிங்கங்களின் பரம்பரையில் வந்த கடைசிச் சிங்கம் ஸ்ரீ சரத் சந்திரபோஸ். இந்த மகாவீரத் தியாகிகளின் பரம்பரையில் இவ் வாய் வங்க நாட்டில் தோன்றப் போகிறார்களோ தெரியவில்லை. தற்சமயம் பலவகைத் துரதிஷ்டங்களுக்கு ஆளாகி யிருக்கும் வங்க நாட்டை உயிர்க்க அத்தகைய மாபெரும் புதிய தலைவர் ஒருவர் தேவையல்லவா?





# சுலகி

மார்ச் 9

சுலகித் திருநாடு தஞ்சை - வயந்  
கலையுடன் வளம் பெறும் பாரம்பரியம்

இதழ் 30

## சென்னை என்ன சேதி? 1

சிறையில் பயங்கரம்

வேறு எந்த நாட்டிலும் விட இந்தியா தேசத்தில் அஹிம்சா தர்மத்தில் பற்றுள்ளவர்கள் அதிகம். கார்தி மகா ஜாடைய வாழ்வும் உபதேசங்களும் அஹிம்சைப் பற்றை அதிகமாக வளர்த்திருக்கின்றன. கொலைக் குற்றத்துக்குத் தூக்குத் தண்டனை கூடாது என்று சொல்லுவோர் இங்கே பலர் இருக்கின்றனர். அஹிம்சா மூர்த்தியான மகாத்மாவை ஒரு பாதகன் பட்டப்பகலில் சுட்டுக் கொன்றான். "அவனுக்கு மரண தண்டனை விதிப்பது அஹிம்சைக்கு விரோதம் அல்லவா?" என்று சிலர் வாதித்தார்கள். அப்படிப்பட்ட நாட்டில், நாஜி பக்கமும் சுட்டுக்காவல் குற்றச் சிறைச்சாலை யொன்றில் இருப்பது கைதிகள் சுட்டுக் கொல்லப் பட்டார்கள் என்ற செய்தி, பயங்கரத்தையும் அருவருப்பையும் உண்டாக்குவதில் வியப்பு ஒன்றுமில்லை. சேலம் சிறையில் நடந்த சம்பவம் பொது மக்களை ஒரு கலக்குக் கலக்கியிட்டது என்பதில் சந்தேகமில்லை. என்னதான் கம்யூனிஸ்ட் கைதிகள் கோபமூட்டும் செயல்கள் புரிந்திருந்தாலும், இருபது பேரைச் சுட்டுக் கொல்வதற்குரிய அவ்வளவு கொடுஞ் செயல்களைப் புரிந்திருக்கக் கூடும் என்று நம்பவே முடியவில்லை. இது விஷயமாக உண்மையைக் கண்டு பிடிக்கச் சென்னை சர்க்கார் நீதிபதிகளை சியமித்திருப்பதைப் பாராட்டுகிறோம். நீதிபதிகள் கண்டு பிடித்துச் சொல்வது என்னவா யிருந்தாலும், இம்மாதிரி சம்பவங்கள் இனியாவது நடைபெற முடியாமல் செய்வதற்கு உடனே சர்க்கார் தக்க வழிகளைத் தேட வேண்டும். கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் பலத்தையும் செல்வாக்கையும் குறைக்கும்வழி இது வல்ல வேன்பதையும் சுட்டிக்

காட்ட விரும்புகிறோம். கம்யூனிஸ்டுகளை வீரத்தியாகிகளாக்கும் சிதழ்ச்சிகள் இவை. கலகம் விளைவித்து உயிரைக் கொடுத்தாவது தங்களுடைய கட்சியின் பலத்தை வளர்க்க விரும்பும் கம்யூனிஸ்டுகளின் வலையில் விழுவது அறிவுடைமையாகுமா?

முடிந்த படலம்

சென்னை மந்திரிகள் மீது குற்றச் சாட்டுப் படலம் ஒருவாறு முடிவடைந்தது. குற்றச்சாட்டுகளை விசாரிப்பதற்கென்று ஏற்பட்ட கமிட்டியில் பாபு ராஜேந்திரர், பண்டித ஜவாஹர்லால், சர்தார் வல்லபாய் ஆப்சுவர்கள் அங்கத்தினர். இவர்களுடைய தீர்ப்பைப் பொது மக்கள் முழுமனதுடன் ஒப்புக்கொண்டே தீர வேண்டும். "குற்றச் சாட்டுகள் முதல் எடுப்பில் பயங்கரமாகத் தோன்றுகின்றன. ஆராய்ந்து பார்த்தால் அவற்றில் எதுவும் சரியான விசாரணை நடத்துவதற்குரிய அளவு முக்கியமானதாக இல்லை" என்று மேற்படி மூன்று தலைவர்கள் கமிட்டி தீர்ப்பு அளித்திருக்கிறது. ஆகையால் குற்றச் சாட்டுக்களை அப்படியே நழுவி விட்டு விடவும் தீர்மானித்திருக்கிறது. ரொம்ப சரி. அற்ப விஷயங்களைப் பெரிது படுத்தி மேலும் வளர்த்துக் கொண்டிருப்பதினால் எந்த விதமான நன்மையும் இல்லைதான்.

ஆனால் ஒரு விஷயத்தை இங்கே நாம் ஞாபகப்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும். குற்றச் சாட்டுகளைச் சுமத்தியவர்கள் யார்? சுமத்தப்பட்டவர்கள் யார்? சென்னைச் சட்டசபையிலுள்ள கர் கிரஸ் எம். எல். ஏ. க்களில் ஒரு கோஷ்டியார் இன்னொரு கோஷ்டியார் மீது சுமத்தினார்கள். அதாவது மாஜி மந்திரி பிரகாசம் கோஷ்டியார் இப்போதைய மந்திரிகன்மீது சுமத்தினார்கள். அதற்குப்



# மாஸ்கோ விசேஷ நிருபரின் செய்தி

[தமது சித்திரக்காரரின் கற்பனை]

கதவு துவாரத்தில் வழியாக உள்ள பார்த்தேன். மார்ஷல் ஸ்டாலின் உட்கார்ந்திருந்தார். அவருடைய தலையும் மீசையும் நகர்த்திருந்தாலும் ஆசை நந்திய யெளவனமாகவே காணப்பட்டது.

இதென்ன? ஓவோ! காலை ஆகாரம் வருகிறது. ஸ்டாலின் அகைச் சாப்பிடுவதில் முனோகின்றார். ஐயையோ! அவை முட்டைகளா? அவ்வது! அனாருண்டுகளா?



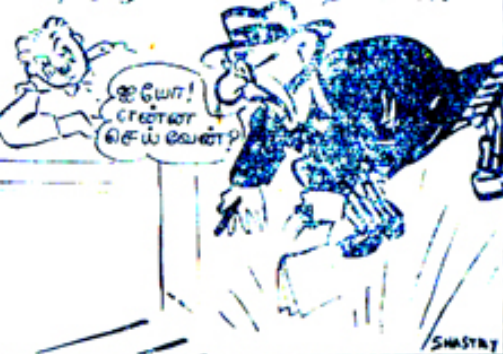
ஆகாரம் முடிந்ததும் மாஸ்கோ துய், செள இல்லாய் இவர்கள் வருகிறார்கள். "சென்ற கூட்டத்தில் நிறைவேறிய தீர்மானம் அமுலுக்கு வந்து விட்டதா?" என்று ஸ்டாலின் கர்ஜிக்கிறார்.

அவர்கள், ஸ்டாலினின் அபூர்வ யோசனைக்காக அவருக்கு வந்தனம் செழுத்திவிட்டு, பத்து கோடி சினர்களை அமைத்து வா....



.... ஸ்டாலின் பிராங்கி மருந்தைச் சுட்டினியாக உபயோகித்துக் கொண்டு அந்தப் பத்து கோடி பேரையும் பட்சித்து விட்டு,...

.... "வெளியே இன்னும் யாராவது மிச்சம் மீதி இருக்கிறார்களா?" என்று இடி முழக்கம் செய்தார்!!!!



மார்ஷல் ஸ்டாலின் சினாவின் ஜனத்தொகையில் பத்துக் கோடியாவது குறைக்க வேண்டுமென்று சினத் தலைவர் ஜெனரல் மாசே தூங்கிடம் கூறினாராம்.



# கல்கி

## பொருளடக்கம்

மலர் 9  
இதழ் 30

பிப்ரவரி 26

விசேஷம்  
மாசி 15

மாஸ்கோ விசேஷ நிருபரின் செய்தி	...	14
என்ன சேதி?	...	15
காங்கிரஸ் ஜயிக்குமா? நோற்குமா?	...	17
கருணா காட்டும் கை (அட்டைப்பட வினக்கம்)	...	22
திருமணக் காட்சிகள் (போட்டோ)	...	23
தேவதீயின் கணவன்	கல்வி	25
பிரின்ஸ்பால் ஏ. ராமய்யர்	ரா. நா.	33
பாபு எங்கே? (பாப்பா மலர்)	நவீனன்	36
அவருடைய நன்றி	...	39
சேனாபதியின் ஆத்திரம்	சபரி	40
சித்திரலேகா	ஸ்ரீ பகவதி—ரா. வீ.	43
ரஞ்சிதமும் குஞ்சிதமும்	இ. ரா. கோபாலன்	49
காணிக்கை	ரா. பாலகிருஷ்ணன்	56
காலகேசுபம்	...	60
நாளை வா போர்க்கு	டி. கே. சி.	62
ஆச்சரியம் இல்லை!	ரதன்	64
இன்றைக்கு இருப்பாரை.....	புஷ்யன்	65
நமது இவங்கைக் கடிதம்	ரஜனி	68
வட்ட மேழை	...	70

"கல்வி"யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்களும், சம்பவங்களும் கற்பனையே.

இந்தியாவில்  
ஸ்தாபிதம்: 1933  
தலைமை ஆபீஸ்:  
மதுரை



கிளைகள்:  
பம்பாய்  
அகமதாபாத்  
கல்கத்தா  
தா.க.புரி

**பாண்டியன் இன்ஷூரன்ஸ்**  
கம்பெனி, லிமிடெட்

கிறந்த சேவை செய்து வருகிறது

**நெருப்பு, கப்பல், மோட்டார், விபத்து**

முதலிய சகலவித இன்ஷூரன்ஸ் திட்டங்கள்

மொத்த ஆஸ்திகள் ரூ. 76,00,000

பிரதம ஏஜண்டுகள்:

ஏ. & எப். ஹார்வி லிமிடெட், மதுரை Etc.



# ஜெபிடர்

மகிழ்ச்சியுடன் அறிவிக்கும் மற்றொரு வெளிநீர்

## விஜய குமாரி

நவாசங்களும் நிறைந்த  
அருமையான சித்திரம்.....

டைரக்டர்  
ஏ.எஸ்.ஏ.சாமி

உங்கள் அபிமான நகைச்சுவைக்காரர்கள்  
எல்லோரும் நடித்திருக்கிறார்கள்.....

கே.ஆர்.ராமஸ்வாமி  
டி.எஸ்.பாலையா  
செருகைத்தூர் சாமா  
ஆர்.பாலசுப்ரமணியம்  
கே.ஆர்.ராமச்சிங்  
எம்.என்.நம்பியார்

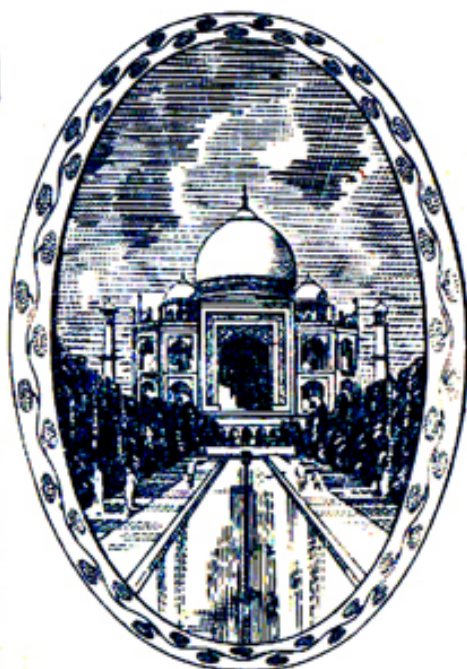
டி.ஆர்.ராஜகுமார்  
குமாரி சுமலா...  
பி.கே.சுரேஷ்...  
கே.எஸ்.சிங்கமணி...  
எம்.எஸ்.சிவபாக்கியம்  
ஆர்.மாஸ்தர்.....

நடனங்கள்-லலிதா பத்மினி-வைஷ்ணவி-தயாராணி-எம்.சுமதி-சுந்தரம்-ஸ்ரீமதி-சென்ட்ரல்





# உலகில் ஒரே ஒரு...



## தாஜ்மஹால்

கலைப் பயிற்சியில் கைதேர்த்த இத்தியக்  
கைத்தொழில் திருணர்கள் மேம்பட்ட  
திறக்கத்தைப் பல் தொழில்களில் இன்  
னும் அவர்கள் காப்பாற்றி வருகிறார்  
கள். அப்போட்ட திருணர்கள் தாஜ்  
மஹால்ைப் போன்ற தனிப்பட்ட அழகு  
பல விதங்களிலும் உயர்வான கடாவ்  
வாயில்களை சிதழ்ப்புக்கிறார்கள்.



## கடாவ்

அழகு, குணம் வாய்ந்த  
வாயில்கள்

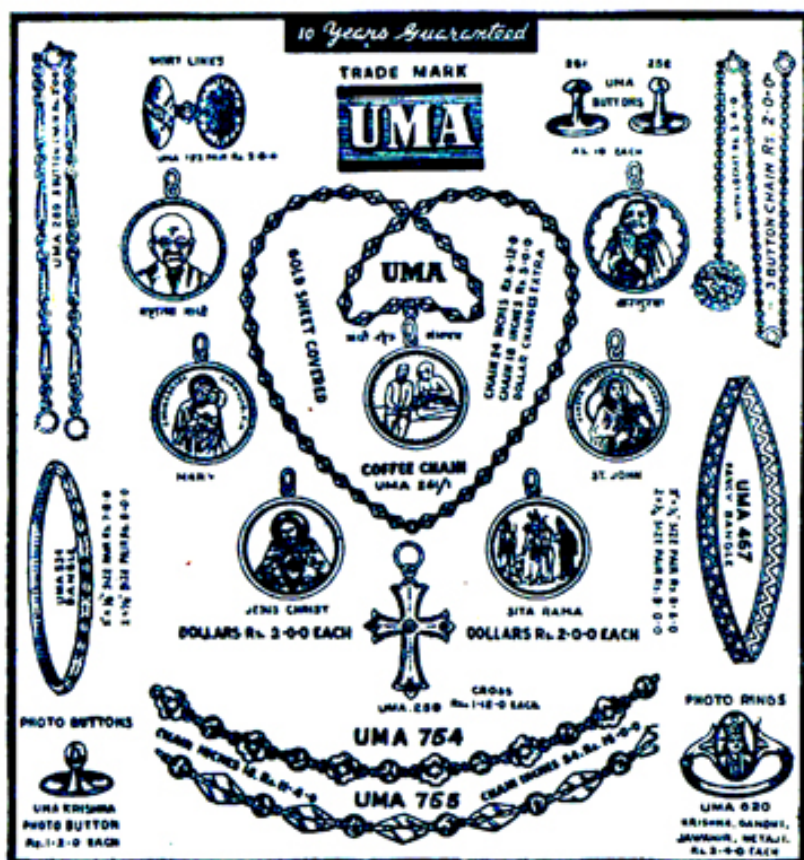
தி கடாவ் மக்கள்ஜி ஸரிபின்னிங் டி விவிங் கம்., லிட்.  
மீக்கள்: பைகுலா, பம்பாய் . ஆபீஸ்: லக்ஷ்மி பிண்டிங்,  
பெலார்ட் பியர், போர்ட், பம்பாய்  
தூணிக்கடை: முல்ஜி ஜேதா மார்க்கெட், கோவித் சௌக் பம்பாய் 2.



**உ ட ி**

ஆபரணங்களை எல்லா விசேஷ  
பண்டிகைகளிலும் உபயோகிப்புகள்

10 வருஷம் உத்தரவாதமுள்ளது



800 ஷீசன்கள் கொண்ட கேட்லாக் இனம்

வி. பி. சேலவு அனு 15 தனி

உமா கோல்ட் கவரிங் ஷர்ட்ஸ்

மருவீப்பட்டினம்







# க் ரு ஷ ன்

எனது ஒவ்வொரு பருமனற்ற  
தேகத்தைத் தீர்ப்பு பகிர்ந்து



கவனமான புதிதில்  
எனது அவனது அழகிய  
கொடியோவ் உருவத்திற்  
காகப் போற்றப்பட்டவர்.  
ஆனால் வருஷங்கள் சென்  
ஸ்சு சென்ஸு மிகுந்த பருமனில் வளர்ந்து விட்டவர்.  
"எனக்கு எதைவிடும் ஏற்பட்ட எனது தொல்லைகள்  
அநீதனத்தினாலும், மூக்கத் தினத்தினாலும் அநி  
கர்த்தன. எனக்கு நடக்கவும் முடியாமல் என்ன  
செய்வதென்றே தோன்றலிடுகின்ற. சின்னச் சூ  
டுதெறி "க்ருஷன்" என்ட் பிரைக் செய்வார்.  
அவர் புத்திமதிப் பிரகாசமே ஒரு பாக்டீரியம் "க்ருஷன்"  
என்பவரே. இப்பொழுது தான் மாத் க்ருஷன்  
மெட்ரிக்ஸுக்குப் பிறகு தேகம் பருமன் குறைந்து மறு  
படியும் கனம் கனம் பாக்டீரியம் திருக்கிறார்.  
இதன் துடிப்பு, அநீதனம் இவை  
கவனித்து விடுபட்டேன்.

தான் அவ்வாறிருப்பதைத் திரைப்  
படுத்திக் கொள்ளுவதற்காகப்  
பிரதி காரணமாகத் தெரிந்தால்  
க்ருஷன் உட்கொள்ளுகிறேன்."

எனக்கு எதைவிடும் அதனால் ஏற்  
படுகின்ற கனம் கனம் பருமனில்  
மூக்கத் தினத்தினாலும் உடம்பில்  
விடிந்ததன்மையால் கழிவுப்  
பொருள்களின் சேர்க்கையால்  
எனக்கு உண்டாகின்றன.  
இவை, கழிவுகள் வெளியே  
தள்ளும் அவ்வாறு கவனி  
யெனவாய் சீவரம் செய்ய  
முடியாதபடி தடுக்கின்றன.  
க்ருஷனின் என்ன துடிக்கம்  
கொழுந்தை உண்டாக்குகின்றன.

அகத்தவர்கள் உடம்பிலும் விடுகின்றன. அவ்வாறு இயற்கை  
யாகவே இயங்குமாறு செய்வதன் அபாயத்தாலும் இயற்கையானது  
மாய் அமைத்திருக்கின்றது.  
இன்றே க்ருஷன் வரங்குளம். என்னைக் கொண்டுள்ளோமோ, விவரம்  
கனாலும், மஞ்சள் பெட்டியில் ரூ. 1-8-0 க்கு விநியோகிக்கின்றது.

நீங்களும் அந்த க்ருஷன்  
உணர்ச்சியைப் பெறலாம்



நோயுற்ற குழந்தைகளுக்குப்  
பல வகுடங்களாக சேவை  
புரிந்து வருகிறது



ஜம்மியின் விவர்த்தூர் பம்மாண்டுகளாக  
செய்து வரும் சேவையால் ஆயிரக்  
கணக்கான விவாயற்ற சிற்றுயிர்கள்  
சரஸ் குணக்கட்டி விவாதினியிருந்து  
காப்பாற்றி மனித சமூகத்திற்கு விசேஷ  
தன்மை புரிந்து வருகிறது.

டாக்டர்கள் இவ் விவாதியை போக்க  
ஆரம்ப நிலை, கட்டி மூலத்த நிலைக்குத்  
தகுந்தவாறு 'சிம்பிவ' அல்லது 'காம்பி  
யினிகேட்டட்' விவர்த்தூர் மருத்துகளை  
பிரச்சி செய்து இவ் விவாதியை குணப்  
படுத்து கெடுக்கள்.

ஜம்மியின் சிம்பின் விவர்த்தூர் சிறிய  
அளவில் கொடுத்துவர, விவாதி வராமல்  
தடுக்கவும், பரி, ஜீரண சக்தி விருத்தி  
செய்யவும் மனச்சிக்கல்களைப் போக்கி  
சரஸ், குணக்களை சரியானபடி வேலை  
செய்தெது.

மூன்றாம் சரஸ் குணக்கட்டி நோயினால்  
பீடிக்கப்பட்ட குழந்தைகளின் தாய்  
மார்கள் திருப்பவும் கர்ப்பம் தரிக்கும்  
பொழுது ஜம்மியின் டானிக்கை உப  
யோகப் படுத்துவது நல்லது. பிறககப்  
போகும் குழந்தையின் சரஸ், குணக்கள்  
தாய் மூலமாய் ஏற்படுகிறது என்ற

ஆயுர்வேத சித்தாந்தத்தை  
அனுசரித்து இந்த டானிக்  
தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.



ஜம்மியின்  
**லிவர்க்யூர்**

ஜம்மி ஷெங்கடாமனய்யர் அன் னன்ஸ்  
மெடிகல் மாதர் 4 (புரூப் 8139)

தென்புலவத்தூர், புரூப் தெருகுப்பகோணம்,  
பெங்களூர், பம்பாய் 4. (புரூப் 41588)  
சந்தரம்: கட்டு, கங்கத்தா.

J. 134

# தி யுனைடெட் கமர்ஷியல் பாங்க், லிமிடெட்

வழங்கப்பட்ட மூதனம்

கு. 4 கோடி

சேலுத்தப்பட்ட மூதனம்

கு. 2 கோடி

ரினின் நிதி

கு. 52½ லக்ஷம்

சகலவிதமான பாங்கிங்  
அலுவல்களும்  
ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்

தலைமை ஆபீஸ்:  
கல்கத்தா

G. D. BIRLA  
CHAIRMAN



B. T. THAKUR  
GENERAL MANAGER



# அதிசு சரசுமான விஸயில் விற் பனை

சமீபத்தில் வரவழைக்கப் பட்ட உண்மையான ஸ்விஸ் கடிக்காரங்கள் 31-3-50 வரையில் மிகவும் சரசுமான விஸயில் அளிக்கிறோம். 15 ரூபாய் 17 ரூபாய் உள்ளவை 5 வருஷங்களுக்கும் மற்றவை 3 வருஷங்களுக்கும் உத்திரவாதம் உள்ளவை. கச்சையான பச்சோதனைக்குப் பின் கடிக்காரங்கள் அனுப்பப்படுகின்றன. பிரதிகடிக்காரத்துடன், ஓர் தேர்த்தியான பட்டையும் வெல்வெட்டி பெட்டியும் எழுத்து மூலம் ஓர் உத்திரவாதத்துடன் கொடுக்கும் அனுப்பப்படும். விற்றபின் வர், பாக்கித் தபால் கிடைத்து இல்லாமல் வி. பி. பி. மூலம் அனுப்பப்படும்.



ஒரே பாக்கித்தில் 2 கடிக்காரங்களுக்கு ஆர்டர் கொடுத்தால், பட்டத்தில் கடித்தால், பட்டத்தில் கடித்தால் தங்க மூடியுடன் கூடிய பேனாவும், 4 கடிக்காரங்களுக்கு ஆர்டர் கொடுத்தால், பட்டத்தில் கடித்தால் கருப்பு தேடியும் டயல் சென்டர் செண்டுடன் கூடிய அளாசம் கடிக்காரமும் இதுமாக கொடுக்கப்படும். ரூ. 50 மேற்பட்ட இலங்கை ஆர்டர்கள் ரூ. 50-ம் இருந்து கடிக்காரத்தின் விஸயில் உள்ள வித்யாச பணத்தை கிரீட்டிங் போர்ட்டில் ஆர்டர் மூலமாக அல்லது மணிபாசுர்டர் மூலமாக ஆர்டருடன் அனுப்பவும். ரூ. 50 குறைந்த ஆர்டர்கள் ரூ. 5 அட்வான்ஸுடன் அனுப்பவும்.



கர் வெக்ஸ் (சைஸ் 7½)

821	கரோம் கேஸ் 5 ஜுவல்	36
822	ரோ. கோ. ஸ்டைல் பாக்கி 5 ஜுவல்	41
823	முழு ரோம் கோடு 5 ஜுவல்	44
830	கரோம் கேஸ் 7 ஜுவல்	42
831	ரோ. கோ. ஸ்டைல் பாக்கி 7 ஜுவல்	47
832	முழு ரோம் கோடு 7 ஜுவல்	50
871	கரோம் ஸ்டைல் பாக்கி 15 ஜுவல்	55
872	ரோ. கோ. ஸ்டைல் பாக்கி 15 ஜுவல்	65
873	முழு ரோம் கோடு 15 ஜுவல்	68

கேளுங்கள் கடிக்காரங்கள் டிஸ்ட்ரிக்யூஷனில் தீண்ட சதாத்தம் இடே விஸயில் கிடைக்கும்



ரவுண்டு சென்டர் கோடு (சைஸ் 10½)	
807	கரோம் ராஸ்கோப் ஓட்டம் ரூ. 23
808	ரோ. கோ. ராஸ்கோப் ஓட்டம் 28
809	கரோம் கேஸ் 7 ஜுவல் 36
810	ரோம் கோடு கேஸ் 7 ஜுவல் 41
862	கரோம் கேஸ் 15 ஜுவல் 45
863	ரோ. கோ. ஸ்டைல் பாக்கி 15 ஜுவல் 55
	வாட்டர் ப்ரூப், க்ரூப் ரூ. 65
888	கரோம் ஸ்டைல் பாக்கி 15 ஜுவல் 65
889	ரோ. கோ. ஸ்டைல் பாக்கி 15 ஜுவல் 75
896	கரோம் ஸ்டைல் பாக்கி 17 ஜுவல் 90
897	ரோ. கோ. ஸ்டைல் பாக்கி 17 ஜுவல் 100



ரவுண்டு (சைஸ் 10½)

803	கரோம் ராஸ்கோப் ஓட்டம் ரூ. 21
804	ரோ. கோ. ராஸ்கோப் ஓட்டம் 26
805	கரோம் கேஸ் 7 ஜுவல் 31
806	ரோம் கோடு கேஸ் 7 ஜுவல் 36
859	கரோம் கேஸ் 15 ஜுவல் 40
860	ரோ. கோ. ஸ்டைல் பாக்கி 15 ஜுவல் 50
926	கரோம் கேஸ் 7 ஜுவல் ஸ்பெஷல் 35
927	ரோ. கோ. கேஸ் 7 ஜுவல் ஸ்பெஷல் 40



கிரீப் ரவுண்டு சென்டர் கோடு (சைஸ் 8½)

817	கரோம் கேஸ் 5 ஜுவல் ரூ. 31
818	ரோம் கோடு கேஸ் 5 ஜுவல் 36
819	கரோம் கேஸ் 7 ஜுவல் 35
820	ரோம் கோடு கேஸ் 7 ஜுவல் 40
868	கரோம் கேஸ் ஸ்டைல் பாக்கி 15 ஜுவல் 70
869	ரோ. கோ. ஸ்டைல் பாக்கி 15 ஜுவல் 80
892	வாட்டர் ப்ரூப் கரோம் ஸ்டைல் பாக்கி 15 ஜுவல் 95
893	வாட்டர் ப்ரூப் ரோ. கோ. ஸ்டைல் பாக்கி 15 ஜுவல் 105



சிறிய ரவுண்டு (சைஸ் 8½)

813	கரோம் கேஸ் 5 ஜுவல் ரூ. 27
814	ரோம் கோடு கேஸ் 5 ஜுவல் 32
815	கரோம் கேஸ் 7 ஜுவல் 32
816	ரோம் கோடு கேஸ் 7 ஜுவல் 37
865	கரோம் ஸ்டைல் பாக்கி 15 ஜுவல் 65
866	ரோ. கோ. ஸ்டைல் பாக்கி 15 ஜுவல் 75
867	20 கைக்கரன் ரோ. கோ. 17 ஜுவல் 80



லே டிஸ் (சைஸ் 5½)

849	கரோம் கேஸ் 5 ஜுவல் 40
850	ரோம் கோடு கேஸ் 5 ஜுவல் 45
852	ரோம் கோடு கேஸ் 7 ஜுவல் 50
903	ரோ. கோ. ஸ்டைல் பாக்கி 15 ஜுவல் 70
904	முழு ரோ. கோ. கேஸ் 15 ஜுவல் 73
909	முழு கார்ட் ரோ. கேஸ் 15 ஜுவல் 100
910	முழு 18 கார்ட் ரோ. கேஸ் 15 ஜுவல் 120



உங்களுடைய ஸீமெண்ட் தேவைக்கு



தீடத் தீவும்  
தரத் தீவும்  
தேர்ந்தது



சூலம் மார்க்  
போர்ட்லாண்ட் ஸீமெண்ட்

இந்தியா ஸீமெண்ட்ஸ் லிட்

நிதாழிற்சாலை : தாழைபூத்து - திருநெல்வேலி ஜில்லா.  
ரேஜிஸ்டர்ட் ஆபீஸ் : 107, அரண்மனைக்காரர் தெரு, மதுராஸ் - 1.

மேலும் தகவலிற்கு இந்திய ஸீமெண்ட்ஸ் லிமிடெட்ஸ் கம்பெனி.





# ருசிமிகுந்த ஒவல் டின்

காய், தன் குழந்தைக்கு  
இயற்கை முறையில்  
பால் புகட்ட உதவிபுரியும்.

நாயிப்பாளே குழந்தைக்கு  
சிறந்த உணவு சிகவின்  
துட்பமான ஜீரண உதவிக்கு  
உகந்தபடி போஷிக்களித்து  
வளர்த்தெய்வகவது.

“ஒவல் டின்” அபர்மித  
மாக, புஷியான நாயிப்பால்  
கொட்கக்கொய்யும் ஆகவே,  
கர்ப்பினிகளுக்கும் சிகக்கிள  
போஷிக்கும் நாய்மாருக்கும்  
மிருத்த பாலம் அளிப்பதற்கும்.

புஷியும் ஜீவ உதவியும் அளிக்கும் குணமுள்ள பழுத்த பால்  
காக்டீ, கத்தமான ஓட்டுப்பாக், பிரத்யேகமாய் நயா சித் த  
கோக்கோ, மற்றும் மறிப்புவாய்த்த இயற்கை பாஸ்பலாட்டிகள்,  
விடமிகுகள் இவற்றின் சத்துக்கள் அடக்கிதிராகவுள்ள  
போலும்

இந்தே “ஒவல் டின்” எப்பிட ஆரம்பித்து உங்களு  
குழந்தையின் எதிர்கால சேஷமத்திற்கு உதவுங்கள். இப்பெயர்  
கொண்டது இது ஒன்றே.

## ‘OVALTINE’

### ஒவல் டின்

உலகில் மிகப் பிரசித்திபெற்ற உணவு பானம்  
வினியோகஸ்தர்கள். கொலாம்பஸ் டிசோடிங்  
கம்பெனி (இந்தியா) லிட்.,



OV. 300.



இப்பொழுது தம்நாட்டிலும் மலபார்லும்  
வெற்றியுடன் நடைபெறுகிறது



மாடர்ன் தியேட்டர்ஸ்

**யொன்முடி**

கதை. பாபுதாசன்,  
டைரக்டர்  
எல்விஸ் R. லங்கன்

பிப்ரவரி 14 ம் உ முதல்

ஆந்திர தேசமெங்கும் நடைபெறுகிறது





*Aid  
to Beauty  
a Guardian  
of COMPLEXION*

மருத்துவ சத்துக்கள், தாவர எண்ணெய்கள்—மூக்  
கியமாக வேப்பெண்ணை — வாசனைத் திரவி  
யங்கள் இவைகளைக் கலப்பதில் கைதேர்ந்த  
அனுபவத்தில் உருவானது மலபார் லிம்டா  
சோப். தொடர்ந்து உபயோகித்தால் சரும  
தோய்களை அண்டவிடாமல் தடுக்கும். மிருகக்  
கொழுப்பு சேராதது. உஷ்  
ணப் பிரதேசங்களுக்கும் தேர்ந்த  
தோர் அருமையான சோப்.



**MALABAR  
LIMDA  
SOAP**

புகழ்பெற்ற எமது இந்த டாய்ஸெட் சோப்புகள்

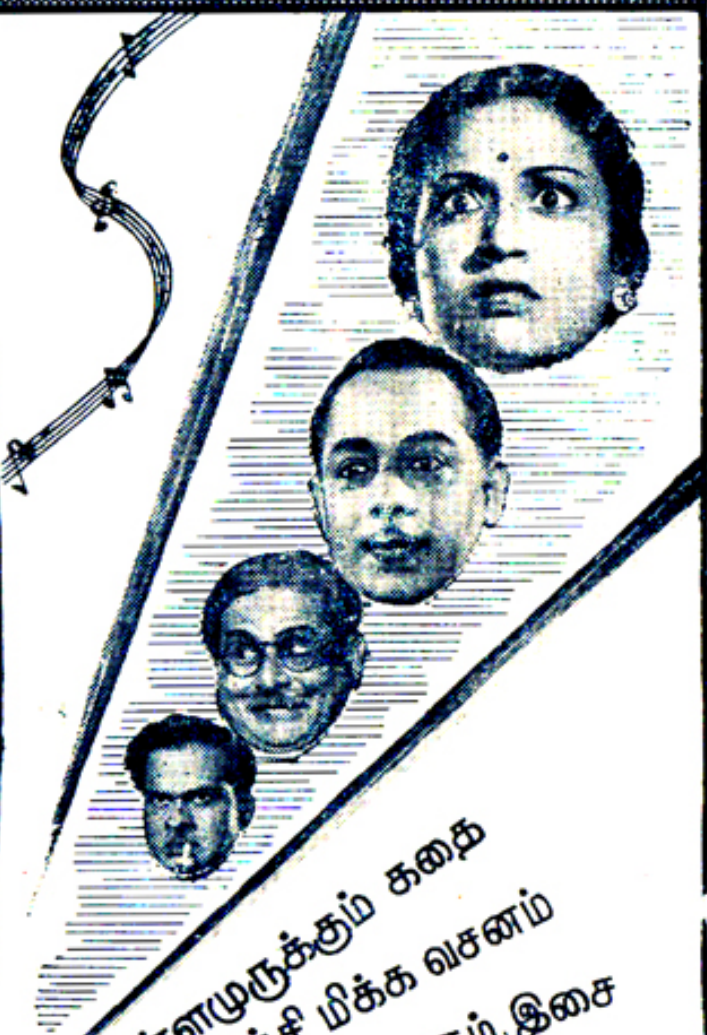
மலபார் { சத்தனம்  
கஸ்  
கஸ் தூரி  
ஹாலிவுட்  
ரோஸ்  
க்ளோரி (சோப்புகளில் மிகச் சிறந்தது)

VEGETABLE SOAP WORKS, CALCUT.

PROPRIETORS SAIT N.P.E. CO., LTD CALCUT-60MBAY-2, MADRAS-1



வாழ்க்கை  
முழுதும்  
மறக்க  
முடியாதது



உள்ளுருக்கும் கதை  
உணர்ச்சி மிக்க வசனம்  
செவிக்கின்பம் தரும் இசை  
எதிரொலிக்கும் நகைச்சுவை  
கண் கவரும் நாட்டியங்கள்  
இது ஒரு ஏஷியன் சித்திரம்

வாழ்க்கை



இப்பொழுது எங்கும் அமோக வெற்றியுடன்

AVM  
தமிழ்நாடு